



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Jueves 21 de abril de 1966

AÑO XXVIII :-: N.º 8.064  
PRECIO: 2.- PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

es prestigio en el regalo

**BRA**

ACERO INOXIDABLE DE LEY 18/8

**PARA TODA LA VIDA!**

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

jaimé III, 106

## Zoi Kurukli cantará en Palma



Esta es la exquisita Zoi Kurukli cantante griega, que representando a su país acudirá a la isla para participar en el III Festival Internacional de la Canción de Mallorca, que patrocina «BALEARES».

(En páginas interiores: ¿quién es Zoi Kurukli?)

## Rueda del Mundo

### ESPAÑA

Quedó constituida la Junta Consultiva del Trigo

Discusión en las Cortes del Proyecto de Ley de Propiedad Intelectual

Apertura de nuevos pozos petrolíferos en Burgos

Franco recibió a los dirigentes del INI

### EXTRANJERO

Francia: Huelgas a granel

Indonesia reconoce al régimen de Singapur

La ayuda militar a Europa Occidental

Desaparece en Inglaterra un mortífero isótopo

Guerra en Italia a los neumáticos usados



## Jacqueline Kennedy, en la Real Maestranza de Sevilla

SEVILLA. — La señora Jacqueline Kennedy presenció en el palco de la Real Maestranza de Sevilla la 3.ª corrida de la feria sevillana. Estuvo acompañada por los Duques de Alba. Los tres matadores, El Viti, Paco Camino y El Cordobés brindaron a la esposa del fallecido Presidente Kennedy sus toros.

(Foto Cifra Gráfica.)

## EN ESTE NUMERO

Pequeños y grandes reportajes

)•(

Alrededor de la Física

)•(

Las exposiciones

)•(

El país de las chimeneas

)•(

Comercio del libro

)•(

La Abadía del Monte Saint Michel.

## EL DIRIGENTE BUDISTA THICH TRI QUANG DIRIGE UN MITIN POLITICO

DA NANG (Vietnam del Sur). — El dirigente budista Thich Tri Quang pasa ante los soldados que juntan sus manos en señal de respeto hacia el citado dirigente que se dirigió a la multitud, a la que alentó a la rebelión con el Gobierno de Saigón. — (Telefoto Upi-Cifra.)



## DEPORTES

**Alomar, nuevo líder en la Vuelta a Mallorca**

- O -

**El Real Madrid venció a los «elementos»**

- O -

**Pedro Nadal, juez mundial de Billar Artístico**

- O -

**Binisalem, presente en un torneo Inter-Clubs de Tenis de Mesa**

# Una nueva era en la Seguridad Social

CON la aprobación por el Consejo de Ministros de los textos articulados de la Ley de Bases, se inicia para la Seguridad Social española, en continuado y eficaz perfeccionamiento desde hace ya más de un cuarto de siglo, una nueva etapa cuyo perfil más destacado es, a nuestro juicio, la aportación del Estado a los gastos de la misma con sumas importantes y que si por un lado constituyen la expresión más firme de la solidaridad nacional en la cobertura de los riesgos que la Seguridad Social alcanza, por otra contribuirá de modo eficaz a dar amplitud suficiente a las citadas prestaciones.

Independientemente de lo que el nuevo régimen habrá de significar en cuanto al ámbito de aplicación de los Seguros Sociales, acogiendo a millares de trabajadores antes no protegidos, la Ley de Bases no solo afronta el problema de la rehabilitación de inválidos, sino que, dando un paso decisivo, trata de que la invalidez no se produzca, volcando todo su profundo sentido social y humano en la prevención de accidentes.

Conviene detenerse en estos aspectos puesto que resulta indudable que poseen una enorme significación,

tanto para el trabajador como para la comunidad nacional. Por lo que a la rehabilitación se refiere, la Seguridad Social conformada según la Ley de Bases, no se considera satisfecha con pagar una pensión al accidentado, sino que pretende rehabilitar para el trabajo a todo lesionado que tenga posibilidad para ello.

Pero acaso todavía más decisivo fue ese camino abierto para la rehabilitación que faculta al inválido para trabajar en aquellos puestos o profesiones compatibles con sus posibilidades físicas, es el de la prevención de accidentes. Por muchas circunstancias la rapidísima mutación que las condiciones de trabajo están experimentando en nuestro país, los accidentes laborales son muy frecuentes en España, habiendo sobrepasado anualmente la cifra del millón.

Como consecuencia de dicha situación, la Seguridad Social tiene que llevar a cabo una labor preventiva que evite en lo posible, junto al dolor humano, el profundo daño económico que los accidentes representan, no solo por los gastos sanitarios que originan, sino también por la pérdida de jornadas laborales que representan.

Otro de los problemas que la Ley de Bases afronta es el de la igualación de las prestaciones familiares. Además de las razones de estricta justicia que abonan dicha igualación, lo que indudablemente se persigue con ella es acabar de una vez con el lamentable espectáculo del padre de familia numerosa que, precisamente por serlo, encuentra enormes obstáculos para lograr empleo. Con independencia de esto, la ayuda familiar se amplía de modo considerable en su campo de aplicación.

Conviene señalar, así mismo, lo que la nueva Ley representa para alcanzar un realismo en las prestaciones que sirva de base a una actualización de las pensiones y a un perfeccionamiento del Seguro de Enfermedad. Del mismo modo, cabe destacar lo que supone la incorporación de los interesados a la gestión de la Seguridad Social, así como la racionalización de la misma, evitando duplicidades costosas.

La Ley de Bases de Seguridad Social ha sido objeto de cuidadosa elaboración y de un estudio muy meditado, cual corresponde a un texto jurídico de decisiva influencia en el acontecer laboral, económico y social del país. Cabe por consiguiente esperar de su aplicación los mejores frutos en todos los órdenes y singularmente en el de la protección eficiente del mundo del trabajo.

## RELOJ DE LOS DIAS COMERCIO DEL LIBRO

HEMOS hablado en algún comentario de la pujanza adquirida por el libro de nuestro país, y el Ministro de Información y Turismo ha confirmado nuestra creencia precisamente en el pasado Consejo, al que presentó un informe pleno de realidades fecundas y positivas. El valor de su comercio se aproximó en 1965 a los 1.800 millones de pesetas, con un aumento del 1172 por ciento sobre el ejercicio precedente, al tiempo que la exportación en kilos rodaba los doce millones. Frente a ello, una importación valorada en poco más de 618 millones de pesetas, incluidos libros y revistas.

¿Qué quiere decir esto? Sencillo, que el libro español ha accedido en los últimos tiempos a una plataforma por demás interesante, merced a la sabia y prudente política llevada a cabo, de manera especial, por el Instituto Nacional correspondiente. Gracias a ella, se ha fomentado la circulación —el vocablo consumo parece inoportuno para ser aquí en el extranjero. Y estas salidas han logrado un mercado tal que el escritor colombiano Caballero Calderón pudo afirmar que hace tan solo unos días que si un libro se edita en su patria es posible que jamás llegue al Ecuador o cualquiera otra de las naciones vecinas a la suya, o que tarde años en penetrar en ella, en tanto que si la edición es española se impone pronto y profundiza casi de manera instantánea en todo el continente.

El libro es mucho más que un conjunto de hojas impresas. Si aceptamos las palabras de Lowell, podemos afirmar que «los libros son más que libros. Son la vida, el verdadero corazón y meollo de las edades pasadas; la razón por la cual los hombres vivieron, trabajaron y murieron; la razón por la cual quinientos años de sus vidas». En este sentido, cualquier país enseñar al mundo.

Y no es este, por fortuna, el caso de España. Al margen de una historia y un pasado cultural brillantes, tenemos un presente esplendoroso que solo en libros, merced a este vehículo sustancial de la vida de los hombres, podemos legar al futuro y hacer compartir en el presente. Las cifras citadas no admiten equívoco; esa es la verdad rotunda del libro español, quizá la única llave apta para abrirnos las cerraduras humanas y sociales de los cinco continentes.

GAYTAN  
(Exclusiva de PYRESA)

### Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)  
Apartado Correos. 22

TELEFONOS:

Redacción, Administración y Talleres (centralita) 35940-35941-35942  
Esqueletos 31177  
Esqueletos 35940  
Administrador 30185  
Director 32186  
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:

Calle Danús, 2 - Tel. 21745  
JEFE PUBLICIDAD:

Gabriel Calafell Cabrer  
FOTOGRAFOS:

«Juaneta», Mateo Ferrades, Ferrades (Inca), y Alexandro; «Juaneta» (hijo)

DIBUJANTES:

Pedro Sureda  
Esteve de «Trama Publicidad»  
COLABORADORES:

AGUILO DE CACERES, Luis  
BOTA FOTXO, Miguel  
CABRER, Pedro  
DEYA PALERM, Pedro  
GARCIAS PALOU, Sebastián (Cádiz)  
JAUME MIRALLES, Juan  
MASCARO PASARIUS, José  
PALMER, Catalina  
PAYERAS FRANCE, Bartolomé  
PUJOL LLABRES, Antonio  
RAMIS ALONSO, Miguel (Prestero)  
RULLAN, Pedro A. (C. E.)  
SUAD ALABERN, Juan  
VERDAGUER MESTRES, Mercedes  
VILLALONGA Lorenzo  
CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

ALGAIDA: Juan Pons Oliver - Cañalleros, 8.  
ANDRAITX: Antonio de P. Garau F. Pascual, 48.  
ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74.  
BINISALEM: Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 3.  
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21.  
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril.  
CAMPANET: Antonio Siquier Payras - Escuela Nacional.  
CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18.  
CAPDEPERA: Jaime Dou - Flaquer, Pontente, 4.  
CONSELL: Antonio Barceló Solom - Predio Son Mafes.  
FELANITX: Jaime Oliver Oliver - Mayor, 66.  
IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6.  
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45.  
LLOSETA: Antonio Santandreu Rópoli - Mayor 52.  
LA PUEBLA: Andrés Fria Anglada - Rica, 30.  
LLUCHMAYOR: Gabriel Ramó Juliá - Plaza España, 4.  
MAHON: Mateo Moragues Vidau San Bartolomé, 2.  
MANACOR: Miguel A Riera Nadal - Artá, 16.  
POLLENSA: Miguel Sots Potxo Médico Sureda, 22.  
PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1.  
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor, 59.  
SANTA MARGARITA: Julián Cantalops - Antonio Maura, 59.  
SANTA MARIA: Andrés Bestaro Mas - B. de Santa Eugenia, 38.  
SANTANYI: Pedro Poma Forteza - Plaza Mayor, 29.  
SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre 1.  
SINEU: Nicolás J. Salom Sancho - Mas, 7.  
SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 62.  
SON SERVERA: Jaime Calafell Pons - General Goded, 1.

## UN OLIMPICO BERRINCHE DEL «DIARIO DE MALLORCA»

ES de elemental caridad comentar, por razones de vecindad y afecto, el olimpico berrinche que «ARRIBA», periódico al que nos unen claros vínculos políticos, ha proporcionado a «Diario de Mallorca», en cuya edición del día 17 de los corrientes, y bajo el título: «ARRIBA» y los conflictos estudiantiles», se inserta un comentario que, con la moderación que aconseja, y, simultáneamente, no practica nuestro colega vamos a contestar.

Una reposada lectura del citado editorial nos induce a pensar, al filo de la discriminación establecida sobre los «dos bandos» en que se ha dividido la prensa española, que «Diario de Mallorca», por razones que no son del caso, hubiese preferido que «ARRIBA» militase entre «los que se han limitado a publicar —sin comentario editorial alguno— los despachos recibidos de las agencias», pues esta y no otra ha sido la actitud de nuestro colega.

Igualmente podemos llegar a la conclusión de que, pese a que «Diario de Mallorca» proclama paladinamente no querer «entrar ahora en el fondo de la cuestión estudiantil y en la procedencia o improcedencia de la conducta capuchina al autorizar en su recinto una reunión calificada de ilegal», nerviosamente se apresura a abandonar una plataforma de neutralidad, apenas estrenada, y constituirse en celoso fiscal de la cuestión. A ello equivale la forma que «ARRIBA» ha calificado «exageradamente» de «conspiración» y «contubernio» la reunión estudiantil.

A «la falta de serenidad y ponderación que achaca a «ARRIBA», responde nuestro colega con un lenguaje dudosamente académico y altamente peligroso, verbigracia, que «ARRIBA» ha jugado políticamente sucio».

Sin embargo, no es nuestro propósito ofrecer a «Diario de Mallor-

ca», como reciprocidad a lo que él ha pretendido hacer con «ARRIBA», una lección de refinamientos y costumbres, que el tono precipitado, agresivo y colosalista del comentario publicado por nuestro colega es, a la hora de la verdad, incapaz de expresar

«Diario de Mallorca», que se ha recreado en la exhumación de casos periodísticamente momificados, como muy coloridamente acaba de demostrar, no contribuye con ello, que digamos, a hacer más apacible, sosegada y deportiva la vida política española. Por este camino cualquier día nos brindará la sorpresa de traer hasta sus páginas, en una nube de ira, desde sus ignoradas sepulturas, a Indibil y Mandulino. Soséguese el colega y enfíle sus apertentes baterías hacia otros territorios menos históricos.

Nosotros, por de pronto, adquirimos el compromiso de trasladar a «ARRIBA» la piedra dis-

parada por una honda, quizá llena de buena voluntad y de elegantes maneras, que, a nuestro entender, no tiene otro dramático alcance que el

de invitar a «ARRIBA» a tomar por correspondencia las lecciones que le brinda un nuevo, imitable y jupiterino Dómine Cabra

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 24 ABRIL

5 tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS TOROS DE D. JUAN JOSE RAMOS, MATHIAS y HERMANOS 6

DOS ANJOS IZQUIERDO

«EL INCLUSERO»

Venta de localidades: Teatro Lírico. - Bar Rosales. - Viajes Universal, Calvo Sotelo (TERRENO)

## LA UNION DE ESTOS PRODUCTOS HACE LA FUERZA



con una tableta de

CALMANTE VITAMINADO

conteniendo VITAMINA B<sub>6</sub>

y una fricción de MASAGIL

sobre la zona dolorida calmará sus dolores

consulte a su medico

## dielite BOLSAS DE PLASTICO PARA BASURA



MANTENGA LIMPIA PALMA

USANDOLAS

- Evitará que se ensucie el cubo.
- Prolongará su duración.
- Eliminará los malos olores.
- Evitará el derrame de residuos.
- Habrá conseguido una limpieza e higiene perfectas.

Y LO MAS IMPORTANTE:

- Se ahorrará la molestia de bajar y subir el cubo cada día.
- Mantenga limpia y sin olores su cocina, su casa, su escalera.

MANTENGA LIMPIA LA CIUDAD

Delegado para esta zona:

Antonio Literas

Zanglada, 12.

Tel. 167 62

PALMA DE MALLORCA



VICENTE TORRES RUIZ

FILM-PLASTICOS INDUSTRIALES

FABRICA: Av. 18 DE JULIO, 51 - Tel. 17 ALACUAS  
DESPACHO: C/ JATIVA, 15 - Tel. 22 42 49 VALENCIA-2

WASHINGTON

La ayuda militar a Europa Occidental sólo la recibirán España y Portugal

Washington, 20. (Efe). — El Presidente Johnson ha arrojado todo el peso de su prestigio en fa-

Todo el peso del prestigio de Johnson, a favor de propuestas para la paz a negociar en Japón o Birmania

Mcnamara afirma que en ningún momento faltaron bombas de los millones de toneladas de explosivos que a diario caen sobre Vietnam y que tan brillantemente catalogó, calibró y enumeró ayer el Ministro, el señor McNamara señaló que según los últimos datos enviados al Pentágono por el General Westmorland, al frente de las fuerzas americanas destacadas en Vietnam, tan sólo poco más de un centenar de víctimas habrían sido infligidas por la poderosa máquina militar americana a la población civil vietnamita.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. DE BALEARES

CONCURSO RESTRINGIDO PARA LA ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE REPARACION DE LA DELEGACION SINDICAL LOCAL DE ESPORLAS

Por el presente, se convoca Concurso Restringido, para la adjudicación de las obras de reparación de la Delegación Sindical Local de ESPORLAS.

ADMIRE desde HOY en

M.G.M. CINERAMA PRESENTAN UNA PRODUCCION DE GEORGE PAL



EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM

EN MARAVILLOSO METROCOLOR Y SCOPE DIRECTOR HENRY LEVIN

4ª SEMANA TRIUNFAL (PRECIOS CORRIENTES) COMPLEMENTO Los atacadores del Fargo

Nueva York, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Incluso los adversarios políticos del Ministro de la Defensa Norteamericano, señor McNamara, respetan y admiran las cualidades de este hombre que, tantos amigos como enemigos, han dado en equiparar a un computador electrónico. Una vez más pudo demostrar ayer por la mañana el señor McNamara su increíble dominio sobre datos estadísticos y su absoluto control no sólo sobre su Departamento sino sobre todo lo que directa o indirectamente está relacionado con la política militar del país al responder—como 48 horas antes lo había hecho su colega señor Rusk— a las preguntas que le fueron dirigidas por los miembros del Comité de Asuntos Exteriores senatorial que preside el senador Fulbright.

Durante tres largas horas, el Ministro de la Defensa vertió su saber en la sala en que se desarrolla la nueva encuesta sobre la política americana allende los confines del continente, llevando a la vez sus contestaciones, junto a las preguntas, a millones de hogares americanos conectados con el Comité Senatorial por dos de las tres grandes redes de la televisión nacional.

Marea un poco la abundancia de cifras y de datos que el Ministro produce con chorro ininterumpido, sin a penas consultar sus notas, y que expone con una claridad que sin duda le envidia más de un adversario: Marea un poco la enumeración, sin una vacilación, de los miles de toneladas de bombas descargadas, de los miles de cohetes disparados, de los millones de cartuchos de obuses, de balas consumidos. No sin evidente orgullo proclama el señor McNamara que jamás ha habido en la historia humana nación tan poderosa como los Estados Unidos, añadiendo que no es cierta la noticia de la falta de bombas de aviación —ya que hay reservas en números suficientes para hacer frente a los requerimientos de la guerra—, o que las naves americanas no logren llevar a puertos sudvietnamitas todos los abastecimientos que necesita el cuerpo expedicionario.

INCLUSO LECHUGAS

Mcnamara asegura que incluso las lechugas que comen los soldados que combaten en los arrozales proceden de los vergeles caseiros, y que si bien es cierto que tal o cual armamento se ha consumido más de lo que originalmente había previsto, no por ello faltó jamás una sola bomba o una sola bala en los campos de batalla. Si confirma la noticia de que su departamento ha vuelto a comprar ahora en Alemania por 21 dólares pieza, bombas de 750 libras cedidas años atrás por tan sólo un dólar setenta, también explica que la razón de esta adquisición se debe al doble hecho de que: 1) Las bombas nuevas que ahora se fabrican en los Estados Unidos cuestan 440 dólares cada una; 2) De repente son necesarias por mor de la conversión de un número de aparatos estratégicos B-52 de aviones de bombardeo nucleares a convencionales.

BOMBAS DESPERDICIAS

No parece que las explicaciones facilitadas por el Ministro logren hacer callar del todo las muchas noticias que ahora circulan afirmando, con pruebas en apoyo, que determinada munición ha empezado a faltar en Vietnam por una serie de razones. Y por cierto, una de las razones más curiosas—si el termino es el más adecuado— que la gran empresa de televisión americana CBS acaba de aducir es que una auténtica competencia en el bombardeo de objetivos enemigos, desarrollada entre los pilotos de las fuerzas del Aire y sus colegas de la Aviación de Marina, habría conducido inútilmente a ambas escuadrillas repetidas veces sobre la misma zona. La CBS informa que a consecuencia de esta especie de carrera entre los dos brazos de las fuerzas de bombardeo aéreo estadounidenses, un número considerable de bombas habrían sido malgastadas, en puro desperdicio. A pesar de este tipo de competencia, empero, y a pesar

Más información extranjera en página 30

de los millones de toneladas de explosivos que a diario caen sobre Vietnam y que tan brillantemente catalogó, calibró y enumeró ayer el Ministro, el señor McNamara señaló que según los últimos datos enviados al Pentágono por el General Westmorland, al frente de las fuerzas americanas destacadas en Vietnam, tan sólo poco más de un centenar de víctimas habrían sido infligidas por la poderosa máquina militar americana a la población civil vietnamita.

AYUDA MILITAR SOLO A ESPAÑA Y PORTUGAL

En otro terreno, el ministro también aclaró que la ayuda militar estadounidense —ayer debatida ante el Comité— tan sólo se mantendrá en relación a España y Portugal en lo que a Europa Occidental se refiere y en el ámbito político aseguró que si el pueblo sudvietnamita decide elegir a un Gobierno neutralista, América no sólo rehuirá imponerle otro Gobierno, dispuesto a continuar la guerra, sino que por lo contrario aceptará su fallo.

DESTRUCCION DE UN PUENTE

Saigón, 20. (Efe). — Aviones procedentes del portaviones estadounidense USS Ticon Deroga han bombardeado y destruido un puente situado a diez millas de Haipong en el ataque más cercano efectuado hasta la fecha de esta ciudad portuaria en el Vietnam del Norte.

MANIFESTACION CATOLICA ENTRE LOS BUDISTAS

Da Nang, Vietnam del Sur, 20. (Efe). — Más de dos mil católicos se han manifestado hoy en esta ciudad contra las fuerzas budistas que luchan contra el Gobierno, por haber éstas hecho una incursión en un poblado católico y herido a cuatro jóvenes.

Francia: Huelgas a granel

Ayer, agua, gas y electricidad; hoy, los ferrocarriles; mañana, correos; y pasado, las minas

Los sindicatos prefieren los conflictos a la negociación

Paris, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — La Embajada de España en París (uno de los palacetes más bellos y decorados de la capital por la calidad de sus muebles, cuadros y tapices) estaba alumbrado con velones en candelabros de plata para suplir la electricidad. La residencia española había vuelto a la época del candil, porque una huelga dejaba otra vez a oscuras el país. Es el conflicto social número mil en un periodo donde nada se explica con lógica y todo se sufre con resignación.

ATAQUE DE LAS REIVINDICACIONES

Los franceses padecen el anunciado ataque de las reivindicaciones. Ayer fueron sus servicios públicos de agua, gas y electricidad; hoy, los ferrocarriles; mañana, correos y pasado las minas. Entre medio, se intercalará algún otro gremio dispuesto a no ceder a los ferroviarios el privilegio de declararse en huelga, por quinta vez consecutiva en lo que va de año, pero esto no altera el orden o el desorden de las cosas, puesto que todo funciona, o debe funcionar, como de costumbre. La multitud una vez más, recurre a los servicios de transporte improvisados; las amas de casa se resignaron al menú en frío o las oficinas trabajaron con luz del día o velas, y los editorialistas de los periódicos como los dibujantes satíricos, al igual que los comentaristas de radio, explicaron nuevamente que estas huelgas no benefician a nadie, que los únicos perjudicados son los obreros, y que cada una de estas reivindicaciones cuestan a la hacienda pública (y por lo tanto, al pueblo) más caras que las ventajas que pueda reportar. En el menos malo de los casos lo mejor para que los precios no au-

CONFLICTOS A LA NEGOCIACION

Pero en los sindicatos no aceptan este lenguaje, prefiriendo los conflictos a la negociación y recurren al paro, como si la ruina fuese arma eficaz para combatir la miseria. Total, que las huelgas continúan, y lo peor, es que parecen no llevar camino de acabarse por ahora. Forzosamente, mientras la sociedad se organiza, como si los problemas no existieran y ni la falta de luz, como los otros servicios, logra paralizar por completo al mecanismo funcional de la existencia. Así fue como en la Embajada de España celebraron pues, el homenaje de adiós a que durante cinco meses de intensa actividad diplomática ha desempeñado la representación oficial de nuestra patria, ante las autoridades francesas. El señor Juan Felipe de Ranero lleva ya varios años de Cónsul General de España en París y mientras no llegaba nuestro nuevo Embajador, cubrió brillantemente su vacante, desempeñando las dos responsabilidades a un tiempo con tanto acierto como competencia, puesto que sin des-

entender los cuidados que le merece la colonia de compatriotas, atendió con celo y autoridad uno de los cargos más difíciles y brillantes de la Cancillería internacional. Por el mérito de la tarea realizada por el Embajador interino fue objeto de una calurosa despedida en los salones de avenida de Jorge V y donde sobre todo abundaron los gestos de amable congratulación a pesar de los conflictos exteriores. TAMBIEN EN ITALIA

Roma, 20. (Del corresponsal de Pyresa). — La Secretaría General de los Sindicatos de Correos, Telegrafos y Telefonos anuncia nueva huelga de veinticuatro horas para el próximo día 2 de mayo, para insistir en su disconformidad con el proyecto del Gobierno de reorganización del perfeccionamiento en los servicios, que difiere de los criterios sostenidos en el mismo sentido de la dirección sindical. En la convocatoria de la huelga persiste la costumbre de plantearla el día inmediato a un festivo con lo que se ofrece a los pusilánimes el pretexto de un puente vacacional, mayormente en este caso por ser el primero de mayo fiesta total.

INDIFERENCIA EN AMPLIOS SECTORES ESTUDIANTILES

Roma, 20. (Del corresponsal de Pyresa). — Prosiguen las elecciones de estudiantes en el seno de las Facultades Universitarias. Aunque todavía no se poseen datos completos se supone una fuerte abstención, que evidencia la gran indiferencia de amplios sectores estudiantiles. En algunas facultades se han desarrollado las elecciones con desórdenes provocados por elementos agitadores de los partidos y grupos extremistas, que han intentado paralizar los comicios. En la Facultad de Ingeniería de Roma se ha anulado la votación, convocándose nueva elección que será custodiada por la fuerza pública.

MOSCU

INDIFERENCIA HACIA EL GAMBERRISMO EN RUSIA

Un Ministro se ha quejado de la pasividad de la policía

Moscú, 20. (Efe). — La policía soviética es demasiado blanda y el público demasiado indiferente en sus actitudes hacia los gamberreros, según se ha quejado hoy un Ministro ruso. En un artículo publicado en «Izvestia» dice que los gamberreros son culpables de la cuarta parte de los delitos cometidos en Rusia y que la mayor parte de los culpables se encontraban ebrios. Apuntando que las dificultades de vivienda y el hacinamiento de los habitantes es otra causa de delitos. Cada uno de tres delitos se cometía en pisos o casas compartidas. V. S. Tikunof, Ministro de Orden Público de la Federación Republicana Federativa de Rusia, ha dicho que las leyes son suficientes para tratar el problema, pero que la policía no quería comprometerse formulando acusaciones sobre delitos de importancia y los describe, simplemente, como pequeño gamberrismo. Incluso los jueces y los fiscales no revisan los casos.

GUERRA A LOS NEUMATICOS EXCESIVAMENTE USADOS

ROMA, 20. (Efe). — Los automovilistas no podrán circular por las carreteras italianas con los neumáticos gastados o lisos, de acuerdo con la ley sancionada anoche en la Cámara de Diputados. La guerra a los neumáticos excesivamente usados, que son causa de numerosos y graves accidentes, se iniciará ahora de forma legal. Las nuevas disposiciones fijan, como mínimo, el espesor de un milímetro en el relieve de las gomas.

ENTREGA DE LOS «OSCAR»



SANTA MONICA (California). — La actriz Shelley Winters muestra su Oscar, que ha merecido por la mejor actriz de reparto, en la película «Patch of Blue». El actor Peter Ustinov hizo la entrega en la ceremonia celebrada aquí con gran esplendor. (Telefoto Upi Cifra.)

Cursillos de Cristiandad

Secretariado Diocesano de Mallorca

Peregrinación a Roma con motivo de la I ULTREYA Internacional Mixta (hombres y mujeres), los días 27, 28 y 29 de mayo.

Para inscripciones en la AGENCIA DE VIAJES BARCELONA Avda. Alejandro Rosselló, n.º 102. - Teléfs. 26949 - 16679 hasta el día 25 de este mes

CONSULADO DE COLOMBIA

PALMA. — Se recuerda a los colombianos residentes en Mallorca, que posean cédula laminada deben inscribirse en el Consulado calle Piedad, 15, antes del día 23 de Abril.

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas. Academir Antena Calle San Felipe Nerí, n.º 44.

# El Jefe del Estado recibió a los dirigentes del I. N. I. Comenzó la discusión del proyecto de Ley de Derechos de Propiedad Intelectual

## Que cumple sus bodas de plata Las enmiendas a la totalidad fueron rechazadas

Madrid, 20. (Pyresa). — En el día de hoy, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en su palacio de El Pardo, al Consejo de Administración en Pleno del Instituto Nacional de Industria, al que acompañaban los señores Ministros Subsecretario de la Presidencia, de quien depende el I. N. I.

Durante la audiencia, S. E. el Jefe del Estado, impulsó la Medalla de Oro del I. N. I. al Almirante don Jesús María de Rota y Rodríguez Llamas, Decano de los Consejos del Organismo, y a don Joaquín Planell Riera, ex-Ministro de Industria y ex-Vicepresidente del Instituto.

El Presidente del I. N. I. don José Sirvent, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la complacencia de todos los presentes por haber tenido una vez más el honor de estrechar la mano del Caudillo y renovar así, cuando se conmemoran los primeros veinticinco años de existencia del Instituto, su reiterada declaración de obediencia y leal adhesión.

Después de poner de manifiesto el largo camino recorrido por el Instituto desde su creación por el Caudillo, afirmó que el I. N. I., herencia de sus inspiraciones "se enfrenta al porvenir, pronto a obedecer, al estilo castrense, vuestro poder y autoridad; persuadido de que su fuerza como instrumento del Gobierno para la acción económica - industrial, es de naturaleza racional, y que ha de ejercerse sin acepción de personas ni de intereses parciales, de tal modo que su interés sea el total de España y, dentro de ella, el de cada uno de los españoles, para que ambos cumplan sus fines y su razón de ser, y, en cuanto al cumplimiento de su misión, entregado incansablemente al estudio de los problemas de la técnica y de la economía en sus aspectos teórico y de aplicación al desarrollo y prosperidad de España, dispuesto a ejecutar cuanto por su propia iniciativa, o la del Gobierno, deba realizar conforme a su legalidad constitutiva y a las leyes y órdenes superiores bien sea

mediante acción directa — exclusiva, preponderante o subsidiaria— bien por acción indirecta — de estímulo o de creación de condiciones para la acción privada— y, finalmente, desinteresado en cuanto a sí mismo, porque nada busca para su particular provecho, sólo ambiciona la grandeza histórica de España y el fomento de sus riquezas materiales para la mejor conservación de sus valores espirituales y porque sus hombres saben que se encuentran al servicio de una misión que trasciende de lo visible y material".

El señor Sirvent dedicó después un emocionado recuerdo a la figura del Marqués de Suanzes, Primer Presidente del Instituto, al Obispo de Madrid - Alcalá y Patriarca de las Indias, D. Leopoldo Eijo Garay, únicos titulares, con el Caudillo de la Medalla de Oro del Instituto, que el Jefe del Estado se dignaba imponer hoy a dos de las personas que más estrechamente habían trabajado dentro del INI para que éste alcanzara sus objetivos, haciendo acto seguido un cálido elogio de las personas del Almirante Rota y del señor Planell Riera.

Al señor Planell Riera debe el Instituto, dijo, entre otras actividades, las muy importantes realizadas en las primeras y difíciles etapas para constitución y puesta en marcha del gran complejo industrial de Puertollano, y en cuanto al Almirante Rota y, añadió, ha aportado al Instituto, desde sus valiosos conocimientos para la creación de las empresas nacionales "Bazán", cuya presidencia ostenta, y "Elcano".

A continuación, y en nombre del señor Planell y suyo propio, pronunció otras palabras el Almirante Rota y, que hizo una emocionada apología del Instituto y del equipo de hombres que lo integran, realizadores de lo que proyectan, dijo, y no burócratas de la industria, destacando tanto su eficacia técnica como el espíritu de servicio que lo anima. Pero, añadió, es preciso poner, sobre todo, "otro aspecto que también V. E. nos anima siempre y en que siempre aspiramos a la extrema vanguardia. Me refiero al aspecto social, a la formación técnica, social, patriótica y religiosa, aspecto en que siempre se sobrepasa lo legislado y lo que se piensa legislar, independientemente, claro está, de viviendas, escuelas, deportes, seguridad social.

Madrid, 20. (Pyresa). — Ha comenzado en las Cortes españolas el estudio del proyecto de Ley de Derechos de Propiedad Intelectual en las obras cinematográficas. Las comisiones especiales designadas para estudiar este proyecto están presididas por don Francisco Abella. Se designaron como Vicepresidente al señor García Valdecasas, y como Secretario a don José Antonio Elola. La ponencia encargada de emitir informe sobre este proyecto esta formada por don Alberto Ballarín, don Jorge Jordana de Pozas y don Antonio Tena Artigas. El proyecto consta de seis artículos que, a través del informe de la ponencia, han sido transformados en siete con una disposición transitoria. Se han presentado un total de cuarenta y seis escritos de enmienda, de los cuales tres se presentan a la totalidad del proyecto.

Al comenzar la sesión el Presidente de la Comisión señor Abella, indica que, a causa de la reciente intervención quirúrgica sufrida por el señor Elola y no poder hacer cargo de su puesto de Secretario, con arreglo a las atribuciones conferidas, venía a nombrar a don José Alonso Fernández como Secretario de la Comisión en sustitución del señor Elola.

Se pasó al estudio del proyecto y el señor Mateo Tarín defendió su enmienda a la totalidad. Entre otros aspectos, dijo, estando en estudio una futura Ley de Propiedad intelectual, no debe legislarse este aspecto con carácter transitorio. Indica que no se opina a los derechos de autor. En la justificación presentada por escrito de su enmienda, el señor Mateo Tarín afirma que la Ley es técnicamente indefinible y la calificó de oportunista y arbitraria. Se refirió en su intervención a la terrible carga de demagogia de este proyecto de ley y pidió, en suma, que el proyecto fuera recha-

zado y devuelto al gobierno.

El señor Salas Pombo interviene a continuación para referirse a otra enmienda suya, presentada a la totalidad del proyecto, y dijo que, en vista de las razones aducidas por la ponencia en su informe, la retirará, siempre que se volviera a las líneas maestras del proyecto del Gobierno, que entendía habían sido alteradas, especialmente en el artículo 4 a través del informe de la ponencia.

El otro procurador enmendante a la totalidad del proyecto, señor Lapiedra, no se encontraba presente en el debate.

El señor Puig Maestro-Amado interviene para decir que compartía el criterio del señor Mateo Tarín de que, estando en vía de setención algunos aspectos motivados por temas a que esta ley se refiere, no le parecía conveniente que las Cortes se ocuparan del problema. Añadió que el carácter transitorio de que se ha calificado a la ley, lo consideraba como una burla a las Cortes.

El señor Pedrosa dijo que el proyecto no alcanzaba una perfección como para erigirse un monumento, pero tampoco lo consideraba tan recusable como para que fuera devuelto al Gobierno. Defendió el espíritu del proyecto, que surge de un inexcusable imperativo y de una realidad. Se refiere a la intervención del señor Mateo Tarín, que habla de fricciones. En todas las leyes hay fricciones. En cuanto a la transitoriedad de la Ley, considera que no hay leyes permanentes ni transitorias; todas son leyes mientras estén en vigor. Se refirió a la aristocracia del trabajo, que corre el riesgo en algunos aspectos que se comentan de convertirse en indigente. Pidió, por tanto, que se entrara en el estudio del proyecto.

El señor Filguera interviene asimismo en defensa de la discusión del proyecto. Existe una tensión

y hay que resolverla. Sale al paso de las manifestaciones del señor Puig: El hecho de que haya litigio sobre el problema es un acicate más para que las Cortes lo estudien.

Interviene a continuación el señor Ballarín, por la ponencia. Hay quien piensa que se trae a las Cortes un arbitraje que se produce de Ley. Se refiere al pleito entre los exhibidores y la sociedad general de autores, que es de carácter general, no individual, como contemplo la sentencia que se ha comentado. Entran en juego no sólo los intereses de los productores exhibidores, etc., sino de los millones de espectadores que se sientan en las butacas de los cines. Hay además razones técnicas para que esta Ley venga a las Cortes. No nos asustemos de las que se llaman leyes transitorias, porque a veces duran un siglo, y pasemos a estudiar el problema.

Se somete a votación la enmienda a la totalidad del proyecto del señor Mateo Tarín, que es rechazada con dos votos a favor. Al haber retirado su enmienda el señor Salas Pombo y no estar presente para defenderla el señor Lapiedra, se pasa al debate del artículo 1 del proyecto.

A la totalidad de este artículo había presentado una enmienda el señor Villegas. La ponencia lo recogió en su espíritu, pero estimó que su contenido era más propio de un nuevo artículo que habría que insertarse al final de la ley, en lugar de hacerlo en el precepto que se estudia. El señor Villegas defendió su tesis solicitando que se hiciera una obligatoria revisión a la Ley de Propiedad Intelectual y aduciendo razones de técnica jurídica. Solicitó una nueva redacción del artículo 1, la inclusión de un artículo 2 que contemplara la figura del productor como creador de una obra cinematográfica y un artículo 3 que fue-

ra igual a los tres primeros párrafos del artículo 1 propuesto por la ponencia.

El señor Reyes apoya casi en su totalidad la enmienda del señor Villegas.

El señor Cabanillas indica que la Ponencia, sin duda con buena intención, había intentado abordar en este artículo la problemática real de la Ley: Las consecuencias que produce la exhibición de películas. Pidió que se mantuviera sin perjuicio de tratar posteriormente los aspectos pendientes.

El señor López pidió asimismo, que se mantuviera el texto primitivo del Gobierno.

Interviene el señor Tena, por la ponencia y dice que, aunque la Ponencia había recogido el espíritu de la enmienda del señor Villegas, la misma en su totalidad planteaba problemas doctrinales al considerar el reconocimiento al productor de la propiedad intelectual, criterio no compartido por varios miembros de la Ponencia. El señor Villegas insiste en sus argumentos y dice que la obra cinematográfica se conjuga por diversos autores. No cabe discutir que la obra cinematográfica tiene una sustantividad y debe ser protegida. Los derechos corresponden al productor que es quien crea esta obra conjunta de diversos autores. Esto está reconocido jurídicamente y internacionalmente.

El señor Tena indica que no sólo un problema de técnica jurídica. Encubierto en este problema surge otro doctrinal. Vamos a resolver por tanto, buscando el mayor acuerdo posible los problemas económicos, huyendo de los problemas doctrinales, que podrían llevarnos a consecuencias de deformaciones jurídicas. El productor debe ser protegido, pero sin entrar en otras problemáticas. El Presidente de la Comisión señor Abella, solicita que se centre la discusión sobre la enmienda presentada por el señor Villegas y el criterio de la ponencia.

El señor Cabanillas indica que el artículo 1 de esta Ley sienta las bases de reconocer el derecho de explotación económica. En el cuarto se plantea el problema de considerar al productor como autor. Considera que en este artículo 1 no debería tratarse nada más que el ámbito del criterio económico. El señor Reyes interviene para decir que esta Ley no sólo contempla los derechos de los productores, sino la protección del autor. Propone un nuevo texto. El señor Martín Sánchez-Julí pregunta: ¿Por qué no introducir el concepto de «empresario-productor»? El señor Jordana, por la ponencia indica que el artículo 1 señala las fronteras donde se ejercen los derechos de autor.

Sometida a votación la enmienda del señor Villegas, es rechazada con cuatro votos a favor. El señor Reyes retira la suya y por lo tanto se acuerda entrar en la discusión del artículo conforme a las líneas marcadas por la ponencia en el proyecto.

El Presidente de la comisión acuerda, a petición de varios procuradores que tienen compromisos noticiosos, suspender el debate hasta las diez y media de la mañana del día siguiente.

# Franco, Presidente de Honor de la Asamblea Hispano-luso-americano-filipina de Turismo

## Frago Iribarne y el Ministro de Obras Públicas de Paraguay, pronunciaron sendos discursos

Madrid, 20. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia esta mañana en el Palacio de El Pardo a los Vicepresidentes y a los miembros de la Comisión Permanente de la I Asamblea Hispano-luso-americano-filipina de Turismo, presididos por el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Frago Iribarne, Presidente de la Asamblea. En el transcurso de la audiencia el Ministro de Información y Turismo ha hecho entrega al Jefe del Estado de la Medalla de Oro de la Asamblea, en su calidad de Presidente de Honor de la misma. A continuación, el señor Frago Iribarne ha pronunciado unas palabras de presentación en las que, entre otras cosas, dijo:

"España ofrece en esta Asamblea, con abierto espíritu de colaboración, la experiencia alcanzada en el espectacular desarrollo turístico que bajo vuestro mandato hemos conseguido y que hoy podemos ofrecer al mundo como ejemplo de lo que puede realizarse cuando se disfruta de una paz estable y fecunda como la que Vuestra Excelencia ha asegurado a España durante los años en que con pulso firme y clara visión del futuro, venis dirigiendo los destinos de nuestro país".

"Hemos venido aquí, señor, a

daros testimonio de que, siguiendo vuestros directrices, laboramos todos solidariamente en esta Asamblea para dar un sentido coherente a esa misión fertilizadora del ocio que nos ha tocado, por don de la Providencia, cumplir a los pueblos hispánicos, Asamblea que ha tenido ya, si no otros mayores, la virtud de reunir en un mismo espíritu y en una misma mesa de trabajo, a toda la familia de pueblos hermanos, familia que es la más numerosa y unida que ha existido en la historia del mundo.

A continuación, el Ministro de Obras Públicas y de Comunicaciones de Paraguay, General don Marcial Samaniego, Presidente de la delegación de su país, ha pronunciado un discurso. Tras expresar el reconocimiento del mundo luso-americano-filipino por la invitación que les había hecho el Gobierno español para participar

en la Asamblea y recordar los vínculos históricos que mantenían desde siglos la hermandad con la Madre Patria, el General Samaniego dijo que la finalidad que busca estos pueblos en la Asamblea era más trascendente que el llegar, ver y partir. "Porque todos nosotros —añadió— entendemos esta actividad, como un penetrar en la vida y los sentimientos; identificarse con la tierra y sus habitantes; gustar sus emociones, compartir sus anhelos; crear en fin la hermandad auténtica que algún día imperará sobre la humanidad, alejando definitivamente los espectros que hoy la atormentan".

Por último, el Jefe del Estado ha dado la bienvenida a los Asambleístas y ha agradecido en breves palabras su designación como Presidente de Honor de la Asamblea.

# Solis recibió a la Junta Rectora de «Aspla»

NUEVA ASOCIACION NACIONAL DE PILOTOS DE LINEAS AEREAS  
Madrid, 20. (Pyresa). — La Junta Rectora de la Asociación Nacional de Pilotos de Líneas Aéreas (ASPLA), ha sido recibida en audiencia por el Ministro Secretario General del Movimiento. Fué acompañada en su visita por el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, don Luis Nieto García. Tras unas palabras de don Teodosio Pombo, Presidente de ASPLA, el señor Solís dió la bienvenida a la nueva Asociación y prometió a la nueva Asociación asistencia para conseguir los objetivos que han unido asociativamente a los pilotos de las líneas aéreas españolas.

El Ministro fué informado de que, merced a gestiones de ASPLA, en marzo de 1967 se celebrará en Madrid el Congreso Internacional de Pilotos de Líneas Aéreas Extranjeras.

# Quedó constituida la Junta Consultiva del Trigo

## Presidió el Ministro de Agricultura

Madrid, 20. (Pyresa). — Ha quedado constituida, a la primera hora de esta mañana, la Junta Consultiva del Trigo. Presidió el acto, celebrado en la Delegación del Servicio Nacional del Trigo, el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, a quien acompañaban el Subsecretario del Departamento Director General de Coordinación, Delegado del Servicio Nacional del Trigo los Presidentes de la Junta Nacional de Hermandades y del Sindicato Nacional de Cereales, y otras personalidades y jerarquías.

constitución de la Junta y de los nombramientos de sus componentes, pronunció unas palabras el Delegado del Servicio Nacional del Trigo, don Licinio de la Fuente, quien resaltó la trascendencia del acto. «Con la creación de este organismo —dijo— se establecerá un diálogo con los agricultores, que nos ayudará a encontrar nuevos caminos y soluciones más acertadas en la consecución de los fines propuestos». Por último, el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, declaró constituida la Junta y posesionados de sus cargos a los vocales que lo componían.

Tras la lectura del acta de



ROMA — El ministro español de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, durante su entrevista con su colega italiano, Luis Gui en la Ciudad del Vaticano. (Telefoto, U.S.I.C.F.R.)

**¡ATENCIÓN!**  
**COMERCIAL APARICIO LES OFRECE**  
 La **SEGURIDAD** en su hogar  
**CLAVIJA - ENCHUFE AUTOMÁTICA (Patentada)**  
*¡Nuevo!*  
*¡Sensacional invento!*  
**Imposible cortocircuitos**  
**UN NIÑO PUEDE COLOCARLA**  
**Fácil instalación SIN PELAR HILOS**  
**Conexión perfecta SIN APRETAR TORNILLOS**

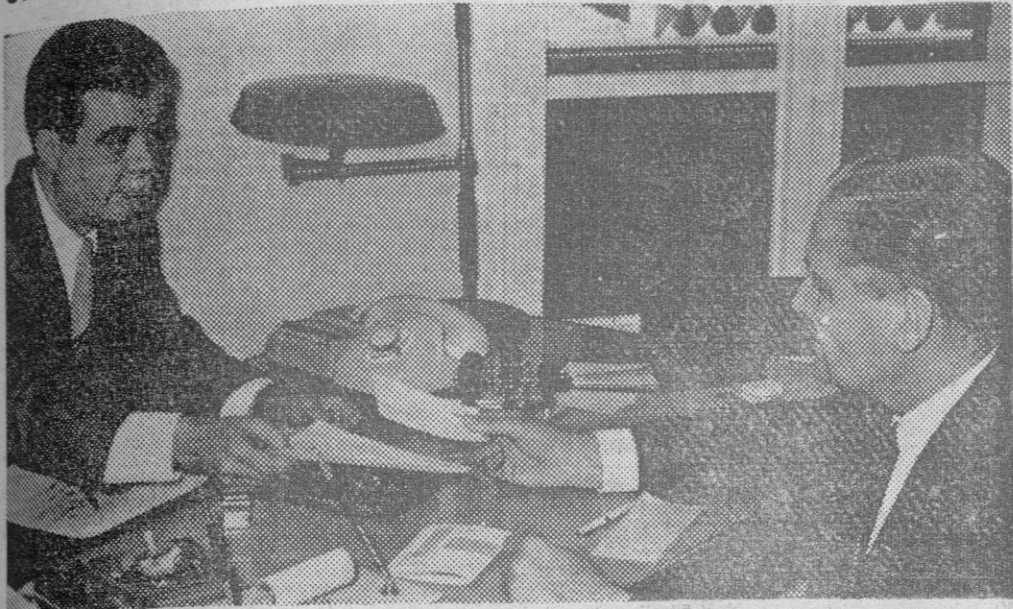
**INFORMACION Y VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO**

# Para los alemanes, 15 días de vacaciones en Mallorca cuestan ahora incluso más baratas que hace doce años

Nos dice Helmut Krukenberg, que trajo a la isla los primeros turistas alemanes de «charter» y «forfait»

Ahora su Agencia, «Balearn Flugreisen» está especializada exclusivamente en promover el turismo alemán a Baleares

Su última operación: Adquirir cien chalets de la Urbanización «Bello Monte», de Alcudia



MOMENTO EN QUE EL SR. KRUKENBERG, ADELANTADO DEL TURISMO DE MASAS, ENREGA AL SR. CATALA UN CHEQUE DE VEINTE «MILLONEJOS» DE PESETAS. (Foto «TERRADES».)

El turismo alemán ha pasado a ser el segundo en importancia numérica del que anualmente registra Mallorca, y precisamente la inmensa mayoría de turistas alemanes que pasan sus vacaciones en la isla lo hacen por el sistema de «forfait» y vuelo «charter», es decir avión alquilado y vacaciones todo incluido por un precio standart, generalmente increíblemente económico.

A este propósito, nos complacemos hoy en presentar a nuestros lectores a Helmut Krukenberg, el hombre que trajo los primeros turistas alemanes a Mallorca mediante vuelo «charter» y vacaciones todo incluido. Este hombre, además, es pionero de esta modalidad turística (que hoy en día constituye la auténtica base de este fenómeno de nuestra época que es el turismo) en Alemania, ya que fue el primero en todo el país que implantó esta modalidad de vacaciones que, al abaratar extraordinariamente el turismo, lo puso al alcance de todas las clases sociales y por tanto, lo convirtió en un fenómeno multitudinario y social.

Hace catorce años montó una Agencia de Viajes en mi país, con la modalidad de vuelos «charter» a Copenhague. Pero un día, dos años después, un amigo mío que había viajado por todo el mundo me dijo: «¿Por qué no organizas esta clase de turismo hacia Mallorca?». Y pese a que entonces Mallorca en Alemania apenas era conocida, yo tuve fe y organicé la primera expedición. Fue un rotundo éxito, pues en el primer año de viajes colectivos —y de eso hace ya doce años— logré traer a Mallorca mil quinientos compatriotas.

—¿Y cuánto costaban entonces las vacaciones en la isla?

—Quince días de estancia y viajes, unas siete mil pesetas.

—¿Y ahora?

—Ahora tenemos varios tipos de diversos precios. Pero los equivalentes a aquel entonces, vienen a costar unas mil pesetas. O sea que ahora les resulta más barato a los alemanes pasar medio mes en Mallorca, que hace doce años.

—Esto es interesantísimo, ya

que muchos auguran que la constante subida de precios es uno de los más serios enemigos del turismo. Pero esto es otro «milagro» del turismo de masas creado por las Agencias de Viajes. «Esto es posible, en efecto, porque se ha perfeccionado el sistema —nos dice el señor Krukenberg— y por otras muchas razones de orden técnico».

—¿Y cuánto necesita un peón alemán para poder pasar quince días en Mallorca?

—Aproximadamente el ahorro de quince días de trabajo.

Los primeros «charters» se hicieron en un avión «DC-3» y ahora el Sr. Krukenberg los organiza en «Caravelle» y mediante acuerdos con «Iberia» y otras líneas regulares.

—¿Es fuerte la competencia?

—¡Enorme! Por esto mismo yo he especializado mi Agencia «exclusivamente» en vacaciones a Ibiza y Mallorca. Es la única del país y se llama «Balearn Flugreisen». Nuestro slogan es «para comprar unas buenas vacaciones en las Baleares acuda a una tienda especializada». Esto lo decimos porque en Alemania hay incluso unos grandes almacenes que también «venden» vacaciones a Mallorca.

UN CHEQUE DE VEINTE MILLONES DE PESETAS

Mientras contesta a nuestra última pregunta, Helmut Krukenberg, como quien no quiere la cosa, suscribe un cheque por valor de... ¡veinte millones de pesetas! y lo entrega a don Antonio Catalá, en cuyo despacho transcurre la presente entrevista. Don Antonio Catalá es el Delegado de la «Urbanización Bello Monte» de Alcudia, un auténtico paraíso de vacaciones situado entre la montaña el lago y una de las playas más largas y bellas de Mallorca. Resulta que el Sr. Krukenberg ha comprado «de golpe» cien chalets en esta urbanización y los veinte «millonejos» son poco menos de la mitad del importe de la compra.

Ahora, que sabemos que se trata de cien chalets, ya ven

que todo es relativo, los veinte millones nos parecen poco. Porque o andamos equivocados de cuentas, o resulta que cada chalet no cuesta más allá del medio millón. Pero es así. D. Antonio Catalá nos dice que «Bello Monte» es una creación del Vizconde de Tuy, hijo del Marqués de la Romana, que tanto hizo por Mallorca. Ahora su hijo quiere poner al alcance de los mallorquines el acceso a la propiedad de recreo con unos chalets que a los mallorquines se venderán por algo más de cuatrocientas mil pesetas y que cuentan incluso con aire acondicionado. Es increíble, pero rigurosamente exacto.

De momento cien chalets son ya propiedad de la «Balearn Flugreisen», la Agencia de Viajes que efectúa una extraordinaria propaganda de las Islas en el país, además de llevar el nombre de nuestro Archipiélago como título comercial. Y Helmut Krukenberg, el pionero indiscutible de un turismo que hoy es una de nuestras principales «partidas», y a quien hemos tenido hoy el gusto de presentar a nuestros lectores.

## Impresionante: La nariz de D. José Artero, llegó a la clínica una hora y media después del paciente



DE FRENTE Y DE PERFIL, EL HOMBRE QUE HA RECUPERADO SU NARIZ. FALTA AHORA SOLO EL COMPLEMENTO DE LA CIRUGIA ESTETICA. — (Foto «Rapid-Tour», El Arenal.)

No se trata de un juego de palabras o de cualquier otra galimatía para llamar la atención del lector, sino que es pura y sencillamente la verdad: la nariz de don José Artero Montero, metida en una palangana entre cubitos de hielo llegó a la clínica una hora y media después que el paciente. Llegó desagrada, como un cuerpo totalmente muerto y ahora le ha sido «pegada» a la cara de su propietario, en su lugar correspondiente y parece ser que ha arraigado perfectamente.

La cosa, poco más o menos, sucedió así. Don José Artero, que tiene en propiedad dos establecimientos de peluquería y «biosthétique» en El Arenal, en la mañana de hace aproximadamente un mes fue a inspeccionar un nuevo establecimiento que pensaba inaugurar en fecha próxima y que todavía estaba en obras. Al abrir la puerta un enorme cristal se desplomó en todo su peso y verticalidad, como una auténtica guillotina y le seccionó de cuajo toda la nariz, desgarrando el labio inferior y la barbilla.

Por supuesto don José Artero no se dio cuenta de que acababa de perder la nariz. Entre el dolor fortísimo y los chorros impresionantes de sangre que manaban de su cara, sólo tuvo valor para andar unos cien pasos ciegamente hacia la calle. Y lo curioso es que un albañil de las obras, viendo la nariz en el suelo y sin saber de qué se trataba, estuvo a punto de pisarla y aplastar con el pie con ánimo de hacer desaparecer «aquella basura». Menos mal que alguien le advirtió a tiempo «¡Cuidado, que es la nariz de don José!».

Y así fue como a la Clínica Peñaranda, llegó la nariz del paciente una hora y media después que su dueño, tras haber sido convenientemente limpiada y asepticada, trasportada en una palangana con cubitos de hielo. Tras tres largas horas de delicadísima intervención quirúrgica y veinte días de permanencia en la mencionada clínica, el paciente se encuentra ya en la calle con su correspondiente nariz y labio en su lugar.

El paciente nos hace un encantado elogio del Dr. Fernández, el autor de esta obra maestra de la cirugía. Y así lo hacemos constar, pese a que el referido Doctor nos autorizó que efectuáramos el reportaje con la condición de no citar su nombre. Pero ¡caramba! no todos los días se pega una nariz con tanto éxito, y más en las condiciones en que ocurrió el lamentable suceso. La nariz ha arraigado perfectamente y no se nota en absoluto la línea de empalme con la cara del paciente. Parece ser que en su extremo ha aparecido una especie de ulceración o algo así (decimos nosotros) producida tenemos entendido por que la nariz en realidad era un pedazo de carne inerte sin riesgo sanguíneo alguno.

En todo caso, don José Artero está ya ahora solamente pendiente de que la cirugía estética complete el milagro, con un injerto de su propia carne en la punta de su nariz. Que la estética también tiene su importancia, no cabe duda. Pero lo otro... lo otro sí que es un asunto «de narices». caramba.

## Estos melencidos son «guitarreros electrónicos» y buscan trabajo en Mallorca

Su familia no quiere saber nada de ellos... a causa de las melenas

Paradoja: Su mayor éxito ha sido la canción «A ver si te pelas», inspirada en lo que los «burgueses» les gritan por la calle



JOSE MARIA Y JOSE LUIS: SU PELO ES NATURAL, Y PARECE QUE PROVOCA LA EXPECTACION Y HASTA LAS IRAS DE LA GENTE «INCULTA». — (Foto «Juanets».)

Los vimos por la calle, así con esta imponente pelambra, y entablamos «palliquer» con estos dos raros (no tan raros, ya) bitelosos picados por la curiosidad. Resulta que han venido a Mallorca como «embajadores» del conjunto musical del que forman parte para ver si aquí hay ambiente para el trabajo. Lo primero que les ha llamado la atención es que aquí, en la «cosmopolita» Palma, la gente les mira con la misma curiosidad... e incluso les dicen las mismas cosas que

en cualquier otra parte. Caramba, caramba. Su conjunto se llama «Los chicos» y son cinco. Es el segundo de España en cuanto a longitud de las pelambres, que además son indiscutiblemente naturales. La edad de todos ellos oscilan entre los 19 y los 20 años. Los que están en Palma se llaman José María y José Luis, guitarra y batería, respectivamente, y cantantes. Todos cantan. —La competencia es terrible. Solamente en Barcelona

y Costa Brava hay más de mil quinientos conjuntos. Ya ve usted.

—¿Y no os da vergüenza pasearos así?

—No, porque el pelo creció poco a poco y nos dio tiempo a acostumbrarnos. Los «tarugos» —gente inculta— y muchos «burgueses» nos amonestan en la calle, pero nosotros no les hacemos ni caso.

—¿Y la familia?

—Bien, gracias.

—Quiero decir si vuestras (Continúa en la página 30)

Hoy, 32 págs.

Escribe esta página ANTONIO PIZA

Santo del día

SAN ANSELMO, ARZOBISPO



Nació de nobles padres en Augusta, ciudad de Piamonte (Italia), y desde muy joven dedicóse a las letras...

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

CUARENTA HORAS - Empiezan en las M.M. Capuchinas, dedicadas a la Divina Pastora de las Almas...

Dietario

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.570 Kcs

Programa para hoy:

8: Apertura.- Índice de audiciones-Editorial; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Bachillerato radiofónico (IV Curso); 9: Pasarela de los éxitos (Hit parade en español); 10: Radio Club; 11:30: Discontinuas, novedad discográfica; 11:35: Novela de la mañana «Entre dos amores»...

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adveniat regnum» Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:58: Matinal Ser; 10:00: La música alegre el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:45: La vida es una canción; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Las Ilustres de Marta; 12:14: Galería breve; 12:15: Para Vds. amigos; 12:30: El Duo Dinámico y Luísta Tenor; 12:58: Galería breve; 13: Ritmos al sol; 13:10: Fuerte Zorro; 13:30: Primera emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:01: Torneo en microsurco; 14:15: Gaceta Avercra; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:00: Galería breve; 15:15: Mallorca musical; 15:30: Estrellas en la sobremesa; 16: Vida y vocación de José Mojica; 16:30: La impostora; 17: Natacha; 17:25: Consultorio Avercra; 17:32: Hierba mala; 18: Un tesoro en la lavadora; 18:30: La casa de los Dalton; 19: El derecho de los hijos; 19:30: Bachillerato radiofónico; 19:58: Galería

breve; 20: Hora exacta; 20:02: Segunda emisión de solicitados; 20:25: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:26: Emisión dedicada a la Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca; 20:45: Caja o dinero; 21:15: Mi vida es así; 21:30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Catorce aciertos; 22:30: Intermedio musical; 22:45: Ustedes son formidables; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

1.268 Kc 2365 m.

Programa para hoy:

8: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:15: Buenos días; 8:20: Aquí la canción; 8:35: Bachillerato radiofónico; 9:30: Boletín meteorológico; 9:30: Antena del mundo; 9:40: Agenda del Ama de casa; 9:45: Sibando melodías; 10: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Variedades del día; 11:20: El Mercado al día; 11:30: Club de Amigos de Radio Popular; 11:45: Notas para su agenda; 11:50: Lo oír y lo cantar; 12: Regina Coeli; 12:05: Almanaque; 12:10: Compro y cambio; 12:30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: La Voz de la Iglesia; 13:25: Discofilia; 13:55: Noticiario del deporte; 14:00: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario insular; 15: Mediodía Expres; 15:35: Peliculas con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16:10: Fiestas de España; 16:20: La Bolsa del trabajo; 16:30: Bachillerato radiofónico; 17:20: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:25: Cartelera de espectáculos; 17:30: Niñolandia; 17:40: La Vuelta al mundo en alta fidelidad; 18:05: Periscopio del Mundo; 18:20: Un ritmo cada día; 18:45: Clarín; 19: Festival C O P E; 19:45: Audición escandinava; 20:10: Del pentagrama a la fama; 20:45: Santo Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiario local; 21:30: ¡Hola!; 21:35: En ruta; 21:45: El Católico al día; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Parada de éxitos; 23:15: Invitación a la Opera; 24: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy:

EMISION DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2:05: Siglo XX; 2:30: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela (Presenta «El último pobre», Cap. IV); 3:50: Revista para la mujer; 4: Caravana; 5: Despedida.

PROGRAMA INFANTIL

6 Carta de ajuste; 6:15: Antena infantil.

EMISION CULTURAL

7:15: Avance de telediario y presentación; 7:20: Francés;

7:45: Tiempo atrás; 7:50: Las Fronteras de la ciencia; 8:02: El juguete.

EMISION DE NOCHE

8:20: Por tierra, mar y aire; 8:50: Dibujos animados; 9:00: Novela; 9:29: Avances; 9:30: Telediario 9:45: Avances; 9:47: Testimonio; 10:45: Los bribones; 11:45: Telediario; 11:55: El programa de mañana, el alma se serena y meditación; 12:00: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad de desarrollo vertical alternando con claros extremos. Vientos racheados de Componente Norte. Fuerte marejada.

OBSERVACIONES

Máxima de 19 a las 10 horas. Mínima de 13 a la 1. Humedad 50 x 100. Insolación 6 h. 30 minutos. Lluvias inapreciables.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Palma: Aguiló: Padre Bartolomé Pou, 52. Telf. 51215. Antich: Arturo Rizzi, 78. 13147. Calafell: Sindicato, 135. 11446; Feménias: Calvo Sotelo, 212 (Terreno), 30610; Florit: Eusebio Estada, 101, 50578; Fratt: Cerdá, 1 (Sta. Catalina), 31626. Ginestra: San Miguel, 57. 11127; (o) Nadal: Plaza de Cort. 2, 12636; Plaza: Amseñat, 12 (Calatrava) 14857; Roselló: Son Español, 26 (Son Español), 30828; Torres: Aragón, 335 (Hostalets), 23360; Vanrell: Jaime II, 107. 12126.

(De 10 noche a 9 mañana)

(o) Vda. Trián. San Miguel 159. Teléfono 12331.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Gil: Viñaza, 18. Sberr, Isabel: Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina).

(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios-

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

Teléfonos: 30.946 30.947 y 30.948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

6 8 2



El lunes, escala del norteamericano «Atlantic»

Y el martes, el italiano «Leonardo da Vinci»

Entró ayer en el Dique del Oeste, el carguero de bandera polonesa, «Isla del Rey», que desde Polonia transporta para desembarcar en Palma, un cargamento de cemento.

La agencia a la cual viene consignado el español «Puente Castrelos», ha comunicado que el buque, llegará hoy en lugar de ayer, como se había anunciado en un principio. Transporta desde Canarias, pescado congelado y tomate.

Por lo demás los buques llegados ayer a nuestro puerto, lo han hecho todos con sendos cargamentos de carga general.

ENTRADAS En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Cala Marsal», entrado desde Barcelona, con carga general, «Miguel», desde San Carlos, con carga general «José Miguel Masiques», procedente de Barcelona, con carga general «Sloman Valencia» llegado en lastre desde Tarragona, con carga general, desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Virgen de Burgos», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Ibiza», procedente de Orán, con carga general. «Conde de Figals», desde cimento «Aventina Flurme», desde Barcelona.

«EL GRECO» Aunque nada oficial se ha dicho al respecto, es posible que durante el día de hoy no haga su semanal escala el trasatlántico griego «El Greco», que, como es sabido realiza cada jueves.

Repetimos que la agencia a la que viene consignado, nada ha dicho al respecto, o al menos a nosotros no nos ha llegado el eco. Pero creemos haber leído en un diario barcelonés hace unos cuantos días, que el buque en cuestión y por razones que no se explicaban, no había hecho escala en el puerto barcelonés. Por lo que se desprende que tampoco la hará en el nuestro.

MAS TRASATLANTICOS Para la próxima semana continúan anunciándose próximas escalas de buques trasatlánticos.

Ayer se anunciaron las llegadas de los «Atlantic», y «Leonardo da Vinci». El primero, norteamericano de la «American Export Lines», llegará el lunes a las nueve horas, procedente de Algeciras con un numeroso grupo de turistas en crucero de placer. Amarrará en la Estación Marítima en donde permanecerá hasta las 16 horas del mismo día en que saldrá rumbo a Alghero.

«LEONARDO DA VINCI» El otro anunciado es el bonito buque «Leonardo da Vinci», italiano, naturalmente, de la Compañía «Italia Navigazione». También en crucero de placer, y con un numeroso contingente de pasaje, tiene anunciada su hora de atraque en la Estación Marítima para las siete y media del lunes día 21.

Llegará procedente de Gibraltar y tras seis horas de permanecer en nuestro puerto, tiempo que aprovecharán los pasajeros para realizar las consabidas excursiones por los típicos lugares, zarpará nuevamente, ahora rumbo a Génova a las 13 horas.

ESTADO DEL MAR. La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Fuerte marejada.

REPRESENTANTE Introduce en Palma de Mallorca, que visite pintores y decoradores. Necesita importante Empresa de papeles pintados. Escribir con referencias al número 9528. Vergara, 11.- BARCELONA (2)

antenas colectivas INFORMESE DE SUS VENTAJAS - TEL: 23823-17276

DE INTERES PARA LOS SEÑORES PELUQUEROS DE SEÑORAS HENRY-COLOMER Se complace en invitar a todos los profesionales de la peluquería de señoras, a la Demostración Técnico-Artística, que en colaboración con la «Sección Artística del Gremio de Baleares», presentará en el Teatro Sindical calle Matias Montero, hoy día 21, a las 9.30 noche.

(1721) ZOPPAS - BALEARES Para cubrir nuevas zonas y por ampliación con nueva gama de aparatos, precisa: EXCELENTES VENDEDORES Y AYUDANTES VENDEDORES SE EXIGE: - Servicio militar cumplido para los vendedores. - Permiso de conducir. - Buena presencia. - Formación bachiller o similar. - Moralidad e informes, intachables. SE OFRECE: - Sueldo, mas comisiones y dietas. - Reserva absoluta colocados. Presentarse de 19- a 20- horas laborables, excepto sábados o concertar entrevista: calle Blanquerna, 159. Teléfono 53042.



MUEBLES METALICOS DE DESPACHO Y COCINA  
Delegación en Palma:

Muntaner, 23 (Junto Plaza Olivar)  
Teléfono 14577

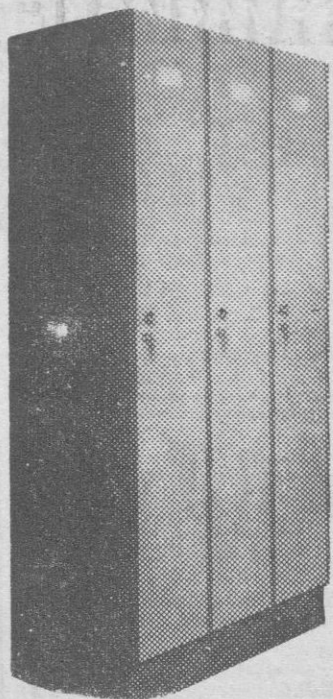
Armarios roperos metálicos  
construidos con chapa zincor inoxidable para  
Hoteles, Clubs, Fábricas, etc.

Precio venta público

3 plazas  
2.375 pts.



4 plazas  
2.600 pts.



# INGLES PARA TODOS

## LECCION 9

### Ejercicios de la octava lección

I do not want to eat potatoes. — She does not go to the beach. — We do not give money to Alfred. — They do not write in French. — The lady is not in the parlor.

En esta lección comenzaremos con los verbos en tiempo pasado. (de paso repasaremos un poquito).

### TO HAVE (haber o tener)

Presente		Pasado	
I have	(yo tengo)	I had	(jad) tenía
you have	(tú tienes)	you had	(jad) tenía
he has	(Etc.)	he had	(jad) tenía
she has	(Etc.)	she had	(jad) tenía
we have		we had	(jad) tenía
you have		you had	(jad) tenía
they have		they had	(jad) tenía

### TO BE (ser o estar)

Presente		Pasado	
I am	soy o estoy	I was	(uas) era o estaba
you are	eres o estás	you were	(uer) eras o estabas
he is	etc etc.	he was	(uas) etc. etc.
she is		she was	(uas) etc. etc.
we are		we were	(uer) etc. etc.
you are		you were	(uer) etc. etc.
they are		they were	(uer) etc. etc.

### TO SPEAK (hablar)

Presente		Pasado	
I speak	(hablo)	I spoke	(spok) hablé - hablaba
you speak	(hablas)	you spoke	" hablaste - hablabas
he speaks	(habla)	he spoke	" habló - hablaba
she speaks	etc. etc.	she spoke	" etc. etc.
we speak		we spoke	" etc. etc.
you speak		you spoke	" etc. etc.
they speak		they spoke	" etc. etc.

### TO EAT (comer)

Presente		Pasado	
I eat	(como)	I ate	(elt) comí - comía
you eat	(comes)	you ate	" comiste - comías
he eats	(come)	he ate	" comió - comía
she eats	(etc.)	she ate	" etc. etc.
we eat		we ate	" etc. etc.
you eat		you ate	" etc. etc.
they eat		they ate	" etc. etc.

Y como epíteto a los verbos que ya conocían en presente el verbo auxiliar que tan necesario es y (que también conocen).

### TO DO (hacer)

Presente		Pasado	
I do	(hago)	I did	(did) hice - hacía
you do	(haces)	you did	" hiciste - hacías
he does	(hace)	he did	" hizo - hacía
she does	(etc.)	she did	" etc. etc.
we do		we did	" etc. etc.
you do		you did	" etc. etc.
they do		they did	" etc. etc.

A. HERNANDO

## JEFATURA DE SANIDAD

Campaña Nacional de vacunación contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomielitis

### PREVISION DE ACTUACION DIARIA

EN PALMA, DIA 21  
Instituto Provincial de Sanidad  
de Socorro de 10 a 12 y 4 a 6  
Carretera de Sóller  
de 12 y 4 a 6  
Santa Catalina de 12 y 4 a 6  
Calle Uetam de 12 y 4 a 6  
Mutua Balear de 4 a 6

### EN LOS PUEBLOS: DIAS

Pueblo	Días
La Puebla	10 a 12 y 4 a 6
Artá	10 a 12 y 4 a 6
Lluchmayor	10 a 12 y 4 a 6
Muro	10 a 12 y 4 a 6
Pollensa	10 a 12 y 4 a 6
Porreras	10 a 12 y 4 a 6
Sóller	10 a 12 y 4 a 6

### AVISO IMPORTANTE

Se administrará la vacuna contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomielitis a todos los niños ma-

**Automovilistas**  
EXCITADOR NUCLEAR



INSTALACION GRATUITA  
Distribuidor: **med** Pl. España, 81

Hoy, 32 págs.

## Obispado de Mallorca

### JORNADA MUNDIAL DE ORACION POR LAS VOCACIONES

El próximo día 24, domingo II después de Pascua, día del Buen Pastor, es el designado para la celebración de la 3ª Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones.

El sentido y alcance de dicha Jornada, totalmente dedicada a la plegaria, se pueden hallar en las Circulares publicadas en el Boletín Oficial del Obispado, de 1964 y 1965, páginas 56-58 y 158-160 respectivamente.

Se ruega a los Rvdos. Sres. Párrocos y Rectores de Iglesia que den cumplimiento a las normas que se insertan en dichos escritos, y se les faculta para que organicen aquellos actos de piedad que crean oportunos.

Diputación Provincial de Baleares

## Oposiciones a una plaza de Medicina General del Hospital Provincial

Se ha constituido en la Facultad de Medicina de Barcelona el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a una plaza de Medicina General de la Beneficencia Provincial, vacante en el Hospital Provincial. El presidente del mismo es el Profesor Dr. don Agustín Pedro Pons, de la Facultad de Medicina de Barcelona y los vocales los doctores don Bartolomé Darder Hevia de la Real Academia de Palma de Mallorca; don Ramón Porta Bauzá, de la Beneficencia Provincial de Baleares; don Javier Garrau Armet, de la Real Academia de Palma de Mallorca; y don Alfredo Rocha Carlota, del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo de Barcelona, todos ellos nombrados por el Ministerio de la Gobernación a propuesta de la Dirección General de Sanidad. En represen-

tación de la Diputación de Baleares, y como Secretario del Tribunal, ha sido nombrado el de la Corporación, don Andrés Tur Tur. Para tomar parte en estas oposiciones han sido admitidos: don Luis Aspachs Avellana, don Joaquín Carrasco, don Carlos Elóse Luis Aspachs Avellana, D. Joaquín Carrasco Carrasco, D. Carlos Elóseña, don Juan Gorgues Torrent, don Francisco López Gómez, don Gustavo Muñoz Pons, don Angel Olaso Villalba y don Gabriel Pujo Singala, no habiendo sido excluido ninguno de los aspirantes.

Se ha señalado el día 9 de mayo próximo a las 11 para dar comienzo a los ejercicios, previo sorteo del orden de actuación de los opositores, en el aula de la Clínica Médica A, de la Facultad de Medicina de Barcelona.

## FUTBOL

Hoy día 21, a las 20\*30 Partido amistoso  
At. Baleares - R. C. D. Mallorca  
«ESTADIO BALEAR»



MUEBLES METALICOS DE DESPACHO Y COCINA  
Delegación en Palma:

Muntaner, 23 (Junto Plaza Olivar)  
Teléfono 14577

## Estanterías metálicas pintadas

Sistema aeroestático

Precio venta público  
Angulo ranura o 23 plas. metro.

### Paneles

- 90 x 20 - 66 p's.
- 90 x 30 - 79 »
- 90 x 40 - 98 »
- 90 x 50 - 117 »
- 90 x 60 - 136 »
- 90 x 70 - 149 »



Montadas rápidamente

# Gran Festival de entrega de premios del VI Concurso Nacional de Redacción

Ya anunciamos ayer que el próximo domingo por la mañana, en el Teatro Lírico, tendrá lugar el gran festival de entrega de premios a los ganadores provinciales, del Concurso Nacional de Redacción, organizado por Coca-Cola con el patrocinio de «BALEARES».

Los magníficos premios que se van a entregar a los estudiantes que resulten ganadores — se anunciará el domingo — están expuestos en Tejidos Salas, en un escaparate que resulta muy atrayente, como pueden observar en la fotografía que publicamos.

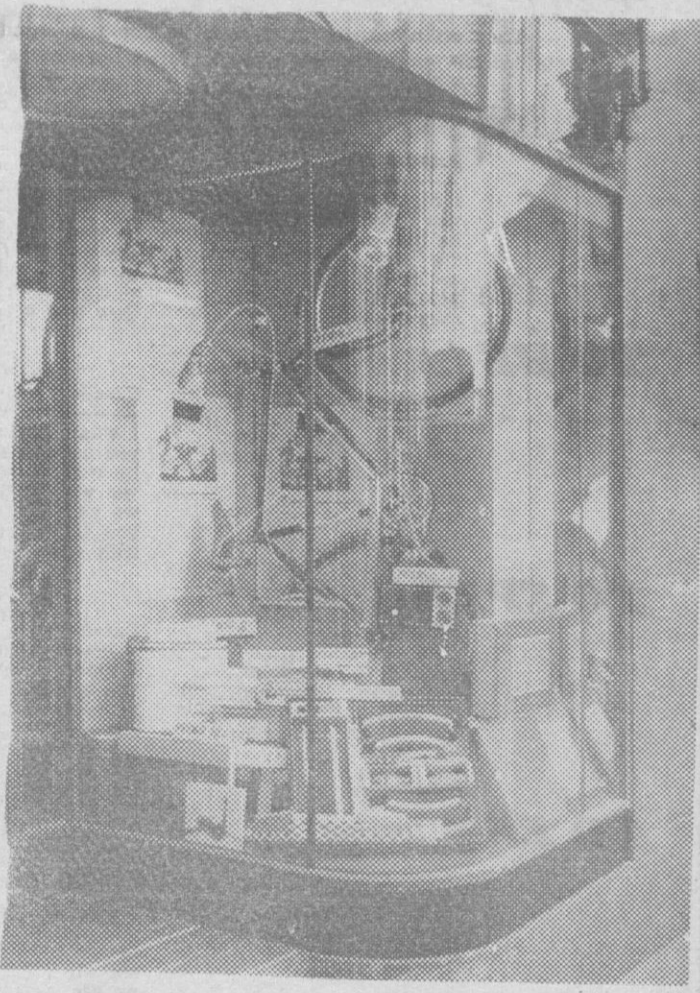
El programa del festival, es el siguiente:

### I PARTE:

- Paco Ballinas, cantante mejicano.
- Xesc Forteza y Margaluz, humor.
- Los Valldemosa, con Margaluz y Xesc Forteza.

### II PARTE:

- Los Storm-Sound, orquesta.
- Char-Berti, prestidigitador.
- El Mago Tago y su partenaire Kiki, ilusionista.
- Los Telstars, acompañará la orquesta Los Tagos.
- Actuará de presentador: Mochi.



## Gobierno Civil de Baleares

**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don José Morey Gralla, Delegado del Gobierno en Ibiza; don Gabriel Salom Calafell, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria; Dr don Pierre Von May, Cónsul General de Suiza en Barcelona; don Lorenzo Alcina, Delegado en Palma de la Asociación Fray Junípero Serra; Excmo. señor Dr. don José Porcel Zanoguera y don Carlos Calleja Aguiló, Jefe Provincial de Sanidad

## «Semana de Orientación Profesional»

El «Club Universitario», a través de su Departamento de Formación, organiza una Semana de Orientación Profesional que tendrá lugar durante la próxima semana y destinada principalmente a los estudiantes de Preuniversitario y último curso de bachillerato de nuestra Ciudad.

En ella además de las intervenciones de destacados profesionales sobre sus respectivas carreras, se editarán unos amplios esquemas en los que se darán a conocer las salidas, planes de estudio, condiciones para ingresar etc. en las distintas Facultades, así como la situación de los mismos dentro de los distintos Distritos Universitarios.

A su vez, los estudiantes a través de sus Ponentes, elegidos por cada Colegio y en el coloquio abierto, participarán activamente en el desarrollo de la misma.

## «Viajes Fram Inter» ofrece «ayer un cóctel» de amistad

Asistieron personalidades del turismo local y los componentes de la entidad organizadora

Con motivo de la visita a Mallorca de los directores de ventas de las agencias francesas de Viajes Fram Inter, ayer por la noche tuvo lugar en el bar de la Asociación de la Prensa una recepción en la que estuvieron presentes, con el Delegado adjunto del Ministerio de Información y Turismo de Baleares, don Matías Mut, el director comercial de Fram, Ms. Jorge Colson; el Presidente del Sindicato de Hostelería de Baleares, don Pedro Cabrer; don Rafael Nadal, delegado en Baleares de Voyages Fram, Toulouse; Melle Senie, del Fram en París; Ms. Etchebe, de Association Touristique Sportive de París; Mme. Guichendou, secretaria general, en París; Ms. Paillasse, del Bureau Tourisme, de París; Ms. Duverger, Jefe de la Agencia en Lion; Mme. Delmotte, del Club Azur, de París, juntamente con las demás personalidades que integran el grupo visitante, con los representantes de la prensa y radio locales.

Antes de iniciarse el cóctel, el señor Colson expresó su satisfacción por la felicidad del viaje, en el que habían podido comprobar las virtudes que han dado fama a nuestra isla, por lo que el afán general sería en lo sucesivo recomendar a los clientes de Voya-

### GANE 20.000 PTAS.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión, con famoso y económico «Curso Pick Wicks» recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis I. H. A. R. Tallers, 27. — Barcelona (1). (Autorizado Ministerio).

## SOCIEDAD

### Petición de mano

Por don Miguel Oliver Quetglas y esposa doña Isabel Veny Gelabert y para su hijo Bartolomé ha sido pedida a don Rafael Calafell Mulet, Depositario-Pagador de Hacienda y esposa doña Ana Alemany Bisbal, la mano de su hija Jerónima de los Angeles. La boda se celebrará en breve. Nuestra enhorabuena.

## IMPORTANTE LABORATORIO

necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas para Baleares, con residencia en Palma de Mallorca. Se ofrece sueldo y comisión. Escribir urgente con detallado «curriculum vitae» al número 271. Apartado 6.100. MADRID

Lea «BALEARES»

## ¡ESTUDIANTE!

ADQUIERA AHORA UNA VALIOSA EXPERIENCIA PROFESIONAL

Tenemos a su disposición el medio más adecuado para sufragar sus gastos de carrera.

- Ocupamos sus horas libres
- Utilizamos su cultura.
- Desarrollamos su personalidad.
- Le proporcionamos ingresos considerables.

Escribir al APARTADO 5.431 de Barcelona ref JSB

# y ahora... casa planas

## FOTOS DESDE HELICOPTERO



FOTOGRAFÍA Y CINEMATOGRAFIA AEREA EN NEGRO O EN COLOR

### Calidad planas

PRECISION GARANTIZADA con CAMARAS

# Linhof

## HASSELBLAD

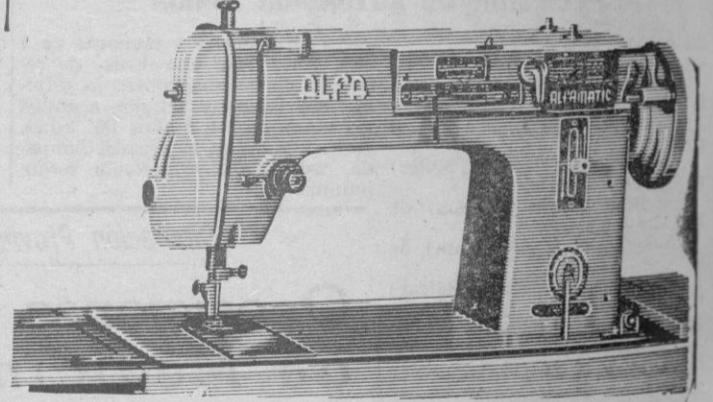
la cámara de los Astronautas PARA INFORMACION. Tels. 26640-26641

# casa planas

## Siempre en vanguardia

# PENSANDO... CON MENTALIDAD DE HOY

pienso en una moderna máquina de coser para mi nuevo hogar



# ALFA



Para hacer feliz a mi marido mostrándole mi cualidad de ama de casa.  
 Para vestir a mis niños, por mí misma y a mi propio gusto y estilo, y por muchísimo menos dinero.  
 Para adornar mi hogar en todos sus detalles, con mantelerías, cortinas, colchas, sábanas, etc. Todo ello con gran facilidad y sin aprendizaje especial, con la maravillosa máquina de coser ALFAMATIC

### IMPRESINDIBLE EN EL HOGAR

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-81

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

Solicita gratis Catálogo en colores y condiciones de pago

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Delegación: CASA DARDER  
Sindicato, 181 y 189 - Tel. 27440



**Delegación Regional de Comercio**  
**INVOCATORIA DE CUPOS BALES DE IMPORTACION**  
 Dirección General de Comercio Exterior convoca los siguientes cupos globales:  
 23 Manufacturas de materias plásticas y artificiales de ésteres y resinas artificiales.— El cupo se abre por cantidad no inferior a 7.920.000 pesetas.  
 14 Barnices, tintas, pigmentos y preparaciones similares.— Cantidad no inferior a 2.300.000 pesetas.  
 15 Productos de perfumería y cosmética.— Por cantidad no inferior a 4.500.000 ptas.  
 Las solicitudes de importación se recibirán hasta el día 15 del próximo mes de mayo, inclusive, o que se hace público para conocimiento de los importadores interesados.  
 Palma 19 abril de 1966.—  
 Delegado Regional.

Perfiluz

# Perfiluz

Ideal para forro paredes y decoración.  
 Disponemos de personal para su colocación.  
 Informes y Presupuestos sin compromiso.

Perfiluz



**Dielectro Balear, S.A.**  
 Plaza Cardenal Reig 15-18  
 Tel. 50647

ARRIMADEROS

**HOJA de la CARIDAD**  
 DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 120 — Calle Zavellá, 17 — Telf. 17289 — Laborables de 9.30 a 13.30 y de 17 a 21 horas.

**EL REPARTIDOR DE PERIODICOS**

Hoy Vd., querido lector, se habrá levantado como todos los días para comenzar su jornada de trabajo. Delante de Vd. se habrá encontrado, al lado del humeante y oloroso café con leche de su desayuno, el periódico de la mañana. Entre bocado y bocado habrá leído por encima los titulares y las principales informaciones llegadas a Vd. gracias a ese pequeño prodigio diario que es la prensa. Muchas personas han laborado durante la noche para que pueda, de una simple ojeada, enterarse de la situación política en el mundo o de los acontecimientos locales más importantes.

Entre estas personas que han hecho posible que este periódico que hoy tiene en sus manos haya llegado a Vd., se encuentra el repartidor. Esa persona que cuando comienza a despertarse la ciudad va dejando en cada buzón o en cada puerta este montón de páginas que Vd. amado lector tiene ahora en sus manos.

Hasta nosotros ha llegado un caso que hoy vamos a resaltar sobre los demás. A. G. G. padre de cuatro hijos, todos ellos no mayores de ocho años, quiere alquilar un pisito en la barriada de La Soledad, porque le desahucian de la habitación que ahora ocupa y que no es otra cosa que una choza sita en un solar. Pero para alquilar este pisito le exigen una entrada de 6.000 ptas., que él ahora no posee; y se añade en la petición, que estas 6.000 ptas. en concepto de entrada le serían devueltas 3.000 que él devolvería a esta Caritas para otras necesidades.

Este es el caso que hoy presentamos a todos nuestros bienhechores. Piensen en el diario que tienen en sus manos, llegado a Vd., quien sabe si a través de ese mismo repartidor por quien hoy pedimos para dotarle de una vivienda digna donde pueda vivir en paz y gracia de Dios con toda su familia.

**NUESTRAS PETICIONES DE ESTE NUMERO**

- Caso 1.321. — Una familia numerosa debe abandonar la chabola que ocupan actualmente, habiendo sido ya informados del desahucio por vía judicial, pues debe ser deruida la vivienda. Ahora para ocupar un nuevo piso necesitan depositar 6.000 pesetas. Solicitamos de nuestros bienhechores esta ayuda.  
 Presupuesto: 6.000 pesetas
- Caso 1.322. — Un enfermo que sufrió una delicadísima operación en Madrid, es requerido ahora allí para revisión médica. Para billetes de barco y tren para él y su acompañante solicitamos una ayuda ya que la familia no se la puede prestar por no tener recursos económicos.  
 Presupuesto: 3.000 pesetas
- Caso 1.323. — Solicitamos una ayuda para una familia en situación económica muy deficiente. La esposa espera un hijo próximamente y dentro de pocos días deben quitarles el colchón, prestado que usan actualmente. Necesitan pues urgentemente, un colchón de matrimonio.  
 Presupuesto: 509 pesetas
- Caso 1.324. — Una mujer recién operada de pulmón, debe reponerse en un Sanatorio Antituberculoso. Nos solicita un equipo para su ingreso en el mismo.  
 Presupuesto: 702 ptas
- Caso 1.325. — Dos niñas internadas en un Sanatorio Antituberculoso, deben hacer su Primera Comunión. Debido a que el padre está enfermo, les resulta imposible todo gasto. Habiendo proveído las monjitas para los vestidos, la madre nos solicita una ayuda para zanatos y enaguas.  
 Presupuesto: 450 ptas
- Caso 1.326. — Un cabeza de familia lleva unos cinco años enfermo. No tiene Seguro de Enfermedad y carece de recursos. Pide una ayuda para medicamentos.  
 Presupuesto (según receta): 321,20 pesetas.
- Caso 1.327. — Para pago del Asilo de los hijos, alimentos y medicación una familia nos solicita una ayuda.  
 Presupuesto: 1.626 pesetas.
- Caso 1.328. — Para el ingreso de un niño en una Escuela de Sordomudos, se nos solicita un equipo.  
 Presupuesto: 1.630 pesetas
- Caso 1.329. — Familia humildísima. Entre dos matrimonios (abuelos y padres) y tres niños, solamente disponen de dos camas. Ha-

biendo conseguido otra más, nos solicitan un colchón, dos sábanas y dos mantas.  
 Presupuesto: 770 pesetas.  
 Caso 1.330. — Tres familias en la más completa indigencia, nos solicitan una cama cada una.  
 Presupuesto: 1.476 pesetas.  
 Caso 1.331. — Una mujer sola, ya anciana, debe de trasladarse a la Península para iniciar trámites cerca de un consulado, que le permita una pequeña ayuda, ya que actualmente está a cargo de la beneficencia pública. Tiene presta su documentación y nos solicita una ayuda para viajes, estancia e imprevisto.  
 Presupuesto: 1.000 pesetas.

**DONATIVOS PARA LA HOJA ANTERIOR**  
 Anónimo, 300 ptas.; J. B., 6.000; Anónimo, 300; Varios compañeros, 810, XX, 25; P. A., 350; C. C., 1.000; P y C, 2.000; M. C., 6.000; X X, 1.000; MR. Pomar, 1.000; Unos voluntarios, 300; Una Parroquia, 400; FVB, 5.000; MMR, 2.000; FP, 10.000; Anónimo, 100; JB, 300; C.M., 1.400; C.M., 1.000; Cinco soldados 100; J. Balaguer, 50; Natividad Ch., 300; M.M.M., 2.000; Anónimo, 1.000; CP, Stma. Trinidad, 440; Anónimo, 200; M Serra, 200; M.R. 1.000; J.E.M., 500 S. B. de Suecia, 500; Anónimo, 50; B.V.A., 1.000; M.C.M. 300; XX, 100; 5 hermanitos, 1.000; Alumnos 6º Curso Instituto, 100; Anónimo, 300.  
 Suma total: 49.025 pesetas

- ADVERTENCIAS**
1. — Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Caritas.
  2. — Quienes deseen que Caritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, puede entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, ó solicitar por escrito que personal de Caritas, debidamente acreditado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.
  3. — A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.
  4. — Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.
  5. — Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el párroco respectivo.
  6. — Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso, como para cubrir parte del mismo.

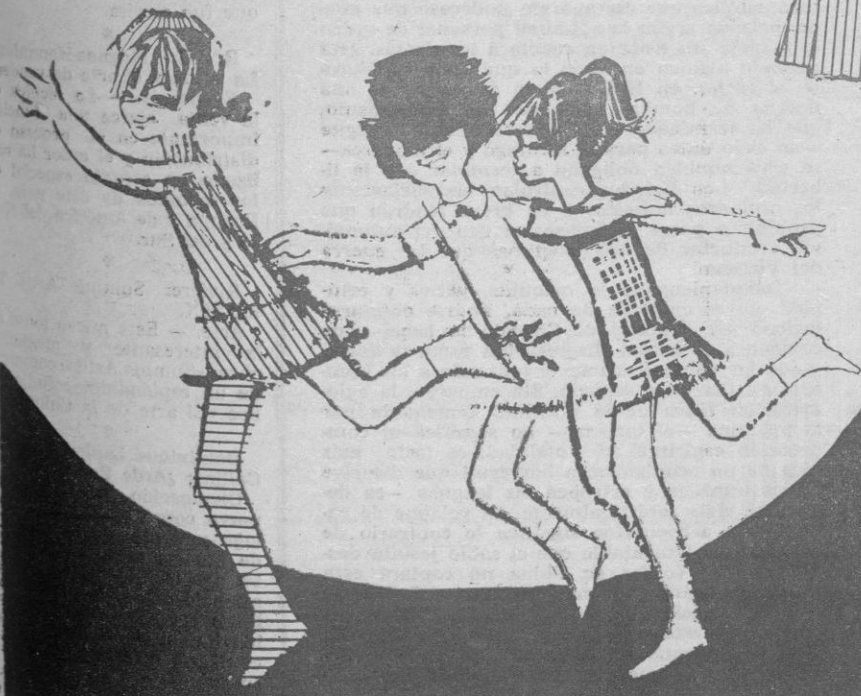
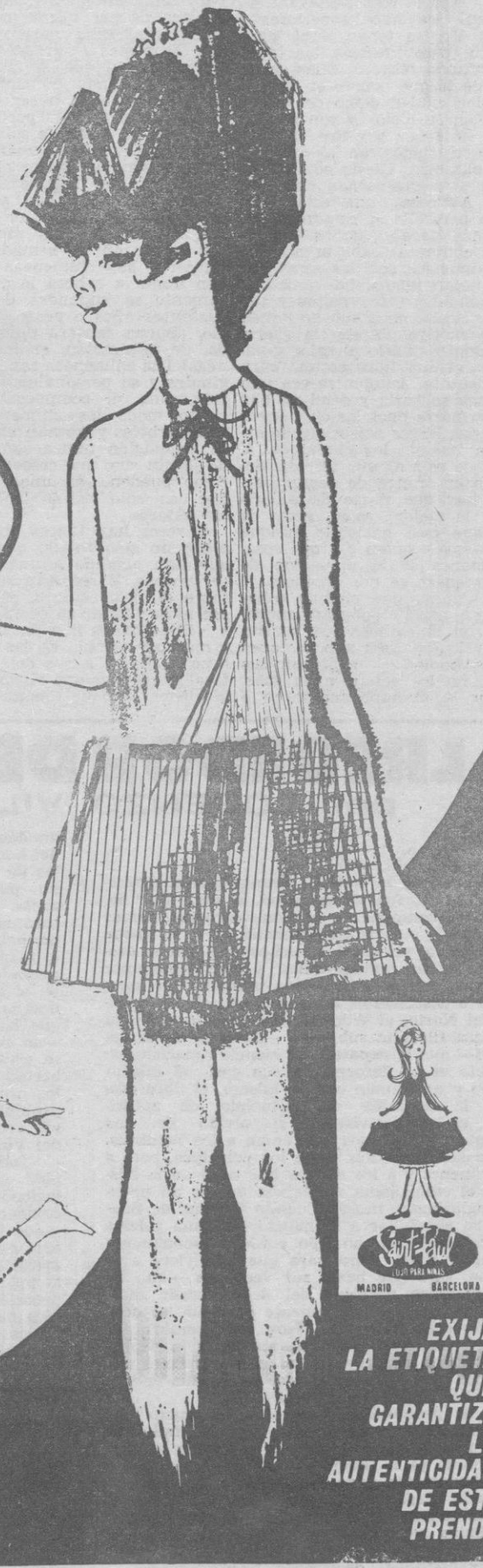
# "CHICAS"

## AHORA EN ESPAÑA

# modelos



PARA VESTIR EN EL AC...



**EXIJA LA ETIQUETA QUE GARANTIZA LA AUTENTICIDAD DE ESTA PRENDA**

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA

## De interés para usted

EN SUS MANOS PRODUCTO DE PRESTIGIO QUE EN SUS HORAS LIBRES LE REPORTARA GRANDES INGRESOS.  
 NECESITAMOS CUBRIR TODO EL MERCADO ESPAÑOL.  
 ESCRIBIR AL APARTADO N.º 532 de Barcelona, ref. AHJ

## A COBRADORES

IMPORTANTE FIRMA LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE AUMENTAR CONSIDERABLEMENTE SUS INGRESOS  
 ARTICULO DE GRAN PRESTIGIO.  
 ESCRIBIR AL APARTADO N.º 5.398. ref. JCT de Barcelona.



## La corrida del domingo

### PRESENTACION COMO MATADOR DE TOROS DE «EL INCLUSERO»

Otra interesante corrida de toros se anuncia para el próximo domingo, en la que actuarán los valientes espadas Amadeo Dos Anjos, Ricardo Izquierdo y El Inclusero, con toros de la famosa ganadería de don Juan José Matías Ramos y hermanos. El cartel ciertamente es atractivo. En el figura como primer espada el fino diestro portugués Amadeo Dos Anjos, que tan señalado éxito obtuvo el año pasado en nuestra plaza. Está el aliciente también de la reaparición de Ricardo Izquierdo, torero estimado como mallorquín el cual se ha preparado intensamente en Salamanca durante el invierno. Por último, tendremos el atractivo singularísimo de la presentación como matador de toros en nuestra plaza de El Inclusero, que tan grandes éxitos tuvo en el Coliseo Balear a principios de la temporada pasada. Teniendo en cuenta además las excelentes condiciones de los toros de Matías Ramos, tan bravos y nobles siempre, no cabe duda que el domingo nos divertiremos en grande.

UNA CINICA PAREJA DE AMANTES EXTRAIDA DE UNA SORDIDA Y BRUTAL REALIDAD

UNOS TURBULENTOS PERSONAJES HIJOS DE UNA EPOCA DE DEPRAVACION MORAL Y CINISMO

NUNCA EL CINE HABIA IDO TAN LEJOS EN AUDACIA Y CONDENACION.

# HOY ESTRENO

## SALA Astoria

• JEAN SEBERG • J.-P. BELMONDO

• FRANÇOIS TRUFFAUT • CLAUDE CHABROL • JEAN-LUC GODARD • UN FILM INSOLENTE Y TIENRO • COBARDE OSADO Y SINCERO

7 motivos para aplaudir



### AL FINAL DE LA ESCAPADA (À BOUT DE SOUFFLE)

UN FILM DE JEAN-LUC GODARD  
UNA PRODUCCION: GEORGES DE BEAUGARD

EL ASPECTO AGRESIVO Y PROVOCADOR DE LA NUEVA OLA LLEVADO A SU APOGEO EN UN TEMA DE ATREVIMIENTO INCONCEBIBLE

## UN FILM DE POLEMICA!

El mayor impacto cinematográfico desde «LA PIEL SUAVE»

Presentada en Barcelona por «DESTINO» ha sido la sensación de las fiestas de Pascua

PREMIO A LA MEJOR DIRECCION DE LAS PELICULAS ESTRENADAS EL DOMINGO DE RESURRECCION EN BARCELONA POR «RADIO BARCELONA» Y «JURADO PERIODISTAS»

RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

En el mismo programa  
**AMOR EN HAWAY**  
**ELVIS PRESLEY**  
PANAVISION - TECHNICOLOR

## EL CONGRESO DE J.J. MM.

### LA ABADIA BENEDICTINA DEL MONTE SAINT MICHEL: UN MUNDO MEDIEVAL RODEADO DE SINISTRAS MAREAS Y PUESTAS DE SOL INENARRABLES

Debido a su hermosura y grandeza se la considera como «la Maravilla de Occidente»

Crónica de nuestro enviado especial  
**L. AGUILO DE CACERES,**  
por gentileza de



### II

La leyenda y la fantasía medievales tienen una hermosa cita en la abadía del Monte Saint Michel. Pocos habrá sin duda, que puedan sustraerse a su conjunto cuya justa fama y belleza le ha valido el sobrenombre de Maravilla de Occidente. No hay escenario wagneriano, diseñado por la más calenturienta y romántica de las fantasías, ni paisaje cubierto por las nieves más blancas y espectaculares, que lo aventajen en hermosura y en perspectiva. Constituyó su visita un memorable recuerdo, que los congresistas mallorquines guardarán en sus entretelas sentimentales como un tesoro de incalculable valor. La leyenda empieza ya de camino, entre verdes y rosados vergeles normandos, para llevarnos a esa cinta alargada y gigante, en cuya meta reposa placidamente la mencionada abadía, resumen en piedra de vicisitudes históricas, leyendas medievales, luchas religiosas y sublimaciones artísticas. Como un ciprés petreo surgido del inmenso océano, aparece el castillo benedictino a los ojos del peregrino, ya desde lejos, a una distancia remota, que se diría imposible de cubrir por medios humanos. En la lejanía, pero siempre cercana la sombra del arcángel, se adivinan sus famosas mareas arrastrando hasta la muerte a miles de almas peregrinas, mientras la puesta de sol va cubriéndolas de silencio y de hermosura. Cinco horas de camino —entre la vía férrea y el autocar— separan el Monte Saint-Michel de la capital de Francia. Pero todo cansancio se olvida, al divisarse, como dijimos, a través de una penumbra legendaria, el perfil de la augusta mansión, elevada, en el principio de los siglos, sobre las rocas desnudas de San Michel y Tombelaine, tras la apocalíptica invasión de las costas francesas por el océano.

pilla de Saint - Etienne. Y también, en estilo gótico, el maravilloso coro de la iglesia —una de las obras más perfectas del siglo XV— el claustro, cuya restauración, no merma su miniatura prodigiosamente labrada a lo largo de una vasta profusión de arcos, el refectorio, la cripta, la sala de los caballeros, etc.

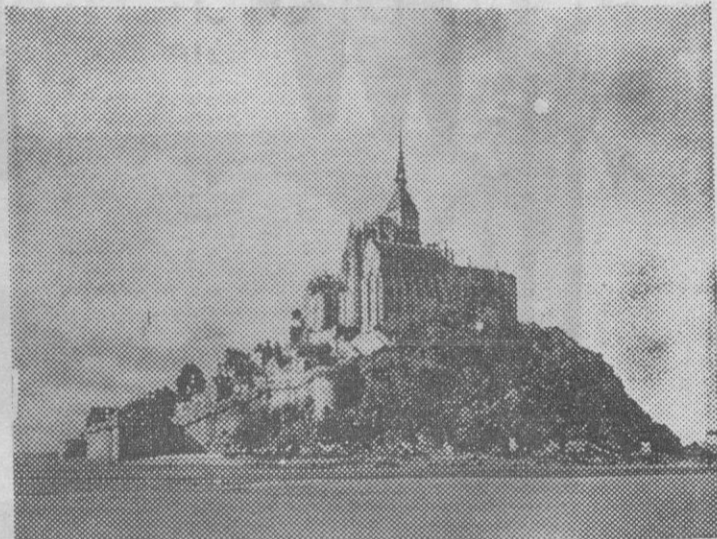
### LOS «FANILS»

Una puerta norte y otra sur ofrecen al peregrino la empuñada abertura, por donde se cuela el aire venido de todas las partes del mundo. Tiendas de «souvenirs» —llamadas «fanils»— corean al paso de los visitantes, a las dos

alucinante y encantador. La figura fralluna invade el mercado de los «recuerdos», bajo las más caprichosas formas y menesteres. Pulula el restaurante, con mariscos a todo pasto en sus ventales, y la tortilla «soufle», sobre todo en la jornada santa del viernes de la Pasión, cuidando de que el cumplimiento abstinente no se bajoestime

### INMENSIDAD

Quince kilómetros de soledad y desamparo marino anillan la majestad solemne de la abadía La marea, el día de nuestra visita, tendía su bajura a los pies del monte inexpugnable, rumiando una fiereza que no tardaría en desesperarse. Nos recordó, sin quererlo a nuestro mar de la Mancha, son y quieto y quieto en su misma inmensidad. Dolido por el hecho de encontrarse aislada del mundo, pero al mismo tiempo, orgullosa de su silencio de siglos. Sólo ahí faltaba el ocaso, derramando oro sobre la quietud de unas olas dormidas, inspirando en solito paisaje de hondura y desesperación. Por desgracia, nuestra visita tocaba a su fin, trasladándose la visión del crepúsculo fatalmente sobre nuestros corazones, penosos de abandonar aquel maravilloso recinto que con tan-



SAINT MICHEL

orillas de la calle pina, de rico sabor medieval, memorando bellas secuencias extraídas de un film ta inspiración supo colocar el arcángel San Miguel en un extremo de la ubérrima Normandía.

### LA LEYENDA

Allí estuvo —reza la leyenda— el obispo Aubert, que anonadado por la visita del Arcángel San Miguel, levantó, siguiendo sus consejos, un oratorio frente a la inmensidad de los cielos. Más adelante, el Papa León XIII hizo instalar treinta monjes benedictinos, preludio místico de su grandeza y milagro futuros, hasta que Ricardo II, mandó construir una Basílica, como reparando espiritualmente el voraz incendio que inundó de llamas a finales del siglo I parte de lo que con tanta entereza se había realizado.

### INCENDIOS Y SAQUEOS

Pero las luchas empiezan a cebarse sobre la expresión carolingea de su gesto todavía balbuciente. Felipe Augusto, arremete contra el duque de Normandía. Los Mantols resisten a los ingleses. El coro de la iglesia se desmorona. El peregrino robustece con su fe los sagrados cimientos, llegado a duras penas sobre mareas impensadas que barren milicias de creyentes. La oración y la guerra se entrelazan absurdamente. El valor arquitectónico desmerece al ritmo de la sangría de vientos nuevos: la presencia benedictina de la orden de Saint-Haur, tras el Edicto de Nantes, consigue cambiar la fisonomía interior de las dependencias. El carácter medieval cede ante los avatares de la historia. La lucha contra los jesuitas, y más tarde la Revolución Francesa, resuelve la división reinante con la profanación más odiosa, ofreciendo actualmente la abadía famosa ejemplos máximos de estilos mezclados con restauraciones ajenas al espíritu glorioso de aquel entonces.

### EJEMPLARES UNICOS

Aún así, ahí queda la excelente muestra romana de la capilla de San Martín, junto a magníficas arcañas, la enfermería, el pasaje de los monjes, parte de la ca-

## CARGADORAS ARTICULADAS

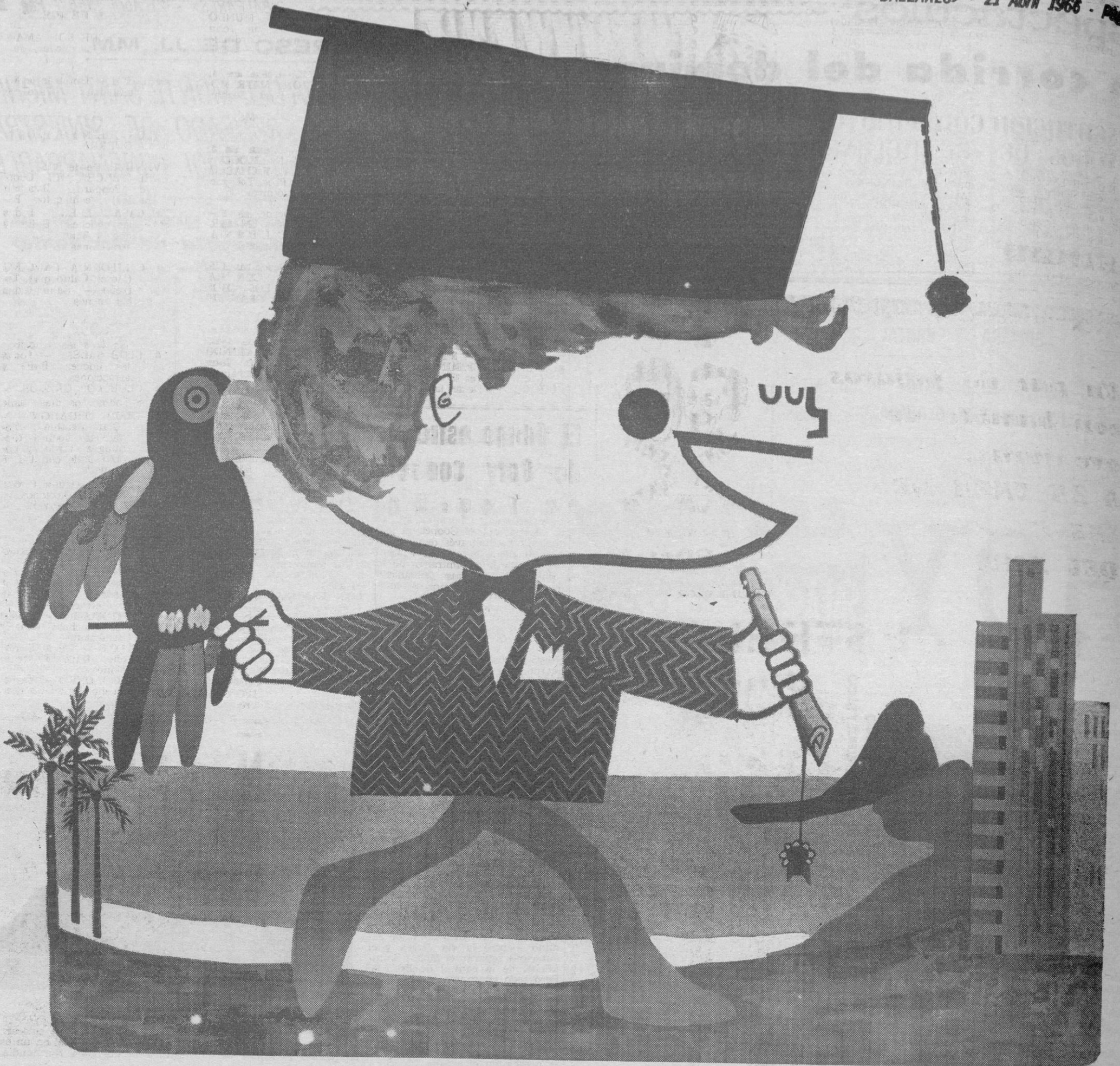



DESDE 65 A 125 HP.

MOTOR Y TRANSMISION **Ford**

## PARÉS HNOS. S.A.

BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20  
MADRID Alcalá, 187  
ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7  
SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76



A Río de Janeiro, a Londres y a Roma por  **IBERIA**

# VI concurso nacional de redacción

## GRAN FESTIVAL ENTREGA DE PREMIOS

### TEATRO LIRICO

**Domingo 24 a las 10'30 de la mañana**

PATROCINADO POR EL CONCESIONARIO DE **Coca-Cola**  
CON LA COLABORACION DEL DIARIO **Baleares**

todo  
va  
mejor  
con  
Coca-Cola



**ACTUALIDADES** - Hoy desde las 3.15 sesión continua: LA LEY DE LA FUERZA (Kirk Douglas, Eve Miller, Patrice Wy-more) Technicolor TEN-GO 17 AÑOS (Rocio Dur-cal, Pedro Osinaga) Eastmancolor Tolerada todos los públicos)

**ASTORIA** - Desde las 3.15: AL FINAL DE LA ESCALADA (Jean Seberg, Jean Paul Belmondo) AMOR EN HAWAI (Elvis Pres-ley). Panavisión - Technicolor. (May. 18 años).

**NOVIOS** ((May 19 años) BALEAR. - Desde las 3: EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. - (Tol. menores).

**SALA BORN.** - Desde las 3: EL HOMBRE DEL CADILLAC (Bourvil y Louis de Funes (Aut mayores).



**ELEGANCIA**  
**DISTINCION**  
**GREGORY**  
Joyería

**CAPITOL** - Desde las 3.15: EL HOMBRE DEL CADI-



**LLAC** (Bourvil y Louis de

Funes) Technicolor y Cinemascope. - REQUIEM PARA UN CRIMINAL. - (Aut. mayores 18 años).

**DORADO** - Desde las 3.30: EL NORTEÑO y SAUL Y DAVID. (Prog. Tol. menores).

**FANTASIO** - Desde las 3: EL CAPITAN BLOOD y TAMY, LA MUCHACHA

**SALVAJE.** (Prog. Tol. menores y económico).

**LOS BEATLES**



**ISOCORRO!**  
(HELP!)

LEO MCKERN - BEANBIRD BEY - VICTOR SPINELLI - ROY KONGIGAN

**HISPANIA** - Desde las 3.15: EL HOMBRE DEL CADILLAC (Bourvil y Louis de Funes) Technicolor y Cinemascope. - REQUIEM PARA UN CRIMINAL. - (Aut. mayores 18 años).

**LIRICO** - Desde las 3.15:

**EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO** con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. - (Tol. menores).

**METROPOL.** Desde las 3: OPERACION MATRIMONIO (Doris Day) Technicolor ROBO AL TREN CORREO. (Aut. May. 14 años).

**MODERNO** - Desde las 3: EL CAPITAN BLOOD y TAMY, LA MUCHACHA SALVAJE. (Prog. Tol. menores y económico).

**ORIENTAL** - Desde las 3.15: EL NORTEÑO y UN MARIANO EN CALIFORNIA. (Prog. Tol. menores).

**PRINCIPAL.** Desde las 3.15: EL HOMBRE CON RAYOS X EN LOS OJOS (Ray Milland) GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL.

**PROGRESO** Desde las 3: EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. - (Tol. menores).

**PROTECTORA.** Desde las 3: EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM (Laurence Harvey, Claire Bloom, Barbara Eden, Yvette Mimieux, Terry Thomas) Metrocolor-Scope LOS ATRACADORES DEL FARGO. (Aut. todos los públicos).

**RIALTO** - Desde las 3.30: LA CIUDAD SUMERGIDA y FORT APACHE. (Prog. Tol. menores).

**RIVOLI:** BOEING BOEING (Tony Curtis, Jerry Lewis) Technicolor LOS PISTOLEROS DE CASA GRANDE. Metrocolor - Eastmancolor. (May. 18 años).

**VICTORIA** - «EN» EL NORTEÑO y UN MARIANO EN CALIFORNIA. (Prog. Tol. menores).

**SALAS DE FIESTA**

\* BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta.

\* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y

Desde las tres 7 HOMBRES DE ORO y LOS QUE NO FUIMOS A LA GUERRA.

**AVENIDA:** Desde las 3.15 EL TERCER DIA (George Peppard, Elizabeth Ashley) Technicolor Pa-

\* **CASA VALLES.** - Todas las noches: Baile y noche de baile atracciones

\* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches

\* **CLUB LATINO** - Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas

\* **CLUB SALEM** - Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CLUB LOS GRECOS.** - Todos los días baile

\* **CLUB "TRIANON"** - (C'an Pastilla): Todas las noches (domingos tarde y noche) baile con los "5 Comet's"

\* **CHUMBO** (Hotel Pireo) Baile y atracciones

\* **GOLF CALAMAYOR** - Todas las noches: Baile

\* **IARTANS CLUB** - Noche: Baile y atracciones

\* **MONTECRISTO** - Noche Folklore español

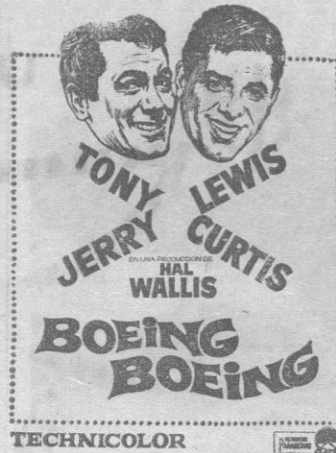
\* **SESAMO** - Noches Baile y atracciones

\* **TAGOMAGO** - Todas las noches baile y atracciones

\* **TITO'S** - Tarde y noche: Baile y atracciones

\* **TROCADERO** - Tarde noche Baile y atracciones

Un par de pájaros con hambre de aventuras...  
A LA CAZA DE LAS BELLEZAS DEL AIRE



TONY LEWIS  
JERRY CURTIS  
WALLIS  
BOEING BOEING  
TECHNICOLOR

**El último estreno de Gary Cooper en español**

El fallecido Gary Cooper, nos ha demostrado a través de todos los tiempos que ha sido el actor más taquillero y admirado por el público, todas sus películas han sido galardonadas por su interpretación.

La última película que rodó el ídolo de Hollywood, que fue «Bright leaf» (hoja brillante) titulada en español «El rey del tabaco», junto a Lauren Bacal y Patricia Neal, magistralmente secundados por Jak Carson y Donald Crisp. Película que ha dirigido el veterano Michael Curtiz, y que podrá ver el público en Palacio Avenida.

HOY - ESTRENO



BOEING BOEING  
TECHNICOLOR

DANY SAVAL - CHRISTIANE SCHMIDMER - SUZANNA LEIGH y THELMA RITTER  
DIRIGIDA POR JOHN RICH - GUION DE EDWARD ANHALT  
BASADA EN LA NOVELA DE MARC CAMOLETTI - MUSICA DE NEAL HEFTI

Por la mañana, uno en Montreal, otro en Berlín y otro en Canarias, y por la noche... ¡LAS TRES EN PARIS!  
UNA MODERNISIMA COMEDIA DE RITMO VERTIGINOSO  
¡Ni un sólo momento de tregua!

En el mismo programa:

**LOS PISTOLEROS DE CASA GRANDE**

Metrocolor - Eastmancolor

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

**UNA MONTAÑA**

SI... HAY UNA «MONTAÑA DE MOTIVOS»  
PARA QUE VD. VEA ESTE FORMIDABLE FILM



COMPRUEBELO VD. MISMO



MARLON BRANDO YUL BRYNNER  
protagonizada también por JANET MARGOLIN  
interpretada por MARTIN BENRATH • HANS CHRISTIAN BLECH • WALLY COX • MAX HAUFLE • RAINER PENKERT • WILLIAM REDFIELD  
artista invitado TREVOR HOWARD  
productor AARON ROSENBERG director BERNHARD WICKI guion de DANIEL TARADASH  
producida por REDOLA - COLONY Prod. Inc.

MAÑANA ESTRENO en SALA AUGUSTA

«Gloriosos camaradas»

LIRICO  
BALEAR  
PROGRESO

Nacionalidad: norteamericana. T. O.: "The Glory boys" Producción: Arnold Laven, Arthur Gardner y Jules Levy para United Artist (1965).

Director: Arnold Laven. Guión: Sam Peckinpah, de la novela "The dice of god" de Hoffman Birney. Fotografía (Panavisión y color De Luxe): James Wong Howe. Música: Riz Ortolani. Montaje: Melvin Shaplu y Ernest R. Rolf. Intérpretes: Tom Tryon (Capitán Barros), Herve Presnell (Sol Rogers), Senta Berger (Lon), James Caan (Dugan), Andrew Duggan (General), Lauren Goodwin (Beth), Adam Williams (Crain), Heide Holland (Gentry), Robert Mac Queeney (Marms), Michael Anderson Jr. (Martin Hale). Duración: 103 minutos.

LOS ESTRENOS

Este es uno de los temas preferidos por John Ford pero Arnold Laven, sobre un guión del director de origen indio Sam Peckinpah, lo ha realizado de forma muy diferente, especialmente en lo que se refiere a escenas cuarteleras que el veterano maestro trata con tanto humor. Esto, por otra parte, es una demostración de como un tema repetido hasta la saciedad puede ser enfocado desde angulos nuevos.

Es la historia de la preparación de una campaña contra los indios y, más concretamente, la de una compañía desde el reclutamiento de unos hombres, que desde luego no son la flor y nata de la nación, hasta que entran en su formación en la disciplina y algo de su espíritu de camaradería en unas secuencias que si bien desarrolladas en el escenario del "western", parecen de una historia de la Legión.

La historia está muy dispensada ya que la preparación de la compañía, con cierto detenimiento en algunos personajes, está en tremezclada con otra de triángulo amoroso, muy americana, muy deportiva ya que los rivales tras darse de puñetazos se convierten en grandes amigos, algo que se adivina desde el primer momento de su encuentro. Hay cierta intención de resaltar que aquellos hombres que por muy diferentes circunstancias se han alistado, están, en su mayor parte, destinados al sacrificio en su lucha para exterminar a un pueblo que defiende lo que cree suyo. Distintos caracteres de milita-



res y, entre ellos, el más humano que se compenetra con sus soldados, el que tiene un sentido exagerado de la disciplina y el del general dispuesto a sacrificar un buen grupo de sus hombres para obtener una victoria.

Un tema del Oeste del grupo de los que los protagonistas son militares en su lucha contra los indios, con escenas muy violentas, y espectaculares y que, sin apartarse de las fórmulas preestablecidas, tiene alguna novedad.

CINEFILO

Irwin Marks, nuevo Director Continental de United Artists



Eric Pleskow, Vicepresidente de United Artists Corporation, quien tiene a su cargo el Departamento de Distribución para el Extranjero de dicha Compañía, ha anunciado el nombramiento de Irwin Marks como Director Continental, reemplazando a Norbert Auerbach, quien dimitió recientemente de su cargo. Desde Enero de 1963, Mr. Marks ocupaba el puesto de Director Continental Adjunto.

Antes de ingresar en United Artists, Mr. Marks fué uno de los Jefes de Venta de Columbia Pictures en Nueva York, después de haber pasado varios años en esa compañía en diversos países de Iberoamérica. Una de las primeras misiones de Irwin Marks en su nuevo cargo ha sido la de presidir, junto con Mr. Pleskow, diversas reuniones en París con los Gerentes de las Sucursales de United Artists en los países europeos. El tema a tratar ha sido la política de ventas del próximo material, al que Mr. Pleskow ha descrito como «un conjunto de importantísimas películas como jamás ha reunido United Artists».

Hoy, gran fiesta campera

Otra formidable fiesta campera se celebrará esta tarde en el españolísimo coso taurino del Cortijo Vista Verde, en la que actuarán los aventajados novilleros Isidoro Ruiz Romero, José Luis Sans "Rubiales", Juan Valles "Valerito" y Antonio Montes "El Imponente", quienes torearán de capa, banderillarán, pasarán de muleta y simularán la suerte de matar con tres bravísimas reses escogidas de ganadería selecta, completamente nueva para la lidia.

Es muy prometedor este cartel, por cuanto hará su reaparición después de su campaña de entrenamiento en las dehesas sal-

mantinas el fino estilista Juan Valles "Valerito", quien está destinado este año entre los novilleros. Como siempre, habrá una becerrra sabia, caudrática en lenguas, poliglota consumada, que dará bastante que hacer a los turistas espontáneos que deseen emular las glorias de Antonio Reverte. Y como final de la fiesta, un estupendo ballet de cante y baile, mientras los concurrentes degustarán algunas copitas de Jerez, con tapas de las buenas.

LA ULTIMA GRAN PELICULA DE GARY COOPER QUE SE ESTRENA EN ESPAÑA

MAÑANA ESTRENO



CINEDIA, S. A. PRESENTA UNA PRODUCCION WARNER BROS. GARY COOPER \* LAUREN BACALL \* PATRICIA NEAL



JACK CARSON \* DONALD CRISP DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ

Su orgullo le cegó hasta tal punto que despreció un amor sincero para elegir el que sería su perdición. (Aut. may. 18 año)

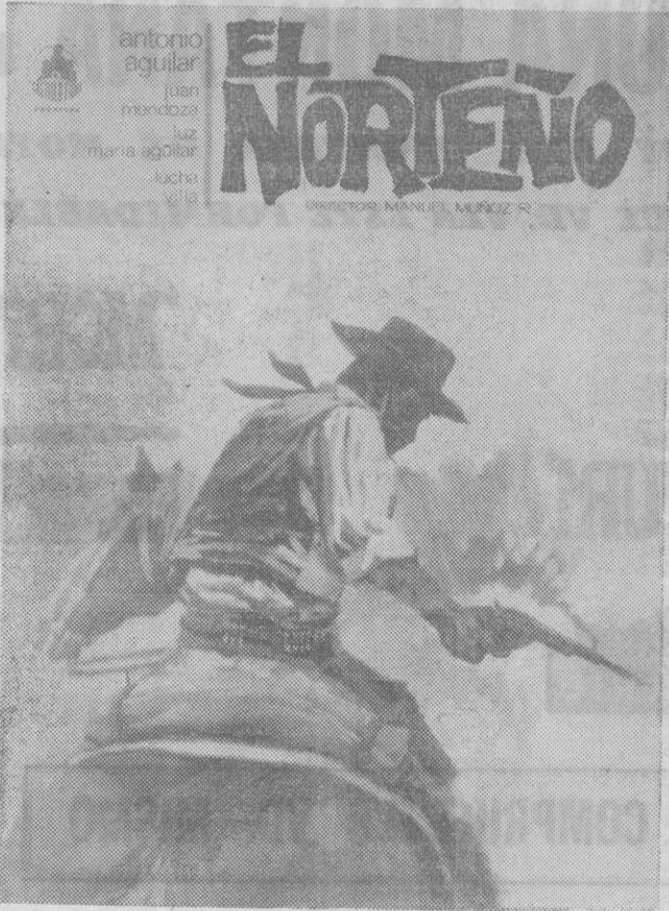
HOY - ULTIMO DIA «EL TERCER DIA»

HOY ESTRENO

EN «EL CIRCUITO DEL EXITO»

RIALTO - ORIENTAL - DORADO - VICTORIA

EL MEJOR FILM DE ANTONIO AGUILAR



(TOLERADA MENORES)

CONTRA el FRIO BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE CASA CODINA

Galerías Avenida, 14 General Mo'a 22 PALMA

PHILIPS PHILIPS Televisores Frigoríficos Congeladores

FIRMITAS

¡EL MAYOR GRITO DE TERROR DADO POR LOS ESPECTADORES DE CINE DEL MUNDO ENTERO!

ESTA PELICULA LO PROVOCA



Dos en la Guillotina CONNIE STEVENS - DEAN JONES - CESAR ROMERO PANAVISION DIRECTOR: WILLIAM CONRAD

NO ACONSEJABLE A CARDIACOS

¡NUEVO!

# FANTA FAMILIAR

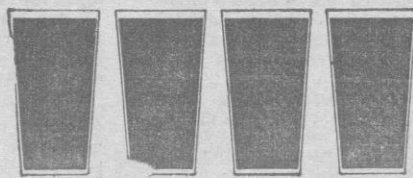
MARCA REG.



¡qué fantástica economía! ..llena más de 4 vasos

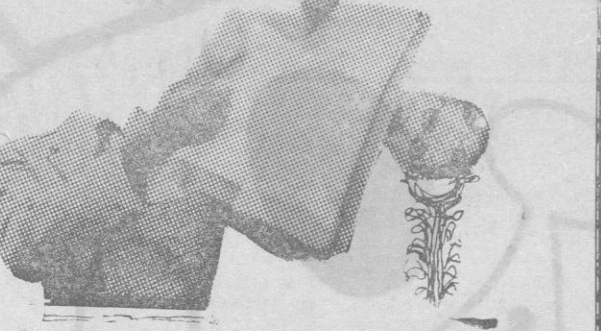
¡Tan grande! ¡Tan económica...! Pruebe la nueva botella Familiar de Fanta Naranja: perfecta para hacer más divertida la alegría familiar. ¡En todos los momentos, sirva uno, dos, tres y cuatro vasos o más con Fanta Familia

¡sabe tan bien... da gusto tener sed!



LOS CUENTOS LA CABEZA FUERA DE SITIO

TE dicen: «Pero, ¿dónde tienes la cabeza?». «Ni lo sé. Lo mejor es apuntarse las cosas...»



No, no y no. Lo más principal es la cabeza, y ahora mismo, ¿dónde tengo la cabeza?

«¿Dónde tengo la cabeza? ¿Estará en el ropero de la ropa de la nena? ¿Bajo la cama? ¿Se habrá metido en la jaula del perro?»

«¿Dónde tengo la cabeza? ¿Estará en el ropero de la ropa de la nena? ¿Bajo la cama? ¿Se habrá metido en la jaula del perro?»

«¿Dónde tengo la cabeza? ¿Estará en el ropero de la ropa de la nena? ¿Bajo la cama? ¿Se habrá metido en la jaula del perro?»

ayer EN LA CIUDAD

JUVENTUDES MUSICALES

En el día de ayer se celebró en el Hotel Jaime I, un concierto organizado por «Juventudes Musicales». No vamos a referirnos al concierto, ya que la crítica del mismo aparecerá en las páginas correspondientes...

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

«Tenemos folklore, pero...», nos dice el Maestro Torrandell

Decía el inolvidable maestro, hace 20 años, que «España necesita conocer España, adelantándose cuatro lustros a los slogans televisados».

Todo compositor tiene algo siempre interesante que decir. Y cuando el objetivo de la conversación se desliza por cauces ignorados e inexplicables, ajenos a vislumbres que más perjudican que aclaran la situación del estirado, más interesa aún.

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Mis otras orquestas, diez usted...? (ante la incredulidad de su modestia no tiene más remedio que admitir la esterilidad en que yacen, carcomidas de tiempo, unas partituras llenas de sentido común e inteligencia)».

«¿Está empeñado en no hacernos oír ninguna obra suya?». «Al contrario, amigo mío! Por mi parte, no hay inconveniente. Pero las partituras...»

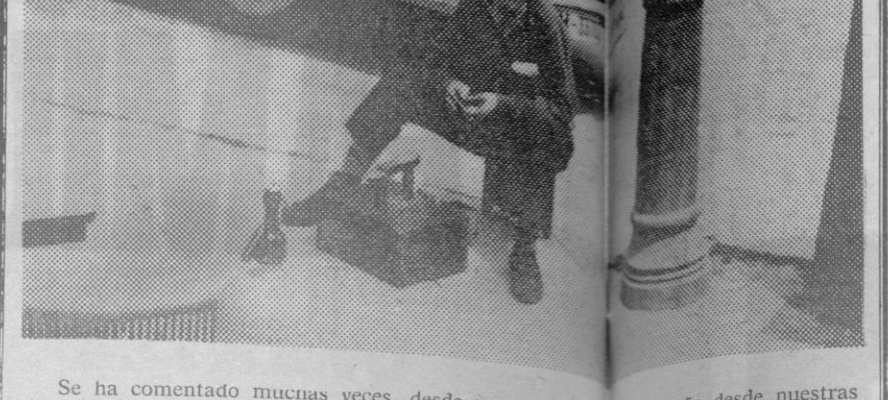
«¿Qué le pasa con las partituras? ¿Algo raro?». «Algo muy natural. Que me tengo que pagar las partituras si quiero que nuestra orquesta interprete cualquiera de mis obras! Y eso no conozco...»

«¿No era Abril el mes de la música?». «No, no. Es mayo el mes de la música. Pero, ¿dónde tienes la cabeza?»

«¿No era Abril el mes de la música?». «No, no. Es mayo el mes de la música. Pero, ¿dónde tienes la cabeza?»

Secundarias Limpia botas

Se ha dicho de la popularidad que es «la gloria en calderilla». Así que, para el hombre genial, con gloria enteriza, las buenas peluconas, y el hombre popular, la perra gorda.



Se ha comentado muchas veces, desde muchos ángulos y en muchos tonos que la digna clase de los limpia botas tiende a desaparecer por lo menos en estas latitudes isleñas en las que un capataz de obreros y arrogante postura y en más cómoda y a veces puerca. Una concentración de ellos en el Borne... y aun con marginales cometidos de verdad no es justo que se retraiga del negocio de los hombres, sino que se cambie en calderilla para que de la misma participen todos los estratos sociales.

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

Jose Manresa

«Pint r una barbaridad para cobrar nna barbaridad y tener el que compra una barbaridad de ganancia». Expone por primera vez, con éxito, en el Circolo de Bellas Artes, el pintor de Luchmayor José Manresa.

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

de los Pobres LA GLORIA EN CALDERILLA

Se ha dicho de la popularidad que es «la gloria en calderilla». Así que, para el hombre genial, con gloria enteriza, las buenas peluconas, y el hombre popular, la perra gorda.

Se ha dicho de la popularidad que es «la gloria en calderilla». Así que, para el hombre genial, con gloria enteriza, las buenas peluconas, y el hombre popular, la perra gorda.

Se ha dicho de la popularidad que es «la gloria en calderilla». Así que, para el hombre genial, con gloria enteriza, las buenas peluconas, y el hombre popular, la perra gorda.

Se ha dicho de la popularidad que es «la gloria en calderilla». Así que, para el hombre genial, con gloria enteriza, las buenas peluconas, y el hombre popular, la perra gorda.

Jose Manresa

«Pint r una barbaridad para cobrar nna barbaridad y tener el que compra una barbaridad de ganancia». Expone por primera vez, con éxito, en el Circolo de Bellas Artes, el pintor de Luchmayor José Manresa.

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR «CALAFAT»

Entre las novedades que serán lanzadas el Día del Libro, o sea pasado mañana día veintitrés, figura el libro «Cosas d'En Calafat», en el que se recogen una selección de los estupearos dibujos y chistes originales de Pedro Sureda, publicados en «BAIFARES». El libro lleva un prólogo de Gafim en el que explica como nació el personaje.

«¿Qué tal es el libro?». «No creo ser el más indicado para enjuiciarlo, pero creo sinceramente que la editorial «Daedalus» se apuntará un nuevo éxito, por poco que tengamos en cuenta la popularidad del personaje de los dibujos de Sureda y la gracia y la intención de los textos que les sirven de acompañamiento. No quisiera andar equivocado, pero es muy posible que «Cosas d'En Calafat» bata el record de venta del día de San Jorge antiguo Patrón de Mallorca».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

TERTULIA. SI... PERLO CON «PRIPPS»

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

SUCEDIO HACE 10 AÑOS

En el «Diario de Palma», leemos: «En la mañana del día 21 de abril de 1956, se efectuó una gran reunión de vecinos en la plaza de San Juan, para discutir el proyecto de construcción de un camino que uniera la zona de San Juan con la zona de San Mateo».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».

«¿Cree usted en el folklore mallorquín?». «Ya lo creo! Tenemos suficiente folklore compuesto. Pero no se le interese! De lo que más orgullosos tendríamos que estar es de lo que menos sabemos».



# Igual al SUPERIOR pero...

## 230 Litros 8.900 pts.

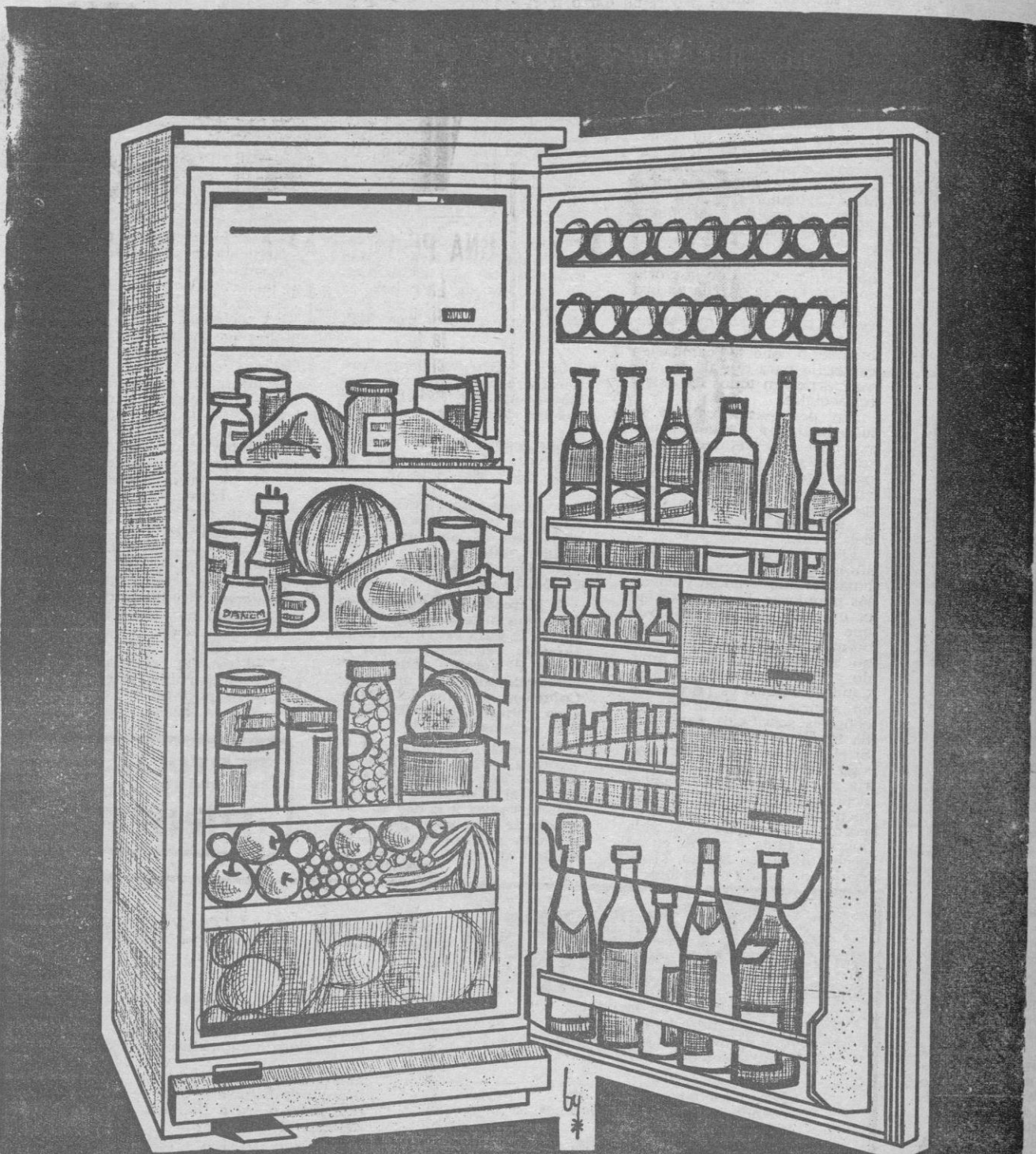
-I- IMPUESTOS

FACILIDADES DE PAGO

*Grupo hermético Tecumseh*

PUBLICIDAD LOGAN, S. L.  
Tel. 24222

- Congelador gigante
- Estantes inoxidable, regulables a voluntad
- Descarchado automático
- Sujetador de botellas
- Cierre magnético total
- Pedal de apertura
- Totalmente silenciosa
- Garantía años
- Servicio técnico propio
- Y más aun... equipado con una heladora eléctrica de un litro de capacidad



\*\*\*\*\*

- S: 300 litros 10.100 pts.
- S: 230 > 8.900 >
- S: 195 > 7.900 >
- S: 155 > 6.945 >
- S: 125 > 6.450 >

(SIN HELADORA -I- IMPUESTOS)

AQUI LE PRESENTAMOS UNA MAQUINA

FRIGORIFICO **aspeS** MODELO S. 230

**aspeS** funciona en su hogar



**DISTRIBUIDOR EN BALEARES:**

# SEMESA

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZÓSA

Parelladas, 18 - T. nos : 22943 - 22944 - 22945 - PALMA

# Binisalem presente en un Torneo Inter - Clubs de Tenis de Mesa

BINISALEM, 19 abril. (De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI G.). — Las manifestaciones de toda índole se dan en el seno del Club Atlant binisalemense. Primero fue un torneo individual de ajedrez, luego conferencias, excursiones, etc. Ahora participa en un torneo de tenis de mesa cuyos rivales son los componentes del club L'Altura del vecino pueblo de Lloseta. El torneo se inició el día 3 de los corrientes y tendrá una duración de más de dos meses ya que las partidas se celebrarán tan sólo los domingos y festivos.

Por los llosetenses participan: Santandreu, B. Bestard, F. Bestard, Abrines, A. Bestard y Pol. Por los binisalemenses los jugadores son: Pons, Gomila, Capella, Rívoli, Vidal y Vicens.

La primera confrontación se celebró en el vecino pueblo y el resultado final fue de empate a seis puntos.

En la clasificación individual, que además de la de equipos se tiene en cuenta, figura en cabeza el llosetense Pol, seguido del también miembro de L'Altura, Abrines y de los binisalemenses Pons y Vidal.

## EL «COCO»

La tradicional romería del «Coco» espera con interés y tradición

singular. Año tras año los trenes extraordinarios y los vehículos particulares, llevan mucha gente a la ermita que entre Lloseta y Binisalem se encuentra y cuya Señora es venerada con devoción sin par.

Se espera gran número de visitantes como siempre suele ocurrir, muy en especial de los vecinos pueblos como Inca, Consell, etc.

## CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS

Se ha constituido en Binisalem la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. Ello contribuirá a que nos esmeremos en el cuidado de todo aquello que le interesa tanto para su belleza cuanto para su civismo.

## CLUB ATLANT

Está a punto de salir a la calle un nuevo boletín del Club Atlant en el cual se nos adelantó hay desarrolladas unas actividades a través de un programa harto interesante del que en fecha próxima daremos indicación cuando la publicación obre en nuestro poder.

Podemos sin embargo adelantar que se está pensando y es ya cosa ultimada, la celebración de un torneo de ajedrez en gran escala, en

el cual podrán participar todos los binisalemenses que lo deseen, ya que no será exclusivo para los socios. De él daremos también cumplido detalle, pues es el ajedrez un deporte que Binisalem, y especialmente a través de su club ha cobrado mucho auge.

## BALANCE DEL CENTRO SOCIAL

Durante el pasado mes de marzo las entradas y salidas del Centro Social han sido las siguientes: Recaudado en suscripciones:

7.920 ptas.; Donativos 600 pesetas; Cepillo del templo parroquial 721. Los gastos han sido 79.342 pesetas. Queda en la actualidad un déficit de 403.741 pesetas.

## NATALICIO

El hogar de los esposos Justo Vicente Checa y esposa Catalina Colmillo Pol, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño, el tercero de sus hijos, a quien ha sido puesto el nombre de Bernardo.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

# QUISICOSAS

Sineu, abril. (De nuestro corresponsal informativo Salom y Sancho). — La extensa plaza del General Franco, resultó insuficiente como garaje, para los centenares de coches que estuvieron en Sineu unas horas.

—Es posible que en otras ocasiones haya venido más gente, pero más coches seguro que no.

—Los herreros de Sineu pese a estar «tañados», colaboraron eficazmente forjando unos artísticos «festés» que daban la nota de tipismo en diferentes lugares del recorrido.

—Hay que aplaudir la idea de asfaltar la calle Esperanza en tan poco intervalo de tiempo. Pero también hay que reprobar a quien correspondía, la pésima iluminación del paseo Gral. Franco, uno de los lugares donde pudo lucir más la procesión y donde se congregó más gente.

—Dicen que sobraron sillas. Creemos que a muchos sineuenses les faltó voluntad para apoyar al Patronato, al Municipio y al Hospicio.

—En lo que hay que aplaudir al vecindario es en la iluminación de las casas, incluso en calles recónditas y alejadas del itinerario.

—La salida a la calle del Paso de la Soledad fue recibida con vítores y aplausos por los espectadores.

—La procesión salió a buena hora, pero terminó demasiado tarde. O se acorta el itinerario o se acelera el paso; creemos más con veniente lo segundo que lo primero.

—Era curioso como muchas personas venidas de fuera seguían el desfile procesional con el programa en la mano, comprobando el nombre y orden de cada cofradía.

—Como el año pasado, repetimos que suprimiríamos la Decuria de soldados romanos. Da risa en una procesión tan en serio.

—La procesión era tan larga, tan larga, tan larga... (podremos contar a nuestros nietos), que había cuatro bandas de música y no se oían ni molestaban entre sí.

—Hombres que apenas si frecuentan la iglesia, vestían con entusiasmo el hábito de alguna cofradía.

—Se notó la falta de colaboración mutua entre los «cellers». Y resultó lamentable que alguno de ellos no estuviera preparado para servir comida propia del Viernes Santo. Esperamos que el sentido común se imponga en el futuro.

—De los Hornos, preferimos no

escribir. Así queda mejor. —El Presidente del Patronato, estaba en condiciones al terminar la procesión, de dar una conferencia sobre el tema: «Soledad».

—Claro que luego llega la reacción y los comentarios de éxito procedentes de fuera animan a cualquiera.

—El sábado se pulsaba sueño, fatiga y un poquín de desánimo en algunos. Pero el día siguiente fue Pascua y resucitó todo.

—Ya oímos hablar de un fabuloso Paso para la Cofradía de los Emigrantes. Un amigo de los que «fan renou» ofreció 25.000 pesetas para empezar una suscripción.

—Otro nos daba la idea de que cada calle o cada barrio rivalice en el adorno e iluminación al pasar la procesión y visto que los esfuerzos realizados por el Ayuntamiento este año, se quedan cortos en la magnitud de la empresa.

—Desde fuera nos van llegando comentarios bajo el signo del asombro y admiración por lo que vieron desfilar y por el orden y seriedad que respiró la procesión en sus tres cuartas partes primeras de recorrido.

—Ellos dicen que volverán y nosotros les esperamos.

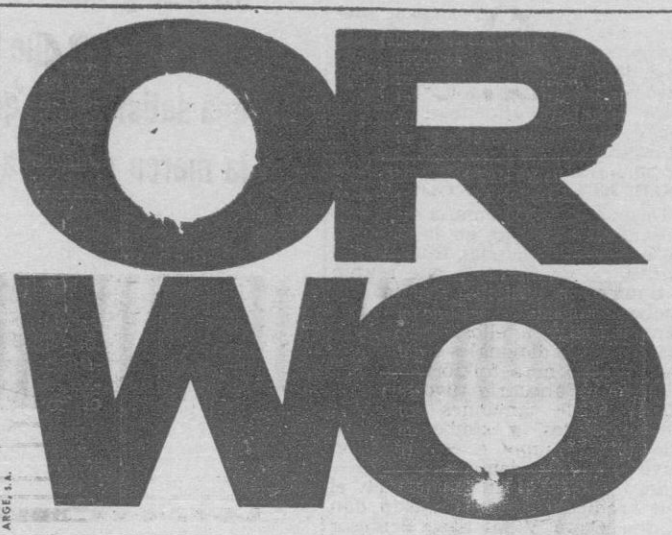
—Pronto veremos el reportaje filmado de la procesión. También servirá para verla mejor los que desfilábamos y para corregir errores. Habrá que comprobar si en verdad era demasiada la distancia entre un penitente y otro.

—Los beneficios de las sillas han tenido su analogía con «El Paso de las aceitunas» de Lope de Rueda o el archiconocido «Cuento de La Lechera». Tantas idas y venidas, tantas vueltas y revueltas, sin ninguna utilidad.

—Hace tiempo que habría quienes preguntaban acerca de si se establecían cuotas de cofrade. La Junta Directiva no ha querido fijarlas. Pero sí hubo ya cofrades que se apuntaron a una cuota voluntaria para el apoyo económico al Patronato. Será el momento de comprobar cuál era el interés de quienes las solicitaban.

—La opinión del único ex-presidente dimitido, que fue hogano espectador, es que la procesión desfiló muy bien por el Mercado y su ex-cofradía modélicamente. Una opinión tan sincera, merece letras de molde. Somos o no somos.

—Ya se habla de un posible crecimiento en número de la Asociación de Damas, subdividida en dos grupos, solteras y casadas.



## UNA PELICULA APTA PARA TODOS

La calidad de las películas ORWO, su gran sensibilidad y contraste, la hacen imprescindible para aficionados y profesionales. Usted veterano, usted no iniciado, sus mismos hijos, obtendrán maravillosas fotografías y tomas de cine con películas ORWO. Todos a fotografiar con ORWO, porque.



ORWO... es de película!

**vema** EL ELEVADOR

de agua más perfecto del mercado (importado de Italia).

- ★ Presión constante regulable.
- ★ Sin depósitos elevados.
- ★ Silenciosos, higiénicos y sin averías.
- ★ Equipos para cualquier altura y caudal.

Al construir su edificio piense en VEMA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES

**SEMESA**

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZÓSA

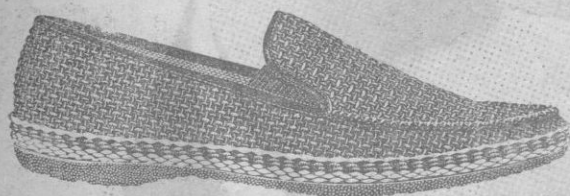
Parelladas, 18 - T. nos. 22943 - 22944 - 22945 - PALMA

realmente...son fenómenos...!!!

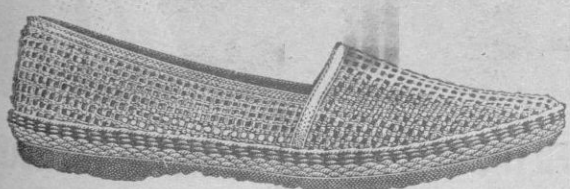
PLAYEROS

# PANTER

PARA TODA HORA



Tejido saco-gatas. Corte enterizo con elásticos. Piso goma caramelo. Planta Texson. **187** PTAS.



Tejido rejilla algodón 14. Piso goma caramelo. Planta Texson. **160** PTAS.



**192** PTAS.

ASEGURESE QUE SEAN

**PANTER**

duran más

## Campeonato Regional de Colombicultura en Lluchmayor

### Falleció el Ilustrísimo D. Antonio Ferrer Arbona

LLUCHMAYOR, 18 abril. (De nuestro corresponsal informativo GARA). — Estábamos comentando el otro día en una tertulia de amigos el auge deportivo que está tomando nuestra ciudad. Actualmente son varios los deportes que con notable éxito se practican y entre ellos la colombicultura ocupa un lugar privilegiado. La afición por este deporte es mucha. Los cuidados para el cultivo de palomas son múltiples, sin regatear tiempo ni coste. Estos días está viviendo la afición a la colombicultura jornadas de intensa emoción e interés con motivo del Campeonato Regional de Colombicultura que tiene como escenario el casco urbano de Lluchmayor. El próximo domingo culminará con la jornada final, preparándose diversos actos, de los cuales daremos cuenta en otra crónica y a la que asistirán las autoridades y representaciones del Organismo Provincial y de distintas ciudades y pueblos de la isla y de Menorca. Hemos recibido una atenta invitación de la Federación Regional con un precioso programa, en el que figuran fotografiados los palomos participantes con toda clase de detalles y nombres, un alarde de buen gusto y organización que justamente destacamos y elogiamos.

### FALLECIO EL ILMÓ DON ANTONIO FERRER ARBONA

Faltaríamos a nuestro deber si

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma

## CRONICA DE LA PUEBLA

LA PUEBLA, 20. (De nuestro corresponsal informativo). — MISS LA PUEBLA 1966. En una simpática fiesta, celebrada en la Sala Rex, el pasado domingo, fue elegida Miss La Puebla 1966 la señorita Magdalena Mir.

El Jurado estaba compuesto por los señores: don Jesús Taboada, Jefe de Relaciones Públicas de "Pripps", don Jaime López, Jefe de la Representación del Coñac "Terry" en Baleares, don Domingo Remilla, don Pedro Bauzá, don Francisco Gost, don Antonio Barrera, don Martín Pedreño y el periodista de "Ultima Hora", don Pablo Llull. La elección de la señorita Mir fue del agrado de todos pues se trata de una chica simpática, atractiva, morena y ojos negros, grandes.

Fueron elegidas Damas de Honor las señoritas: Catí Bassa, Margarita Socias y Esperanza Gómez de La Puebla. La fiesta animada por la orquesta "The Harways" y Los Valldemosa se prolongó hasta la madrugada. Faltó Margaluz que no pudo desplazarse por enferma.

### ROMERIA DE CRESTAIG

Después de la Semana Santa y Pascua, tuvo lugar en la semana pasada la tradicional Romería al Santuario de Crestaig que reunió a numerosísima concurrencia. Los coches y motos se contaron por centenares y, a ellos, se unieron los carros tradicionales que no faltaron como nota folklórica. En la plaza del Santuario tuvo lugar el concurso de canciones del campo; "glosades" y ximbombas que fue animadísimo. A continuación tuvo lugar el solemne Oficio, presidido por las Autoridades, en el que predicó el sermón el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto Ramón Llull de Palma el cual había predicado el día anterior en la Parroquia en el tradicional sermón del "Ramell".

Con pena hemos de registrar el resultado del encuentro del Poblese con la Unión Deportiva de Mahón el domingo pasado. La Unión batió rotundamente por 6 goles a cero al nuestro equipo local bajo el arbitraje del señor Español del Colegio Catalán.

no dejáramos constancia en nuestra crónica de la personalidad relevante del señor Ferrer que estuvo al frente de la Administración de Correos de nuestra Ciudad por espacio de treinta y nueve años, después de haber ejercido su carrera, recién reingresado, en diferentes estafetas, principalmente en la de Tarragona y Palma de Mallorca.

Era Jefe Superior de Administración Civil, y, al jubilarse, hace cuatro años, reconociendo el Estado los servicios tan esmeradamente prestados en el cumplimiento de sus deberes profesionales, en documentado laudatorio, le otorgaba el título de "Ilustrísimo".

Era persona de vasta cultura, de memoria privilegiada, como lo tenía demostrado por sus conocimientos profundos de toda la Geografía Postal hasta en sus más ogeños detalles.

Se había especializado en los estudios de Gramática Española cuya sintaxis como pocos penetraba.

Con esta base cultural pudo bien organizar cuando ejercía su cargo en Palma una Academia preparativa de oposiciones al Cuerpo de Correos que llegó a ser la que más triunfos obtenía en los concursos nacionales y la que sabía mejores puntuaciones.

Este amor que sentía por la enseñanza lo puso de manifiesto también en nuestra Ciudad, colaborando activamente con los fundadores de la primera Academia que abrió los horizontes de la segunda enseñanza, tanto del Bachillerato como de la Escuela de Comercio.

Ha fallecido don Antonio, y con él desaparece una figura prócer del Cuerpo de Correos y una persona muy distinguida en el campo de la cultura.

Descanse en paz mi buen amigo y que el Señor le haya premiado su labor así de auténtico cristiano, como de buen patriota.



Porque LINOLEUM no es un plástico

Es un pavimento de superior categoría y de una materia que no tiene nada que ver con el plástico. Está fabricado con aceite de linaza y diversas resinas naturales que le confieren esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima. Al tener soporte de gúte, es mullido y silencioso, y se adhiere absolutamente sobre cualquier pavimento.

LINOLEUM ESPAÑOL, dispone de una extensa gama de modernos colores lisos y jaspeados, cuyos dibujos están incrustados en toda su espesor.

Adquiera LINOLEUM ESPAÑOL cuya extraordinaria calidad y pureza lo diferencian de los demás del mundo. Exija el CERTIFICADO de GARANTIA que poseen únicamente nuestros exclusivistas.

EL PAVIMENTO CON CUALIDADES HIGIENICAS PROPIAS

## LINOLEUM

LINOLEUM NACIONAL, S. A. CALLE DE ALICANTE, 6 • TEL. 239 84 00 • MADRID (5)

Representante: FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Teléfono 245 07  
 Almacenista-Distribuidor-Colocador: SUMINISTROS FRAU - Alejandro Roselló, 7, Tel. 143 26  
 Distribuidores - Colocadores: ENRIQUE CODINA - General Mola, 22 - Teléfono 115 25  
 CASA VIDAL - Pasaje Maneu, 15 - Teléfono 249 39  
 PALMA DE MALLORCA

# WORLD LEADER



Las ventas de Rothmans son varias veces mayores que las de cualquier otro King Size Virginia. Su tamaño extra largo, su filtro más fino y el mejor tabaco que pueda comprarse le dan al Rothmans una suavidad y una satisfacción que no puede ofrecer ningún otro cigarrillo. Rothmans, la marca suprema en cigarrillos.



<p>EXTRA LARGO</p>	<p>FILTRO MAS FINO</p>	<p>EL MEJOR TABACO</p>
--------------------	------------------------	------------------------

CASA REGIONAL CATALANA FIESTA MAYOR 1966

ACTOS A CELEBRAR

DIA 23. — Homenaje a San Jorge, Patrón de Cataluña. A las 9, Misa solemne en la iglesia de los Padres Capuchinos. A las 19:30: FIESTA DEL LIBRO. — Obsequio de libros a los hijos de los señores socios. Parlamento a cargo del laureado poeta don Guillermo Colom. A las 22: En el «Hotel Nacional», Cena de Homenaje a los socios honorarios Sres. Jaime Estapé y José Torres. DIA 24. — A las 19: En el local social, Baile de Fiesta Mayor, a cargo de la Orquesta LOS SOLITARIOS. DIA 27. — A las 19:30: En la iglesia de los Padres Capuchinos, Misa solemne cantada, por la Capilla Oratoriana de San Felipe Neri, que organiza, como todos los años, la Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat. DIA 28. — A las 20: En el local social, homenaje al Maestro Enric Morera, en ocasión del Centenario de su nacimiento, a cargo del Maestro Pich Santasusana, Director de la Banda Municipal de Barcelona y Director del Conservatorio Municipal de Música, que hablará de «ENRIC MORERA, LA SEVA VIDA I LA SEVA OBRA». DIA 29. — XVIII Sesión de Cine-Club, dedicada al cine cómico con la proyección de la película «ENFERMERO A LA FUERZA». Presentador: Doctor Cortada; pareja invitada: MARTINEZ-PLANAS. DIA 1 DE MAYO. — IV APLEC DE SARDANAS en Lluç. A las 10:30: Misa solemne, cantada por la Escolanía de «Els blauets de Lluç» y sermón a cargo del Prior Padre Fortuny. A las 12 y a las 16: Sardanas por la coblà LA PRINCIPAL DE MALLORCA y proclamación de la Pubilla 1966. DIA 8. — A las 19: En el local social, estreno por el Cuadro escénico de la Sociedad, de la obra de Baltasar Porcel «ELS CONDEMNATS» Premio «Ciudad de Palma 1958». NOTA. — Para el «Aplec» de Lluç habrá servicio de autocares con salida a las 8:30. del local social. Se suplica la retirada de los billetes con la debida antelación.

Mallorca Tennis Club

«Torneo Pascua por equipos»

Ayer tarde empezaron a jugarse los partidos correspondientes a la final entre los dos equipos clasificados núms. 1 y 8. El resultado global indica una ventaja del equipo núm. 8, sin embargo esta tarde la última jornada se presenta muy igualada ya que se jugarán partidos decisivos y algún partido puede decidir la eliminatoria. En fin hoy se sabrá en definitiva cual ha sido el equipo campeón, por lo que esta tarde hay gran expectación por lo que representan los partidos a jugarse. Los resultados de ayer fueron los siguientes:

B. Cursach vence a R. Salas, por 6-2, 3-6 y 6-2. Srta. D. Estrades vence a Srta. C. Estrades, por 6-1, 6-1. ORDEN DE JUEGO PARA HOY, DIA 21 DE ABRIL A las 18 horas: Pista núm 2: J. Roca contra F. Sancho. Pista núm 6: S. Salas - J. Xumet contra B. Sancho - V. Alemany. A las 19 horas. Pista núm. 6: Ssta. Juana Anguera - J. Morey contra Srta. D. Estrades - B. Cursach.

COPA CIUDADES EN FERIA

El Zaragoza venció al Leeds (1-0) en el partido de ida de semifinales

El tanto zaragocista fue logrado por Lapetra, de penalti

Zaragoza, 20 (Alfil). - REAL ZARAGOZA, 1 (Lapetra). LEEDS UNITED, 0 (Primer tiempo: 0-0). Con el resultado indicado ha concluido hoy el primer encuentro de semifinales de la Copa de Ferias. Alineaciones: R. ZARAGOZA: Yarza; Irusquieta, Santamaría, Isasi; País, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra. LEEDS: Sprake; Reaney, J. Charlton, Bell; Bremner, Hunter; Greenhoff, Gray, Storrle, Giles y Johanneson. Arbitro muy bien el francés Marcel Bois con liniers del mismo país.

segundo tiempo el Zaragoza abre más el juego por las alas. A los 14 minutos y a la salida de un corner sacado por Lapetra, Isasi cabecea fuerte y cuando el balón se colaba en la red lo detiene con la mano Bremner. El árbitro decreta el correspondiente penalti que Lapetra transforma en gol, no sin que antes el portero toca ra ligeramente el balón. A los 18 minutos, Storrle recibe en un contraataque un pase adelantado, salva a Santamaría y cuando salía Yarza desesperadamente chuta fuerte y el balón lame el poste. La presión del Zaragoza se acentúa cada vez más, animado por el público, y se registran diversos tiros de jugadores zaragocistas que salen altos o rebotan en la barrera defensiva del Leeds. A las 40 minutos, el árbitro expulsa a Violeta y a Giles por agresión mutua.

Destacaron por el Zaragoza: Lapetra, Marcelino y Santamaría; por el Leeds, Charlton, Johanneson y el portero.

Como se esperaba el Leeds United ha sido un «hueso» muy duro de roer para el Zaragoza. La afición espera que en el partido de vuelta los ingleses se abran más lanzados al ataque y ofrezcan algún resquicio por donde puedan penetrar los «cinco magníficos» del Zaragoza.

El Zaragoza saltó al terreno de juego con mucho miedo fruto del cual fue el primer cuarto de hora inicial, sin ligazón ni entendimiento entre sus jugadores, que daban a sensación de soslayar la responsabilidad. Poco a poco Lapetra fue poniendo orden y a partir del minuto 16, el Zaragoza se encontró, como equipo, a sí mismo. Pero los ingleses cerraban muy bien sus líneas y no dejaban ni un solo hueco por donde colarse. Por otra parte, el Zaragoza volvió a caer en este primer tiempo en el defecto de cargar el juego por el centro, y bombardear balones donde la gran envergadura de J. Charlton se imponía siempre. Los ingleses se han mostrado en todo momento como un conjunto fortísimo con unas facultades físicas impresionantes. Se plegaban y desplegaban como un acordeón.

A los 17 minutos se produce un fuerte disparo de Lapetra desde fuera del área que para muy bien el portero. A los 23 minutos en un peligroso contraataque inglés escapa el extremo derecho y pasa al centro, pero Storrle envía fuera el balón por poco. A los 28, País tira fuerte con la izquierda y el portero en ágil estirada envía el balón a corner. A los 34 y sacada una falta, Marcelino aprovecha la salida del portero y bombea el balón suavemente, botando sobre el larguero y saliendo fuera. El segundo tiempo se desarrolla con iguales características que el primero. Fuerte presión del Zaragoza y cerrada defensa del Leeds que se defiende muy ordenadamente y de cuando en cuando, contraataca muy rápidamente. A los 5 minutos, hay un gran tiro de Villa, desde lejos, que sale rozando el poste. En este



Hoy empezamos hablando de los potros de tres años. El «Gran Premio Nacional» se acerca y si no hay contraorden incluso tiene fecha del 22 del próximo mes de mayo.

Ya sabemos que todo lo nuevo cuesta. Resulta difícil zafarse, así de improviso, de la rutina de años, pero creo, y esta opinión se va generalizando, que urge transformar todo lo concerniente a las carreras de potros.

Este año cumplen los tres unos 80 ejemplares mejor preparados que nunca porque en esto si hemos progresado, aunque, a decir verdad, no todos los preparadores aciertan y los entrenos, más que continuados y de intensidad progresiva para que el potro se adapte sin resabios a la gimnasia del trote, demasiado intensos y atropellados.

De estos 80 ejemplares podríamos citar en este mismo momento más de treinta que están siendo puestos a punto incluso con miras de ser presentados en la «Gran Diada». Ahora bien, lo ideal lo que favorecería a estos potros y también a los veteranos, sería que corrieran durante varios meses, los que restan para acabar el año o más, en carreras especiales. Sabemos que el quid está si habrá número suficiente para agrupar estos ejemplares en una o dos carreras especiales, pero lo que si creo que vale la pena es intentarlo y para ello la R. S. H. podría confeccionar una lista de ejemplares que podría nutrir estas carreras.

Hemos de organizarnos y en los países en los que las carreras están, todo se hace a base de unos calendarios que se exponen con tres o cuatro meses de anticipación. Las carreras clásicas se anuncian un año antes. Para estas carreras los comisarios de estos países ya tienen un buen número de inscritos, de los cuales se eliminan los que por diferentes circunstancias no pueden correr. Lo mismo podríamos hacer aquí, sobre una inscripción que haría, hacer un estudio de lo que

podría organizarse, teniendo en cuenta siempre los impondesables.

También opinamos que debería hablarse de las carreras de los dos años, inicialmente desarrollada sobre 1.200 m. Sabemos que esto tiene sus pros y sus contras pero que sería un gran estímulo para la cría caballar, no cabe la menor duda. Si en octubre o en noviembre se iniciaran estas pruebas y como las de tres años se montaran por el sistema de sumas ganadas, tendríamos que sólo podrían participar en el «Gran Premio Nacional» aquellos ejemplares que hubieran demostrado condiciones para ello ganando un mínimo de pesetas cuya cantidad tendría que ser estudiada.

Nuestro Código de Carreras señala que estas se combinarán por el sistema de sumas ganadas, solo las conveniencias, apremiantes de veras, obligaron a hacerlo tal como ahora las hacemos y que por cierto, salvo las deficiencias de los atrasos por batir records, han dado buen resultado.

Nos hemos enterado de que un grupo de caballistas están buscando firmas para estos atrasos por velocidades —muchas veces injustos y a que se castiga al deportivismo y se da pie a «Fé errera» por miedo a un atraso—, sean suprimidos. También nos hemos enterado que se pide que el «Gran Premio Nacional» y otras carreras para potros se desarrollen sobre la distancia de 2.200 m. Es una triste desgracia que las cosas deban hacerse de esta forma casi irregular por no existir una sociedad de caballistas, ya que estos son en realidad, los que deberían contar de veras a la hora de todo. Ellos son los que representan las fuerzas vivas del caballismo y, de una forma egoísta o no, los que conocen los verdaderos problemas y los que se gastan el dinero y los que han creado la cría caballar. Esto sin despreciar para nada la gran labor de la Sección de Sementales que ha dado un gran estímulo.

ESTADIO LUIS SITJAR

Domingo 24 de Abril 1965

A LAS 15:00 horas:

PRELIMINAR AMATEURS

BINISALEM - MALLORCA

A LAS 17:00 horas: COPA DEL GENERALISIMO OCTAVOS DE FINAL - PARTIDO DE IDA

C. de F. BARCELONA REAL MALLORCA

NOTAS: 1.º - Partido de abono. Se procederá al arranque del balón núm. 25, del talonario correspondiente. 2.º Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre.

Comprando PHILIPS en

Casa José Buades

y leyendo Baleares

podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



Familia PHILIPS Familia «PHILIZ»



TELEVISORES PHILIPS 1966

• Imagen PHILIPS • Sonido PHILIPS • Estructura PHILIPS



PROXIMO SABADO NOCHE Y DOMINGO TARDE Y NOCHE

3 UNICAS GALAS POR PRIMERA VEZ EN PALMA

Claudio Villa

Ganador Festival Mediterraneo. Finalista San Remo 1966 con «Una casa encima del mundo». Creador del hit-mundial «BINARIO».

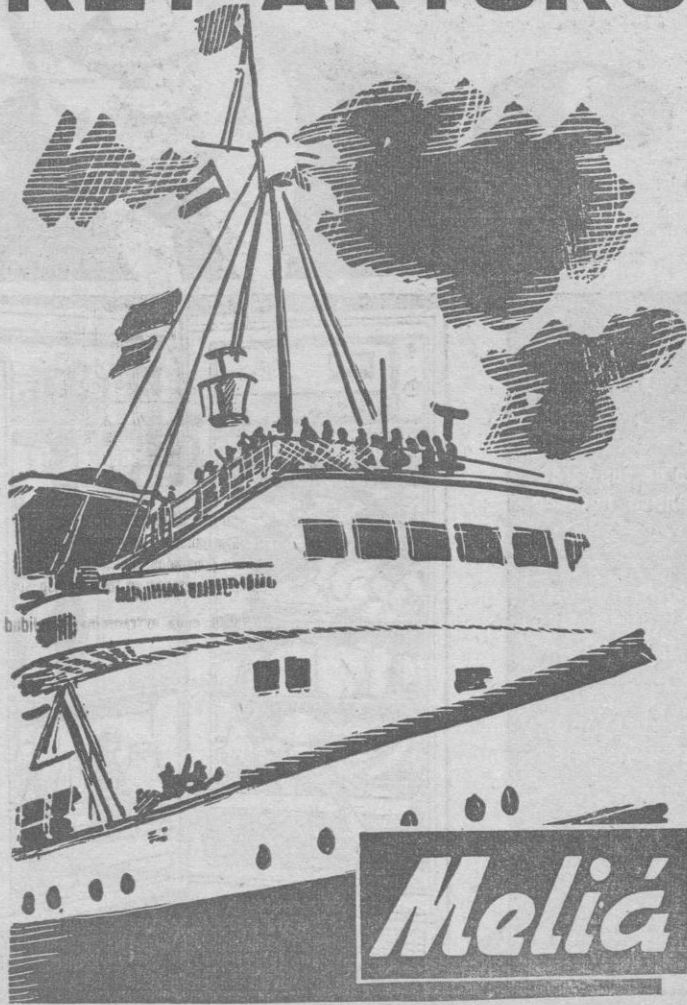
Máxima

arte italiana

Ahora 22 bases de alquiler de coches Meliá

CRUCERO REY ARTURO

del 19 de Julio al 7 de Agosto



presenciando la Copa Mundial de FUTBOL LONDRES del 26 al 31 Julio

visitando las Ciudades del Norte: DUBLIN LEITH COPENHAGUE HAMBURGO.

Precio, desde ptas. 17.500

A. V. T. & G. A.

Tels. 14006 - 15966 y 15311

Meliá 1.ª placa de oro al merito... Meliá

**ATALAYA** por RAT **DEPORTIVA**

**La táctica de Muñoz, superior a la de don «H. H.»**

Vimos ayer el partido de vuelta correspondiente a las semifinales de la «Copa de Europa» entre el «Inter» de Milán y el «Real Madrid». Como lo vimos todos, casi huelgan comentarios. No obstante, conviene dejar las cosas en su sitio y darle a cada cual lo que le corresponde.

El «Inter» de Milán representaba la veterania, los millones, la técnica, la potencia, el título inclusivo, ya que el «Inter» estaba en posesión del título europeo del pasado año. El «Real Madrid» representaba la juventud, la velocidad, la nueva ola del fútbol europeo, el nuevo «Real Madrid» en fin, concebido por Miguel Muñoz, que entra ya por la puerta grande, como aquel otro que consiguiera para España las cinco «Copas de Europa» consecutivas.

Pero el «Real Madrid» —no se olvide— acudía al encuentro de vuelta con un resultado muy insignificante, muy exiguo, muy corto. Era un solitario gol de ventaja el que llevaba para enfrentarse con los colosos de «San Siro». Por si fuera poco, la campaña de prensa y radio organizada en Milán hizo que estallara la afición «interista»; y los «tifosi» se excedieron en el aliento para sus colores, creando un ambiente raro e impresionante, que afortunadamente no impresionó.

Y aquí queremos detenernos un poco para decir, que fueron los once madridistas, luchando a cuerpo limpio y con entusiasmo sin límites los que consiguieron acallar aquel vocerío, los que apagaron tracas y cohetes y los que también consiguieron ser rindieran aquellas banderas que flamearon durante largo rato antes del encuentro en las tribunas, alzándose retadoras y amenazantes.

Fue la táctica de Miguel Muñoz, la que le pudo en definitiva a esta otra que le presentara el «hombre de los cuatro libros», el fabuloso Helenio Herrera. La victoria del «Real Madrid» en esta eliminatoria no tiene discusión ninguna porque ha sido limpia, diáfana, sin trampa ni cartón.

Helenio Herrera que es un gran entrenador, porque además ha tenido la virtud de saber edarse siempre de los mejores jugadores del mundo, en esta ocasión ha recibido una soberana lección; y se habrá convencido de que hay algo que supera muchas veces todas las técnicas. Este algo es la juventud indomable, el espíritu de lucha, la furia hispana por fin, porque furia es lo que tuvo y de lo que hizo gala este novísimo «Real Madrid», victorioso ayer en Milán.

Desencanto habrán sufrido quienes esperaban ver un «Real Madrid» jugando un fútbol académico. Esto no podía ser. El «Real Madrid», había de pensar en primer lugar desmontar todo el fútbol que pudiera oponerle el «Inter». Y esto es lo que hizo. Colocó Muñoz a sus hombres convenientemente, para que Luis Suárez no pudiera armar juego desde atrás; y marcó igualmente a Peiró para que no tuviera oportunidad de realizar absolutamente nada frente a Araquistain. Retrasó a Zoco sobre su defensa y seguramente que a estas horas muchos jugadores italianos estarán soñando con el bravo jugador del «Real Madrid».

El encuentro que debía jugar el «Madrid» era destructivo. A esto se cinió y en el primer tiempo estuvo presto para aprovechar cualquier circunstancia en el contraataque. Luego en el segundo, con dos goles de ventaja no debía exponerse, y aún retrasó más gente para cubrir los puestos defensivos. Triunfó Muñoz que no picó ni un minuto en el anzuelo de Helenio Herrera. Y fue eliminado el «Inter» de Milán contra todo pronóstico.

17.000.000 de pesetas representa el record de recaudación conocido en Italia. En San Siro se batieron muchos records anoche. D. Helenio recibió también la mayor lección de su vida. Se la dieron los «pibes» del «Real Madrid» con quienes estará pensando ahora. A lo mejor anoche mismo hubo ya ofertas para Zoco. Desde luego vale la pena que se acuerde de él.

**EL BARCELONA DE OLSEN**

Después de aquella sensacional victoria frente al Inter de H. H. los seguidores barcelonistas se les prometían muy felices en la inminente temporada de Liga 65-66. Pero apenas transcurridas unas jornadas también francamente victoriosas, el equipo azulgrana comenzó a perder partidos que se daban ya por ganados. En la

leer lo que dice su propio presidente después de vencer por 2 a 0 al Valencia en Mestalla: «Me ha convencido el Barcelona por su fuerza, su genio, su temperamento y su juego. Ha sabido luchar y ganar bien. Estoy muy satisfecho de que ese gran número de socios hayan presenciado esta espléndida actuación».

en cuya competición precisamente ayer se enfrentó al famoso Chelsea, inglés.

Y en la Copa del Generalísimo, en su primer «Round» es el equipo que más goles ha conseguido (10 en dos partidos) por ninguno en contra.

...Hasta que se produce el final de la Liga que deja situado al equipo azulgrana en un brillante tercer puesto, después de conseguir 16 victorias, 6 empates y solamente 8 derrotas. Es el tercer equipo que más goles ha conseguido y el segundo que menos ha encajado.

Dejando de lado su actuación liguera, participa con evidente éxito en el torneo de la Copa de Fe-

El sorteo ha querido que precisamente este Barcelona, tuviera que dilucidar su continuación en la Copa frente al Mallorca, que si en la Liga fué derrotado por dos goles de diferencia en el Nou Camp y por uno en el Luis Sitjar, alterando ahora el orden de los partidos puede dar lugar a que la consistencia defensiva mallorquina, y la preocupación barcelonista por sus partidos en la Copa de Ferias produzca alguna sorpresa en el desenlace de esta nueva confrontación entre los dos equipos.



jornada 7ª de Liga disputada el domingo 17 de octubre un importante rotativo catalán escribía: «Balance negativo y alarmante del Barcelona. En los cuatro últimos partidos marcó dos goles y conquistó un punto. Su estrepitosa derrota ante el Atlético de Madrid reclama solución». En la jornada 10ª la afición deportiva española puede ver como el Barcelona roza la zona de promoción; crisis presidencial y el entrenador titular Olsen se marcha a la Argentina. La interinidad de Sasot tampoco soluciona el problema deportivo, hasta que en la jornada 17 de nuevo con Olsen el equipo catalán vence y convence para llegar a realizar una extraordinaria 2ª vuelta que le permite ser considerado un aspirante al título del campeonato.

El único secreto de este resurgir fué la modificación del equipo que durante gran parte de la 1ª vuelta había utilizado el mister argentino «sacrificando» los nombres por los hombres, utilizando gente joven, con ganas, con fuerza y con ilusión. Así podemos

**TIRO NACIONAL**

El pasado domingo, día 13, dieron comienzo en las Galerías de Tiro del Campo de Deportes Esportí, las tiradas con arma de guerra, celebrándose la de arma corta en la categoría Noveles.

La tirada resultó altamente interesante y reñida pues tomaron parte en la misma treinta tiradores, de los cuales trece consiguieron superar la puntuación reglamentaria para ascender a segunda categoría.

La puntuación de dichos trece primeros clasificados fue la siguiente:

1. Damián Cerdá Mairata, 281 p.
2. Ramón Sampol Isern, 266 p.
3. Fernando Salas Garau, 262 p.
4. Martín Rotger Cánaves, 252 p.
5. Martín Palmer Calvo, 250 p.
6. Antonio Oliver Perelló, 238 p.
7. Antonio Bennaser Barceló, 213 p.
8. Juan Andreu Trobat, 202 p.
9. Antonio Pomar Torres, 192 p.
10. Juan Fiol Vadell, 189 p.
11. Bartolomé Alou Cañellas, 186 p.
12. Gabriel Seguí Llofríu, 183 p.
13. José L. Moragues Monlau, 180 p.

Igualmente se celebró, días pasados la tirada femenina con carabina Standard, tres posiciones, para la categoría Noveles, con el siguiente resultado:

1. Sra. Vivi Hirschprung, 329 p.
  2. Srta. Catalina M. Vila, 315 p.
  3. Sra. Josefina Janer Mora, 145 p.
- El próximo domingo tendrá lugar la tirada con fusil de guerra

para la categoría Noveles, debiendo todos los señores socios que deseen tomar parte en la misma matricularse en el transcurso de la presente semana, en el despacho del Secretario de esta Federación, advirtiéndole que la participación en la misma es obligada para todos aquellos socios que tengan asignado un fusil de la Federación.

**El árbitro suspendió el Barcelona - Chelsea**

**DEBIDO AL MAL ESTADO DEL TERRENO.— PROTESTA DE OLSEN**

Londres, 20. (Aifil).— El entrenador del Barcelona, Olsen, al conocer la decisión del árbitro del encuentro que esta noche iba a jugar el Chelsea y el Barcelona, Erik Johansson, de Suecia, de suspender el partido por el estado del terreno de juego, declaró: «El campo está bien y, desde luego, mucho mejor que en el que nosotros jugamos frente al Hannover».

El Barcelona ha elevado una protesta oficial contra esta decisión arbitral.

**Hoy, 32 págs.**



El Real Madrid le dió un disgusto tremendo a Helenio Herrera. Ahora, el mejor entrenador del mundo, no podrá repetir que es «el número uno».

Nosotros le consideramos como tal, por haberlo demostrado. Nunca nos ha gustado que fuera el propio H. H. el primero en reconocerlo.

La lección fue oportuna. Porque el Inter ha sido eliminado por la «nueva ola» madridista.

Fue la noche de «gloria» para Miguel Muñoz. Contrastes.

Los mismos aficionados que pedían hace unos meses la destitución fulminante de M. M. porque el Madrid parecía haber perdido todas las ocasiones de ganar la Liga, ahora seguramente dirán que es «el más grande».

Ocurre siempre igual, en fútbol. Es la corriente que sigue la dirección de los resultados.

Finalmente, se penalizó al equipo Fagor con un minuto. De no ser así, es posible que el C. C. Palma no hubiera tomado la salida.

Quedó confirmada, pues la noticia que SOLO DIO «BALEARES», a la reclamación del equipo palmeño.

Don Jerónimo Petro, gran aficionado, conducía un formidable automóvil. Con varios invitados. Llevaba el depósito lleno de gasolina y una «despensa» con un voluminoso pan de payés y una sobrasada.

Mientras esperaban el paso de los corredores en un coll, alguien les robó el pan y la sobrasada. Sospechan de «Segri». Tanto el pan como la sobrasada eran riquísimos.

El buenazo de Petro no se enfadó. Alguno de sus invitados, sí.

Al bravo corredor mallorquín, Jaime Fullana le dieron el premio de la desgracia. Tras caer, casi le pasó un coche seguidor por encima del cuerpo.

¡Menudo susto nos dió! MOSCARDON

qué dices?



que te sorprende

Frigoríficos que por el conjunto de sus características, representan la auténtica novedad actual del mercado:

\*Dos estrellas \*\*, según normas internacionales CECOMAF, distintivo de los refrigeradores a bajas temperaturas.

\*Distinción y seguridad en su funcionamiento, incluso a bajas tensiones (80 a 85 V.)

\*Reducido consumo, dadas las especiales características de su aislamiento.

\*Silencioso.



con frigoríficos



gama

NOVELTY

6 modelos

DO-RE-MI-FAGOR-ESCALA DE CONFORT



### Pedro Nadal, designado Juez Arbitro para el Campeonato Mundial de Billar Artístico

Que se celebrará en Madrid a principios de Mayo

El próximo día 4 de mayo, dará comienzo en Madrid el Campeonato Mundial de Billar Artístico, que durará hasta el día 7 y en el que participarán las más destacadas figuras mundiales de esta especialidad, con representantes de Argentina, Bélgica, Francia y España.

Para dirigir esta importante competición, la Unión Mundial de Billar ha designado a nuestro campeón Pedro Nadal, como Juez Arbitro único, o sea que Nadal tendrá toda la responsabilidad de dirigir un Campeonato de tanta envergadura.

No cabe más que felicitar a Pedro Nadal por esta distinción, que acredita una vez más su extraordinaria categoría en el billar mundial.



### BALONCESTO

## El Banesto, de Madrid, jugará en Palma a finales del presente mes

En un Torneo Cuadrangular, que se celebrará en la pista del Patronato

Otro acontecimiento deportivo tendrá lugar en la pista del Patronato a finales de este mes, con la presentación del Club Banesto, de la capital de España, que se desplaza a nuestra isla con la intención de jugar algunos encuentros con nuestros representantes.

El Banesto, como es sabido es el nombre que usa la sección deportiva del Banco Español de Crédito, en todos sus numerosos equipos de distinta modalidad y en baloncesto ha participado, con muy buena clasificación, en el Campeonato de España de Segunda División.

El Torneo que adelantamos, tendrá lugar los próximos días 28, 29 y 30 de abril y el 1 de mayo, jugándose por el sistema de liga todos contra todos para el domingo o sea el último día, en-

frentarse los dos primeros clasificados y los dos últimos, para dar un vencedor absoluto.

Aparte el Patronato, participará también el Hoac, ignorándose de momento cuál será el cuarto equipo, si bien parece será Molinar o Hispania el que juntamente con los otros citados interviene en este Torneo Cuadrangular, para el que habrá dos importantes Trofeos que, si bien todavía no han sido ofrecidos, se tiene pendiente de aceptación varias ofertas que existen para ello.

Como puede observar el aficionado, tendremos un Torneo de categoría para finales de este mes y a partir de ahora, ya será esperado con gran expectación el desarrollo del mismo, sobre el que insistiremos en ediciones próximas. — T.

## Deportes en Educación y Descanso

### FUTBOL

U. D. Rafal - Casa Buaes 1-2.  
Juventus - Rotlet 5-0.  
Pripps - San Jordi, 1 - 3.  
Plus Ultra - Stadium, 1 - 2.  
Génova - G E S A, 3 - 1.  
RAFAL - CASA BUADES.— En la novena jornada del Campeonato de Copa "Educación y Descanso, estos dos equipos se enfrentaron en el campo de Son Vallori, siendo el encuentro muy disputado, y venciendo el equipo de los metalúrgicos por dos goles a uno. El árbitro del encuentro estuvo bien.

JUVENTUS - ROTLET.— Jugaron en Son Vallori estos dos equipos que desarrollaron un juego muy vistoso pese a la abultada goleada del Juventud. El Rotlet no pudo aguantar las continuas acometidas del Juventus y tuvo que sucumbir irremisiblemente. Destacaron por el Juventud, Alemany, Moyá, Ors Antich, Sánchez y Ferrando, que fueron los que marcaron sus cinco goles. Las alineaciones fueron así: Sánchez; Darder, Bernardo, Jaime; Alemany Riera; Fernández Moyá, Cano, Guillermo y Ors.

El Rotlet: Pericás; Portell Barceló, Ponce; García, Herrero Cantallops, Tous y Palmer.

El Arbitro señor Guardia estuvo bien en todo el encuentro.

Con este nuevo triunfo del Juventus continúa líder en la competición.

PRIPPS - SAN JORDI. — En este encuentro venció el San Jordi que tuvo más suerte en los remates a puerta, por 3 a 1. El partido se desarrolló con mucha deportividad no teniendo el árbitro dificultades para cumplir con su cometido.

PLUS ULTRA STADIUM. — Con el resultado de 1-2 favorable al Stadium finalizó el encuentro. El dominio territorial en la primera mitad correspondió al Stadium, y en la segunda parte el Plus Ultra pero la magnífica defensa de la meta del Stadium no les permitió a sus contrincantes conseguir el triunfo por lo que el equipo del Stadium hizo subir a su casillero los dos puntos en litigio. El arbitro de turno estuvo regular si bien no perjudicó a ninguno de los dos equipos.

GENOVA - G E S A.— Este encuentro que fue muy disputado fue favorable al Génova que aprovechó mejor las oportunidades ante la meta contraria. Los goles fueron conseguidos, dos en la primera parte a favor del Génova por mediación de Romera y Félix. En la segunda mitad el GESA acertó distancias al transformar un penalti con que fue castigado el Génova, y cuando faltaban pocos minutos para el final Emilio del Génova de fuerte disparo consiguió el 3-1 definitivo. El encuentro fue de buena calidad. El colegiado de turno Sr. Valeriano estuvo muy bien, acompañado por el linier Sr. Prats.

Rotlet - San Jordi, Campo Molinar a las 10.  
Pripps - Gesa, Campo Atlético Baleares a las 8.

### CICLISMO

PARA CORREDORES SIN LICENCIA Y DE E. Y D. A LAS 4 TARDE

Tal como se ha dicho en ediciones anteriores, el próximo domingo día 24 a las cuatro de la tarde se celebrará, organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso y patrocinado por la Bodega el Porvenir, esta carrera para corredores sin licencia y de "Educación y Descanso" en circuito Urbano que comprende el siguiente recorrido: c/ Reyes Católicos donde estará instalada la meta de salida y llegada. Pl. Tte. Coronel Franco. Adrian Ferran. Pl. Gmo Moragues. Benito Pons y Reyes Católicos, con un recorrido de 30 vueltas puntuables cada tres.

Según las referencias que tenemos, la participación de corredores será numerosa, pues son muchos los inscritos hasta la fecha.

Además del trofeo donado por Educación y Descanso y otros premios en material deportivo la Bodega El Porvenir también concederá otro trofeo.

Seguirá la inscripción en Educación y Descanso y en la Bodega el Porvenir hasta el sábado día 23 por la noche.

### EL DIA PRIMERO DE MAYO

Para esta fecha por la mañana, Educación y Descanso, también tiene preparada una carrera ciclista por carretera entre Palma y Inca y regreso.

Podrán participar en la misma corredores sin licencia y también de Grupos de Empresa de "Educación y Descanso" y libres.

La salida tendrá lugar a las 10 de la mañana de dicho día desde la calle de Aragón frente al Moto Club Mallorca estará situada la meta de salida y llegada.

La inscripción podrá efectuarse en "Educación y Descanso" y en la Bodega el Porvenir todos los días hábiles hasta el día antes de la carrera. Esta Carrera tiene el carácter de clasificación para el Campeonato de Baleares de E y D y para la posterior participación en el Campeonato de España de la Obra A inscribirse pues y a ver quienes son los mejores.

### FEDERACION BALEAR DE

### FUTBOL

## Calendario de la Fase Final del «Torneo Primavera» Juveniles

1.ª VUELTA	2.ª VUELTA
24 abril	29 mayo
San Javier - Poblense.	
Constancia - Patronato.	
1 mayo	5 junio

Mallorca - Constancia	
Poblense - San Felipe	
Patronato - San Javier.	
8 mayo	12 junio
Mallorca - Poblense.	
San Felipe - Patronato.	
Constancia - San Javier.	
15 mayo	19 junio

ENCUENTROS PARA EL DOMINGO	
Rafal U. D. - Juventus, Campo Son Vallori a las 10.	
Plus Ultra - Casa Buaes, S. A. Son Vallori a las 12.	
Génova - Stadium, Campo del Génova a las 10.30.	

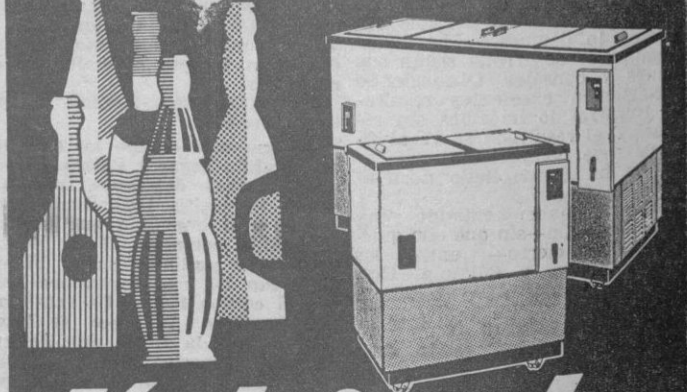
### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Juventus	3	7	1	1	28	12 15
Génova	3	6	2	1	23	7 14
San Jordi	3	5	3	1	35	12 13
G E S A	3	4	3	2	20	13 11
Buaes S A	3	4	3	2	13	11 11
Rotlet	3	4	2	3	20	19 10
Plus Ultra	3	2	3	4	12	17 7
Stadium	3	3	0	6	6	23 6
Pripps	3	1	1	7	10	24 3
Rafal U. D.	3	0	0	9	7	36 0

### ENCUENTROS PARA EL DOMINGO

Rafal U. D. - Juventus, Campo Son Vallori a las 10.  
Plus Ultra - Casa Buaes, S. A. Son Vallori a las 12.  
Génova - Stadium, Campo del Génova a las 10.30.

## ENFRIADORES de BOTELLAS

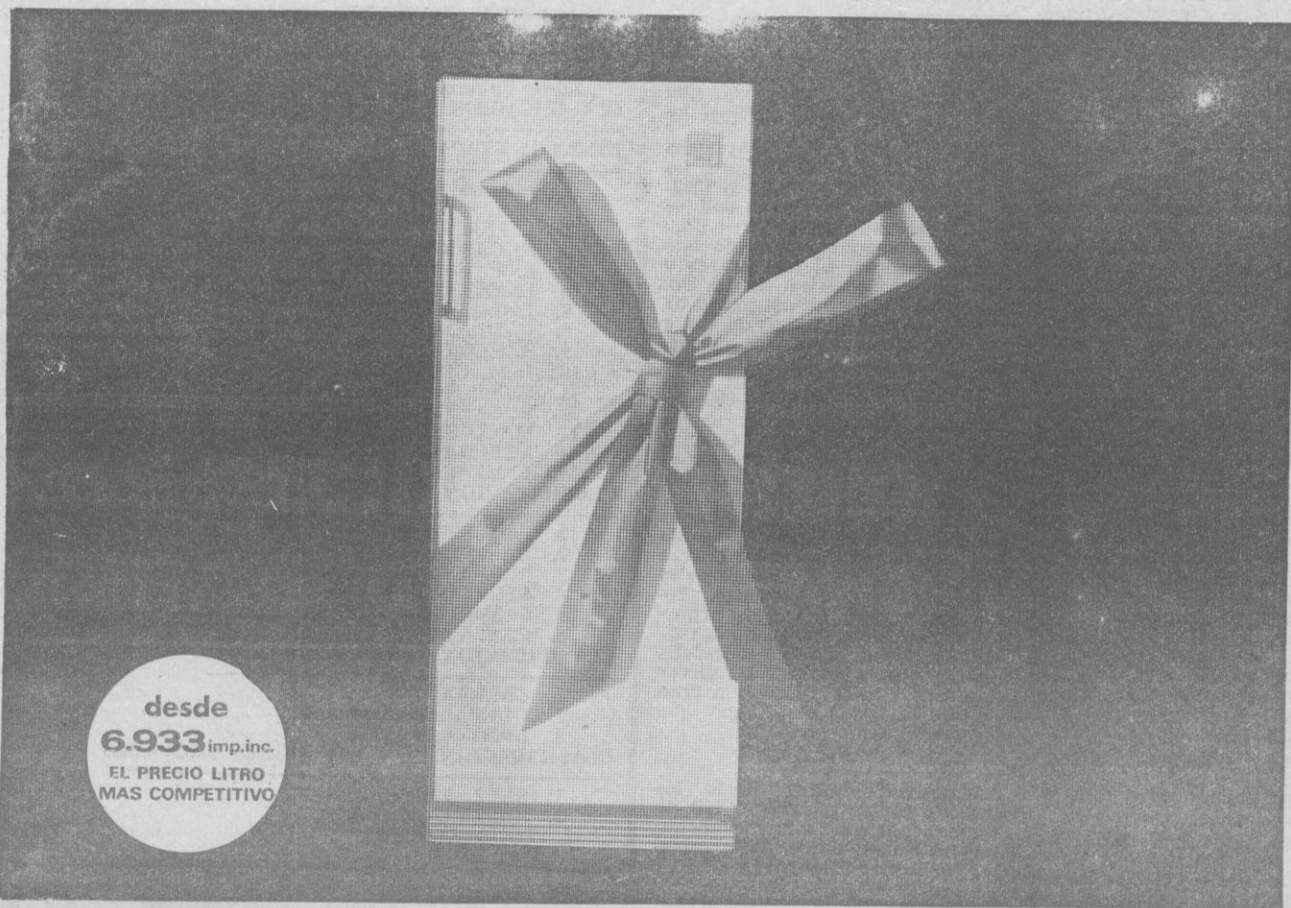


# Kelvinator

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

Instalaciones Hostelería y del Hogar, S. A.  
Ramón Muntaner, 137

## No lo adornamos



desde 6.933 imp. inc. EL PRECIO LITRO MAS COMPETITIVO

**EL FRIGORIFICO ZANUSSI**..... es sólido, resistente y cuidado hasta el último detalle. Adornarlo publicitariamente sería esconder su verdadero valor.

**TIENE LA EXPERIENCIA**..... internacional Zanussi; el objetivo de nuestro frigorífico es producir frío y conservar bien cuanto se le ponga dentro. Nuestro objetivo es fabricar con la mayor perfección los elementos necesarios e importantes. Un cromado más habría costado poco, pero no habría tenido ninguna ventaja para usted.

**LLEVA LA CALIDAD**..... Zanussi. A pesar de los años, todos los elementos de nuestro frigorífico siempre estarán en orden, y funcionando perfectamente. Compruebe el barniz, por ejemplo. Sabemos que de él depende la belleza y la duración de su frigorífico. Por eso, controlamos periódicamente su adhesividad y su resistencia a la corrosión, a la humedad, a los álcalis, a las grasas, a los golpes.

**Y ESTA EQUIPADO CON "FREEZERMARKET"**..... Un especial compartimento realizado en el frigorífico capaz de mantener una temperatura ambiente de 12° C bajo cero, que ofrece la posibilidad de conservar los alimentos congelados, permitiéndole tener en su casa las especialidades de otras temporadas. Las dos estrellas sobre la tapa del "freezer" son garantía, homologada internacionalmente, de estas prestaciones. Disfrute del placer de poder tomar en cualquier momento una verdadera tarta helada y las fresas de la primavera en diciembre.

# ZANUSSI una garantía que vale

COCINAS

FRIGORIFICOS

LAVADORAS AUTOMATICAS









# BOLSA GRAFICA INMOBILIARIA

## Locales de Negocio



### MAQUETAS

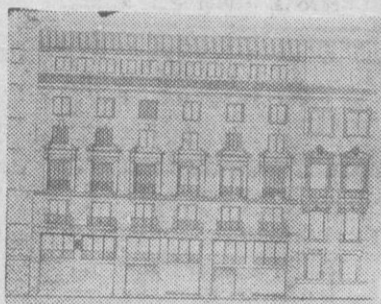
¿Desea Vd. un relieve de Mallorca, maquetas de edificios, de terrenos o urbanizaciones?

#### Relieves CASTAÑEDA

por su experiencia, además de aconsejarle, la realizará como desee.

SU MEJOR PROPAGANDA: ¡UNA MAQUETA!  
EL MEJOR BENEFICIO: ¡UN ANUNCIO EN ESTA PAGINA!  
Consulte a Relieves CASTAÑEDA  
Espanero, 20, 2.º - Teléfono 32319

## MAGNIFICA INVERSION



DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES «EDIFICIO CIUTAT DE MAJORCA» situado en la PLAZA DE SANTA EULALIA.

Información y venta: C/. SANTA CLARA, nº 10 Teléfono 15171.

## Tomó posesión de su cargo el nuevo Secretario Provincial de Sindicatos

D. Antonio Garau, ocupaba hasta ahora la Secretaría de Alicante

Ayer en la Casa Sindical tuvo lugar la toma de posesión del nuevo Secretario Provincial don Antonio Garau Gelabert. En la Sala de Juntas presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, a quien acompañaban el señor Mateas Real Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, y del señor Martín San Segundo, Vicesecretario Provincial de Organización Social, el señor Garau Gelabert juró su cargo.

A continuación, el señor Jiménez de la España señaló que don Antonio Garau, ocuparía el lugar del señor Madroñal Garabito, jubilado recientemente. Añadiendo que ya era conocido en la Casa, por haber trabajado anteriormente y de cuya competencia era obvio tratar.

El señor Garau se dirigió a todos los reunidos, diciendo que estaba muy satisfecho de encontrarse en esta Casa, que confiaba con la colaboración de todos y que se ofrecía incondicionalmente para el perfecto funcionamiento de todo lo sindical.

Después de este sencillo acto, el señor Garau Gelabert visitó todas las dependencias de la Delegación Provincial de Sindicatos y reiteró a todos lo que había expresado.

Antonio Garau Gelabert, pertenece al Cuerpo de Secretarios Técnicos Sindicales por oposición.

Ha desempeñado las Secretarías Provinciales de Sindicatos de Soria y últimamente la de Alicante.

Sus 25 años al servicio de la Organización Sindical, le dan sobrada experiencia para el cargo.

Ha publicado un gran número de Obras, económico sociales, consideradas de interés sindical y que le han valido ser felicitado repetidas veces por el mando Nacional. Entre ellas merecen citarse: «Hacia un Municipio Nuevo», «Los Sindicatos y el Jurado de Empleos», «Suprema Carga», «Charlas ante la Radio», «El Sindicalismo y los Obreros», etc.

Ha pronunciado centenares de Conferencias y Charlas y ha sido primer premio Nacional de prensa sindical por su labor periodística. Ha formado parte en Ponencias y estudios de carácter nacional. Fundador de diversas revistas y también de los Cursos Sociales para trabajadores en las Escuelas Sindicales.

Es además Militante del Movimiento y Ex-Combatiente de nuestra Cruzada, con Cruz de Guerra, tres Cruces Rojas y Medalla de Campaña. Distinguido Notable en Acción de Guerra y Distintivo de Herido.

## JUVENTUDES MUSICALES

## Fernando Badía, violoncelista, en el Hotel Jaime I

En el concierto de ayer noche, organizado por las Juventudes Musicales, había algo más que la vecindad de la temporada veraniega, impidiendo la animación acostumbrada de la que dichas actuaciones suelen rodearse. El «Inter» y el «Real Madrid», contaban mucho a la hora de la verdad, para el trastoque de inspiradas melodías en hurras y cohetes balompédicos. Tanto es así, que el hotel Jaime I con su buena voluntad de siempre, y su atenta y probada pleitesía a J. M. M., habilitó la biblioteca del establecimiento —en esta ocasión especie de delicioso «niu» musical— para que pudiera celebrarse el anunciado recital.

Puntualmente —más o menos al minuto y medio de que Anancio marcará el gol contra la portería del Inter— Fernando Badía, joven y acreditado violoncelista español, juntamente con Ignacio Furió, su acompañante, interpretaron el «largo y vivace» de Marce-

llo, obra primera del programa. Fernando Badía, hizo gala en todo momento de los galardones obtenidos durante su ya dilatada carrera artística, mostrando, junto a la efectividad de una técnica nada común, sensibilidad y sobre todo, respeto con la partitura. El intérprete nos ofreció un programa, si bien todo él en una línea tradicional, ajeno por tanto a corrientes de vanguardia, lleno de limpieza y esmero en la ejecución, Sains-Saens, Francoeur, Charvri, Cassadó, etc. cayeron en buenas manos interpretativas, a lo largo del recital, que de haber el señor Badía demostrando un poco más de temperamento, en líneas generales, la audición hubiera resultado perfecta. Quede sin embargo constancia de la pulcritud y la lección técnica dadas, a través de su concierto, por el relevante cellista español, que fué acompañado al piano, con justeza y acoplo, por Ignacio Furió.

A. de C.



UNO DE LOS CHALETS EDIFICADOS DEL MAS PURO ESTILO IBICENCO.

En el comentario que dedicamos semanalmente, a los lugares más turísticos e importantes de nuestra Provincia, no podíamos pasar por alto, una Urbanización que se halla situada a tan sólo 3 kms. de las playas del Arenal, nos referimos a la Urbanización Cala Blava, lugar predilecto para aquel que busca un lugar tranquilo para sus bien ganadas vacaciones. 700 METROS LINDANTES AL MAR.

Si Vd. ha elegido Cala Blava para su verano, podrá disfrutar plenamente de la contemplación de su maravillosa panorámica, podrá practicar toda clase de deportes náuticos, y además contará con un servicio de Bar-Restaurante abierto todos el año, piscina reglamentaria e infantil, economato con servicio a domicilio, dos pistas de tenis, un gran arbolado y lo más importante agua potable sin limitaciones—COMPLETAMENTE TERMINADO

Toda la Urbanización está completamente terminada y asfaltada, tiene una extensión de 435.000 m2. aproximadamente, divididos en 140 parcelas, el 80 por ciento de ellas vendidas y un 60 por ciento edificadas. ESTILO IBICENCO

Como ya hemos señalado un 60 por ciento de las parcelas están edificadas, y su estilo es puramente —Ibicenco—, lo cual le dan un bello contraste con su maravilloso paisaje.

En cualquier caso, Cala Blava —sin grandes distancias y con tantos atractivos reunidos, será sin duda un magnífico hallazgo para sus vacaciones o bien para la inversión de su capital

## Fincas y Chalets

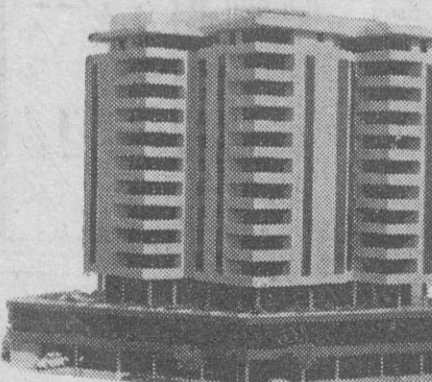
### URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets, apartamentos. Agua potable corriente, sin limitación. Bar-restaurante, piscina, campo de tenis. Precios interesantes. Facilidades de pago.

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou. 103 PALMA.

## EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO. RESTAURANTE-SNACK BAR PELUQUERIA SEÑORAS. DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO. DE 3 A 5

DORMITORIOS TODOS EXTERIORES. 2 BANOS Y ASEO LUJO. SALON COMEDOR, TERRAZAS. COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO.

PRECIO DE 875.000 A 1.650.000 PESETAS. DARSER: INMOBILIARIA S. A. CALVO SOTELO, 98 - Telef. 34944

### COLOMBICULTURA

## EL II CAMPEONATO INTERNACIONAL

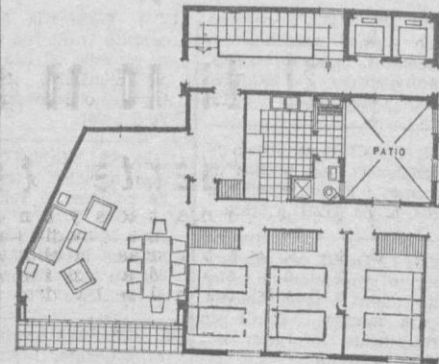
Días pasados partió hacia Ibiza, por asuntos propios, el Presidente de la Federación Balear de Colombicultura, don Juan Roca Ricos, que este mediodía, desde la isla hermana, emprende viaje a Valencia, vía aérea, para asistir en su calidad de Vocal de la Federación Española, a los debates del Pleno Nacional Extraordinario, que se celebrará en la tarde de hoy, jueves, en la sede del Organismo Nacional, para tratar de

la organización del II Campeonato Internacional de Palomos Deportivos, que como es sabido ha de tener lugar D. m., en nuestra Patria, en la localidad valenciana de Aldaya, el próximo día 12 de junio, con la participación de las naciones: Argentina, Cuba, Francia, Méjico, Portugal, Marruecos y España.

Deseamos a nuestro representante una feliz intervención en las sesiones del Pleno.

## Pisos-Apartamentos

### VENTA DE PISOS A PLAZOS



en Plaza Hornabeque (final Paseo Mallorca)

maximo confort — modernas y completísimas instalaciones

garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará COBASA

Avda. A. Rosselló, 9 - Telef. 27651 - 25978

### Apartamentos

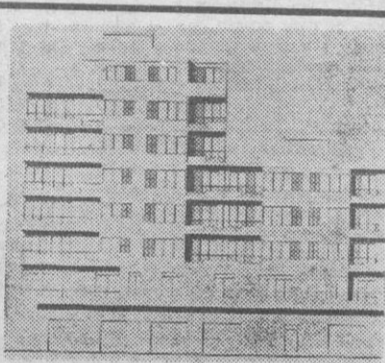
## PI-BLAU

En la mejor zona Palma Nova

Superficie: 85 y 100 m2.

Gran terraza, solarium, ascensor, calefacción, aparcamiento, etc.

Construcciones BARO S. A. Lonjeta, 18 Ent.



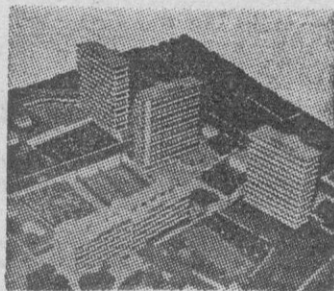
## SE VENDEN MAGNIFICOS PISOS

en carretera de Sóller, esquina Teniente Coll Sansimón Directamente del constructor con facilidades

Informes: C/. SANTA CLARA, nº 10 Teléfono 15171.

## Apartamentos «IMPALA»

Se venden



«SITUADOS EN «SON MATET» 5 MINUTOS EN AUTOBUS DESDE PALMA

PISCINA - TENIS MINI-GOLF - TIENDAS PELUQUERIAS BAR RESTAURANTE

INFORMACION Y VENTAS

NASA - Avenida Jaime III, 48 - Entresuelo

## EXTRAORDINARIO EXITO DEL CURSO DE HISTORIA DE POLLENSA

Pollensa, 20 de abril. (De nuestro corresponsal). —Con éxito que puede calificarse de clamoroso, con numerosísimo público que asistió de oyente y con una matrícula firme de cincuenta cursillistas, cada noche de esta semana, en la Casa de Cultura, se va desarrollando el «Curso de Historia de Pollensa», organizado y patrocinado por el Ayuntamiento y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

El pasado lunes se dió inicio al Curso. Explicó la lección don M. Bota Totxo, bajo el temario «Evolución» que comprendió origen, prehistoria, cultura talayótica, Bócoris, fundación de Pollentia, dominación islámica, Conquista de Mallorca, «Repartment» de Pollensa, Templarios, Hospitalarios, y Abastecimiento de aguas.

Anoche la lección fue explicada por don Francisco Bonnin, historiador local, versando sobre «Antiguas fortificaciones». El Sr. Bonnin habló de la desaparecida Torre de Sant Vicenç de la Fortaleza del Puerto de Pollensa, de la Punta de «l'Avansada» de la Atalaya de Formentor, y del Castillo del Rey, con amplia información del histórico sitio de los fieles partidarios de Jaime III por el monarca usurpador Pedro IV de Aragón.

Después de cada lección se aclaran las dudas que hayan podido surgir y se realiza una encuesta relativa al tema del día,

que los cursillistas desarrollan, exponiendo sus ideas al respecto. Y, unidos en grupos de a diez, confeccionan un mural concerniente a los hechos y acontecimientos históricos de cada lección.

Los retratos de Binimelis y Mn. Rotger, historiadores de Pollensa, presiden el aula, juntamente con el de Ramón Pló y Campamar, poeta de los romances históricos.

## Nota de la Alcaldía

SE ADMITE PERSONAL PARA LA CONFECCION DE LIBROS Y RELLENO DE FICHAS

Se pone en conocimiento de los posibles interesados en la confección de libros y relleno de fichas, la admisión de personal con carácter transitorio y a este solo efecto.

A tal fin, las personas a quienes pudiera resultarles de interés, deberán personarse en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento durante las horas de oficina y por la tarde desde las 16 a las 20 horas, siendo condición indispensable, disponer de tiempo suficiente y de buena caligrafía.

Palma, 19 de abril de 1966.— El Alcalde.



SINGAPUR

LOS INDONESIOS RECONOCEN EL REGIMEN DE SINGAPUR

Singapur, 20 (Efe).— El «Kogam» el alto mando de Indonesia para el aplastamiento de Malasia ha decidido reconocer al régimen de Singapur.
OCUPACION DEL CONSULADO
CHINO EN YAKARTA
Yakarta, 20. (Efe).— Unos dos-

cientos jóvenes ocuparon hoy en Yakarta la oficina del consulado chino.
Los indonesios arriaron la bandera china para izar la Indonesia pero no causaron daños en el edificio ya en parte destruido por el fuego en anteriores manifestaciones antichinas.

LONDRES, 20. (Del correspondiente de Pyresa, José Luis AVENDAÑO). Uno de los procesos más sensacionales de este siglo ha comenzado en la ciudad de Chester. «El caso de los cadáveres del Páramo» lo llama la prensa inglesa; «El caso de los amantes diabólicos», prefieren titularlo en los periódicos continentales. Caso tan desagradable y tan repugnante que la prensa inglesa no podrá reproducir muchas de las cosas que durante la vista del proceso se digan, ya que incurrirán en varias de las leyes vigentes en materia de

LONDRES

«El caso de los cadáveres del Páramo»

El proceso contra «los amantes diabólicos» es uno de los más sensacionales del siglo

Un hombre de 28 años y una mujer de 29, acusados de haber asesinado a varios niños en circunstancias indescriptibles

obsenidad. Probablemente otras cosas ni siquiera se digan en el tribunal, ya que solo servirá para añadir elementos morbosos que no son necesarios para el fiscal, quien dispo-

ne de más que suficiente para su acusación..

Un hombre de 28 años y una mujer de 29 comparecen como presuntos autores del asesinato de una niña de diez años, un niño de doce y un muchacho de 17. Los restos de los dos primeros fueron descubiertos en unos páramos cercanos donde habían sido enterrados. Al tiempo de su descubrimiento se hablaba de la posibilidad de muchos más restos en aquella misma zona, ya que en los últimos dos años habían desaparecido otra docena de niños y niñas de aquel mismo distrito en circunstancias parecidas. Pero nada más se ha vuelto a hablar de ello para evitar que tenga influencia alguna sobre el jurado en el presente caso.
ESPECIAL REPUGNANCIA

Un nuevo episodio dramático ha venido a añadirse hoy a este caso al aparecer asesinada a puñaladas la cuñada de un distinguido abogado que se presenta por la defensa. La víctima, de 53 años de edad, apareció asesinada en la tienda de modas que regentaban en la ciudad de Chester donde se ve este proceso.
NO HAY COMENTARIOS

DE LA POLICIA

La policía no ha hecho comentario oficial todavía aunque al parecer descarta la idea del robo ya que no faltaba nada en la tienda; pero aseguran que no hay motivos para suponer que su asesinato esté en manera alguna relacionado con la actuación de su cuñado.

No habrá necesidad de decir que todo ello ha hecho que Rhodesia y el Vietnam pasen a la segunda página de los periódicos, y que el país entero esté pendiente de las largas reseñas que se publican especialmente en el distrito de Chester y zonas vecinas donde viven las familias víctimas y de donde falta aun por explicar la desaparición de varios niños. Del estado de excitación en esa zona basta decir que en las últimas elecciones generales se presentó candidato el tío de una de las víctimas sin más programa electoral que el del restablecimiento de la pena de muerte, recientemente abolida y sobre ello obtuvo varios millares de votos.

Las idas y venidas de los procesados se hacen en un coche celular especial, en el más absoluto secreto, cambiando cada vez el itinerario para evitar que la gente proceda a una justicia más rápida y más radical que la de los tribunales.

La policía entre otras cosas ha hecho circular las fotografías de tres hombres, de los cuales se teme estén dispuestos a acabar con los acusados por medios nada legales. Y en la sombría sala del sombrío castillo de Chester, donde se celebra la vista de este proceso, ha habido que poner una pantalla de cristal a prueba de balas alrededor del banquillo.

APUNALAN A LA CUÑADA DE UNO DE LOS DEFENSORES

Chester, Inglaterra, 20. (Efe).— La hermana política de uno de los abogados defensores en el sensacional proceso de los «asesinatos del marjal» ha aparecido muerta apunhalada anoche.

El cadáver de Rachel Hellpern fué hallado en la tienda de confecciones que posee en Manchester.

La policía recorre con perros la zona en busca del asesino.



Exija la etiqueta que garantiza su autenticidad



CHAQUETA

BLASIER

la gran marca mundial FABRICADA POR SANCLARI DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPANA

Pequeños Reportajes

(Viene de la página cinco) familias están de acuerdo con tanto pelo.
—¿Ni hablar! Por esto vivimos por nuestra cuenta.
—¿Y las novias?
—Tenemos un pacto de no tener novia mientras dure el conjunto, pues en cuánto se meite por medio una novia, se acabó todo.
—Y... ¿hasta cuando va a durar el conjunto?
—Hasta que nos llamen «la mili», suponemos. Entonces se habrán acabado las melenas, la música, y todo lo demás. Posiblemente algunos de nosotros nos dediquemos a cualquier oficio, pero mientras nadie nos quitará lo baillado... y lo tocado.
—¿Algún éxito?
—Una canción que vamos a grabar en breve, y que se titulará «A ver si te pelas». Es un éxito muy grande.
—¿Letra?
—Inspirada en lo que la gente nos grita por la calle.
—¿«Todo» lo que se os grita?
—Digamos que sí, pero en «civilizado».
—¿Sóis ye-ye?
—Ni hablar. Somos sencillamente unos chicos «civales».

—Mucha sinceridad es eso.
—Es sencillamente la verdad.
—Pues la verdad por la verdad, creo, chicos, que el servicio militar además de obligatorio, de cada día se hace más necesario.
—Es una opinión.
—Por supuesto. ¿Creéis que el pelo corto es signo de «retrogradismo» y «aburguesamiento»?
—No... ni mucho menos. Allá cada cual con su pelo. Además, debe saber que todos nosotros tenemos un oficio. Nosotros dos tenemos un título de maestría industrial.
Menos mal, caramba. He ahí algo positivo. Algún día estos chicos pueden llegar a hacer algo realmente útil, y por tanto importante. Y mientras, ya que han venido a Mallorca a buscar «trabajo», les deseamos suerte. ¿Por qué no? Al fin y al cabo... también la fuerza de Sansón radicaba en el pelo.

Hoy, 32 págs.

# EQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?  
Tercera fase del concurso intelectual patrocinada por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 30 del corriente mes de abril.  
Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

### HISTORIA

(1) ¿Dónde y en qué año tuvo lugar la boda de Isabel de Castilla y Fernando de Aragón?

### INVENTO

(2) El privilegio de la invención del teléfono, que tuvo lugar hace unos noventa años, lo disputan Graham Bell, Elisa Grey y Antonio Mencci.  
¿A cuál de los tres fue concedida la prioridad del gran invento?

### ESTOMAGO

(3) ¿Cómo se llaman los orificios de entrada y salida del estómago?

### MUSICA

(4) ¿En qué cementerio fue enterrado Chopin?

### CINE

(5) Usted ha podido ver hace poco una película sobre la vida de Jean Harlow. ¿Conoce el nombre de la última película que interpretó y el de su «partenaire»?

### RESPUESTAS

(1) En Valladolid, el 19 de octubre de 1469. — (2) A Graham Bell. — (3) Cardias y píloro. — (4) En el cementerio de Pere Lachaise, de París. — (5) «Saratoga» con Clark Gable.

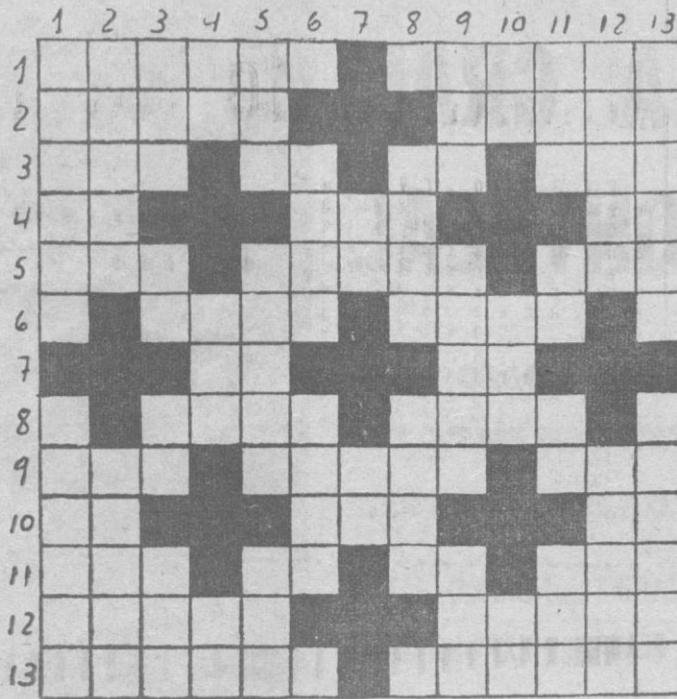
### PREGUNTA CLAVE

¿De quién era hijo Hércules?

Respuesta .....

Nombre y domicilio del concursante .....

# CRUCIGRAMA OCHO ERRORES, OCHO



Horizontales. — 1: Tratar a uno de voz. Parte del cuarto trasero

**ORFEO**  
Night Club del HOTEL DE MAR  
Todos los días  
**Los Telstars**  
Y  
**Quinteto «HI-FI»**

de una res de carnicería. — 2: Supremo Consejo entre los turcos. En Marruecos: fiesta con que se celebra el aniversario del nacimiento de Mahoma. — 3: Se atreve. Contracción. Río italiano. Muy distraída. — 4: Conjunción negativa. Aquí. Símbolo de la plata. — 5: Cerco de madera. Mirabel. De esta manera. — 6: Espuerta grande de pleita. Organos de la visión. — 7: Pronombre personal. Terminación verbal. — 8: Antigua lengua de la India, hermana de la sánscrita. Negocios sospechosos. — 9: Pimiento. Especie de palma de Filipinas con cuyo fruto se hace buyo. Río de Etiopía. — 10: Dios del sol. Esfinter. Forma pronominal. — 11: Rey de Israel, que murió asesinado por uno de sus generales llamado Zamri. Prefijo negativo. Negación. Cierta baile andaluz. — 12: Vigilan. Masas de vapor acuosas suspendidas en la atmósfera. — 13: Dícese del individuo de una secta de los antiguos judíos, que practicaban la comunidad de bienes. Forma de gobierno.

Verticales. — 1: Uno de los nombres que los hebreos dan a Dios. Tiene cierto aspecto. — 2: Ministro de un príncipe musulmán. Lienzo recio y grueso con que se cubren las cargas. — 3: Alga filamentosa. Forma pronominal. Letra griega. Cerveza inglesa. — 4: Violoncelo siamés. Montaña de Tesalia, donde subió Hércules a la pira. Prefijo negativo. — 5: Medida de longitud. Ara pequeña. Ave trepadora de Méjico. — 6: Pala de hierro con mango de madera que sirve para remover la tierra. Persia. — 7: Templo de los antiguos mejicanos. Preposición. — 8: Finca o heredad, principalmente de viñas. Barca chalana que se usa en las Antillas. — 9: Dueño. Espátula rosa. Islilla de la costa gallega, en la ría de Pontevedra. — 10: Fantasma con que se asusta a los niños. Metal precioso. Nombre antiguo de la nota do. — 11: Yerno de Mahoma. Campeón. Bajo. Arbol terebintáceo de fruto comestible. — 12: Incertidumbre. Triturad. — 13: Sentencia breve, clara, y sencilla y de carácter moral. Endemoniado.

### SOLUCION

Horizontal. — 1: AVOSAR. RA. BADA. — 2: DIVAN. MULD. — 3: OSA. AL. PO. IDA. — 4: NI. ACA. AG. — 5: ARO. AYUGA. ASI. — 6: I. SERA. O. — 7: TU. — 8: I. SERA. O. — 9: ARO. AYUGA. ASI. — 10: OSA. AL. PO. IDA. — 11: YERNO. — 12: INCERTIDUMBRE. TRITURAD. — 13: SENTENCIA BREVE, CLARA, Y SENCILLA Y DE CARÁCTER MORAL. ENDEMONIADO.



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



—Y si te vas a casa de tu mamá, quisiera que te llevaras, de paso a tu papá.



si es COINTRA estoy tranquila

### ¿QUE TIENE ESTE CALENTADOR?

Todo lo preciso para que cuando Vd. lo desee, y con sólo girar el grifo, tenga agua caliente, abundante y sin tener que esperar ni un segundo. Y con el mínimo consumo de gas butano o gas ciudad.

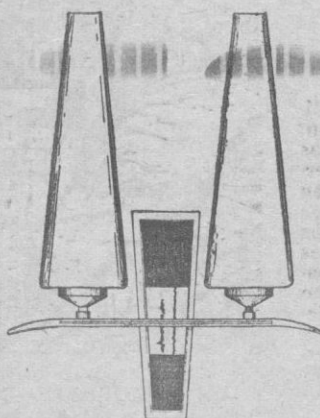
EL SELECTOR DE TEMPERATURA es muy específico del calentador Cointra, gracias al cual Vd. puede regular la temperatura del agua a su gusto.

Claro que lo más importante puede resumirse en dos palabras: SERVICIO Y CALIDAD. Si, el calentador de agua Cointra está fabricado sabiendo que tiene que calentar todo el agua que necesite y durante mucho tiempo. Con la garantía de una red de distribución y servicio en cualquier punto de España.



COINTRA POR UNA VIDA MAS FACIL

### GRAN VARIEDAD DE APLIQUES



ELECTRICA ESPAÑOLA  
Costa y Llobera, 15

**BÉBAME!**

**SIDRA ESCANCIADOR** UN REFRESCO... TENTADOR!

SE SIRVE A DOMICILIO  
Depósito: Barón Sta. Maria del Sepulcro, 50 - Tel. 23812

# EN ABRIL DEL AÑO PROXIMO SE CELEBRARA LA GRAN «EXPO, 67» DE MONTREAL

ES UNA EXPOSICION CLASIFICADA COMO DE PRIMERA CATEGORIA, CON SU ANTECEDENTE EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BRUSELAS DE 1958

LA FERIA DE NUEVA YORK QUE CONSTITUYO UN FRACASO ECONOMICO, TENIA OTRO CARACTER, PORQUE HAY DIFERENCIAS ENTRE FERIAS Y EXPOSICIONES

Se calcula que visitarán la Exposición diez millones de personas y se invertirán en ella 283 millones de dólares. lo que supondrá, descontando los ingresos que proporcione. 62 millones al Canadá

EL día 28 de abril se celebrará en todo el mundo el Día del Carrillón —esos estu- pendos de torre, que «cantan» preciosas melodías— y todas las campanas del mundo se echarán a vuelo.

Para Montreal, será sólo el anticipo de otro echar las campanas al vuelo. Porque el 28 de abril del año siguiente, en 1967, abrirá al mundo las puertas de su gran exposición, la «EXPO 67», como se la denomina ya.

Se espera que a esta «multimillonaria» exposición acudan al menos diez millones de personas.

Setenta países han anunciado ya su participación y se espera que otros diez países participen también, siendo así la más concurrida exposición mundial de todos los tiempos.

UN AÑO DE SIGNIFICACION CANADIENSE

No sólo por esta magna «EXPO 67», sino por otros motivos, 1967 es un año singular para el Canadá. Se cumplirá ese año el primer centenario de la Confederación de las provincias —o Estados— que componen el Canadá y también el 375 aniversario de la fundación de Montreal.

Canadá estuvo temblando hasta conseguir la afirmación y la licencia para celebrar esta exposición. Al mismo tiempo, Rusia y el Canadá pidieron esa autorización —porque se trata de un certamen mundial— de la Oficina Internacional de Exhibiciones. Ambos países deseaban obtener el derecho a montar una exposición mundial, que no puede simultanearse en dos países en el mismo año.

Canadá perdió. Pero más tarde los soviets cambiaron de idea y Canadá fue designada por unanimidad.

EXPOSICION DE «PRIMERA CATEGORIA»

La «EXPO-67» ha sido clasificada como «de primera categoría», lo que significa que ninguna otra podrá tener la misma importancia en el mundo con la debida autorización de la indicada Oficina. La última exposición de esta categoría fue la celebrada en Bruselas en 1958. La Feria Mundial de Nueva York, que resultó desastrosa financieramente, no obtuvo la aprobación de la Oficina.

Montreal está decidido a que su exposición sea verdaderamente grandiosa, aunque de antemano se admite que en los seis meses de duración el coste o pérdida de la Feria representará una cantidad de sesenta y dos millones de dólares. Esta cantidad será pagada por el Gobierno federal y el de la provincia de Quebec, así como fondos propios de la ciudad de Montreal. En conjunto, la «EXPO-67» representará una inversión por el Canadá de 283 millones de dólares, de los cuales se espera cobrar en conceptos diversos, 221.

La Exposición —hay que distinguir Feria de Exposición, porque en la primera se vende y en la segunda, inicialmente, no— estará instalada en la Isla de Santa Elena, sobre el río de San Lorenzo

Toda la población de Montreal está comprometida e interesada por la Feria. No le importan las molestias que esto ocasiona. La construcción de «stands» y de toda clase de edificios ha comenzado ya y supone una auténtica lucha con el barro y la nieve. La obra principal ya iniciada es la del «metro», que requiere la fabricación de numerosos túneles. El alcalde Jean Dapreu ha prometido que el ferrocarril

subterráneo estará terminado a finales de este año y que llegará directamente al lugar de la exposición. Toda la ciudad y sus accesos están siendo sometidos a obras de gran importancia y se han constituido equipos para dirigir a los turistas, ahora un tanto confusos ya por el cambio de carreteras y de direcciones. Todo pregona ya la magna exposición: la gente lleva señales en las solapas, banderitas por doquier, bolsos con la inscripción de la exposición las señoras. Todo se está fabricando por toneladas. Tickets para visitar la exposición se están vendiendo ya desde finales del año pasado. Los periódicos de Canadá —especialmente los de la provincia



UNA VISITA DEL PUERTO DE MONTREAL, SOBRE EL RIO SAN LORENZO, EN UNA DE CUYAS ISLAS SE MONTARA LA «EXPO, 67». EL PUERTO ES A LA VEZ FLUVIAL Y OCEANICO Y ESTA CERRADO POR LOS HIELOS CUATRO MESES DEL AÑO. — (Foto Cifra)

de Quebec, dedican columnas enteras a la Exposición y mantienen una información completa de lo que van haciendo y piensan hacer los organizadores. Esto no es sorprendente porque los expertos de la Exposición creen que la mayoría de los visitantes serán los que viven en un radio de seiscientas millas de Montreal.

«EL HOMBRE Y SU MUNDO»

El lema de la Exposición es «El hombre y su mundo», con cinco subtítulos llamados «El hombre y el Creador», «El proveedor», «El productor», «El investigador» y «El hombre y la

Comunidad». Cada uno de los países exhibidores se especializará en una de estas categorías o subtítulos. Festivales de arte se celebrarán en la ciudad coincidiendo con la Exposición. Los visitantes tendrán ocasión de presenciar los más calificados grupos de «Ballet» del mundo, representaciones teatrales y de ópera, actuación de grandes orquestas y de grupos de música de cámara.

No faltan, como siempre, los escépticos. Los que se preguntan ¿y después de la Exposición, qué? «¿Qué pasará después de volcar sobre una ciudad tantos millones de dólares y diez millones de personas, cuando todo eso desaparezca en seis meses?»

El exuberante alcalde señor

Drapeau «tiene la respuesta» —afirman los habitantes de Montreal. Y se habla de volver a repetir la Exposición cinco años después. Esperamos que no sea así. Esperamos que especialmente los españoles. Porque lo que el alcalde pretende es que Montreal sea designada para organizar los Juegos Olímpicos de 1972 y nosotros, los españoles, deseamos —aunque la cosa será muy cara— que España sea designada para organizar esa Olimpiada. ¿Quién ganará? La pelota está todavía en el tejado. La incógnita se resolverá el 26 de este mes en Roma. Hay cuatro aspirantes: Munich, Detroit, Madrid y Montreal. ¿Conseguirá el alcalde Drapeau lo que pretende? Luis MIRA IZQUIERDO

## LOS MONJES DE ATHOS DECIDEN VENDER PARTE DE SUS TIERRAS AL TURISMO

PODEROSA palanca es el turismo, palanca que mueve montañas de piedra, de sentimientos... y de fé.

Hasta los monjes de Monte Athos ha llegado el ansia que despierta este fenómeno actual: La Santa Comunidad, suprema autoridad de esta antiquísima teocracia, se encuentra en litigio con el Gobierno griego, y es que...

El turismo internacional ha descubierto las bellas playas de Athos, sus quietas ensenadas y el reposado encanto de sus campos y de sus bosques. Son más de 200.000 hectáreas vírgenes de todo ruido y prisa, lugares que la Historia defendió contra el atropello presuroso del hombre ávido de sensaciones. Los monjes de Athos lo saben. Ellos viven y rezan allí desde hace centenares y centenares de años... Son sus dueños, el emperador Basilio, el Macedonio, les otorgó la propiedad de esta «Grecia en miniatura», apretada por montañas escarpadas, valles rientes y doradas playas... Y hasta el turco respetó su autonomía... ¿Por qué, entonces, no disponer de ello como mejor convenga a la comunidad?...

SU PRECIO: MIL VEINTE MILLONES DE PESETAS

El turismo es esa oportunidad que los siglos detuvieron, y los habitantes de Athos (hombres sólo sobre sus piedras desde hace mil años en que fue prohibida la presencia de la mujer) hombres vestidos de negros hábitos, los monjes quisieron sumarse a la campaña en pro del turismo como industria en su país, y decidieron vender uno de los tres salientes que hay en la península. Y pusieron un precio: 17 millones de dólares, mil veinte millones de pesetas.

Mil veinte millones de pesetas, este es el precio por 20.000 hectáreas de la parte más oriental de la península

Escalofriante cifra; números para el asombro, y el primero en asombrarse, en quedar atónito, fue el Estado, que inmediatamente puso en su funcionamiento su lenta pero demoladora máquina administrativa. ¿Por qué la Santa Comunidad está preparando una apelación ante la autoridad judicial más elevada de Grecia, ante el Consejo de Estado? ¿Por qué el archimandrita Philipos, abad mitrado de Laura, convocó a una conferencia de prensa y puso en cuarentena las intenciones del primer ministro Ste-

EL GOBIERNO GRIEGO, ASOMBRADO POR LO QUE EL LLAMA «ESPECULACION»

phanos Stephanopoulos? Porque si bien la comunidad monástica es propietaria de las

tierras, estas no forman parte de la teocracia. Total: un laberíntico y preocupante pleito en el que los monjes de Athos defienden un insospechado y crecidísimo capital y en donde el Gobierno de Grecia ve «materia de expropiación».

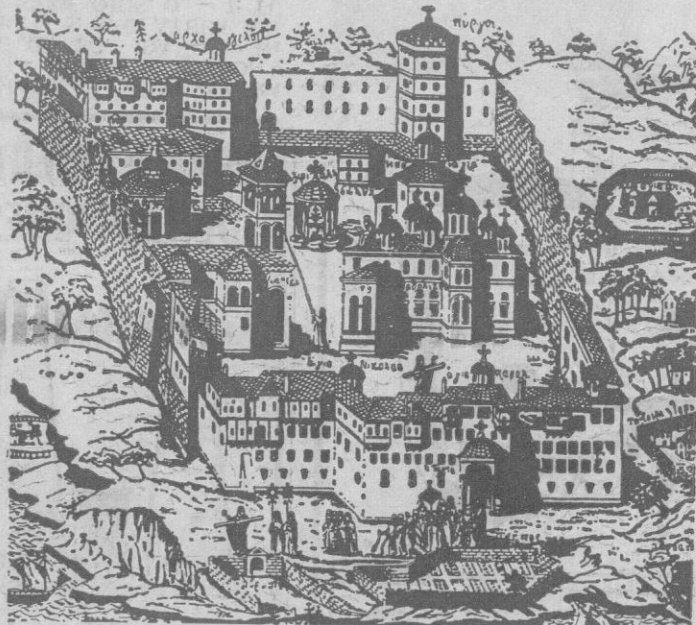
TROZOS DE HISTORIA NO SE ESPECULAN

Grecia y los griegos cuando miran hacia ese pequeño apéndice de la península de Salónica (40 kilómetros de ancho por 6 de largo), reviven episodios de su gloriosa historia, tales como el recuerdo del famoso canal de Jerjes, que atravesaba el estrecho istmo que une el Monte Athos con el continente; el fantástico pero hermosísimo intento del arquitecto Dinócrates, que pretendía transformar esta montaña en una gigantesca estatua de Alejandro el Magno; el emperador Basilio, protector del lugar; la orden del emperador Constantino Monómacos, en 1046, que desde entonces impidió la estancia y permanencia de mujeres en sus moradas y cenobios, y hasta los turcos, que siguiendo las intenciones del

mencionado emperador prohibían a su vez que el «aga» y sus subordinados de guarnición mantuvieran en esos lugares a sus mujeres... Este Monte de Athos, cuya magnificencia se reconoce en el año 1500, en que en él hacían meditación y penitencia más de 20.000 monjes, según Vasmatzidis, ministro griego de Agricultura, «no puede ser objeto de especulación». A los argumentos del archimandrita Philipos, que en su conferencia de prensa manifestó y alegó los derechos de propiedad de la Comunidad, «derechos que han sido protegidos durante siglos, por decretos de los sultanes durante la ocupación otomana y más tarde por tratados internacionales», y acusando después a Christos Vasmatzidis de «buscar con la expropiación de los terrenos votos a costa de los cristianos», Este, el ministro, manifestó: «La Constitución griega sólo protege la tierra del Monte de Athos, y no la tierra propiedad de los monjes fuera de la comunidad monástica».

La solución de tan complicado dilema aún está en el aire, y no son sólo los monjes los que en ello están interesados, son cientos de campesinos y ganaderos a los que han abierto el ánimo a la esperanza, ya que de progresar el punto de vista gubernamental la expropiación pondría en sus manos tierras de labor y bosques y pastos para sus ganados

Por DONARGI, de Servicios Especiales



UN ANTIQUISIMO DIBUJO DEL MONTE ATHOS EN LA EPOCA MEDIEVAL. — (Foto Cifra)